PUBLISHER: COLUMBIA PUBLISHING CO. INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券總包寄遞之報紙 WEDNESDAY AUGUST 27 1941.

申報

中華民國叁拾年
捌月貳拾柒日星期叁
今日本報三張半
售國幣八分
第二萬四千二百三十五號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號 〇七八六
電話 九三三四八號 轉接各部辦事處
INCORPORATED
DELAWARE U. S. A.

民國八年七月創辦
雲飛汽車
日夜出租
電話
30189
牌子最老 服務最好

新造

安樂新邨

新式花園洋房分宅出售

坐落法租界麥尼尼路 姚主教路東首 汶林路西首

新造三開間雙開間眞三層樓花園洋房二十餘宅連道契基地分宅出售關於建築工程業經工作已久再限三個半月之間即可完工交屋對於地段及房屋之優點露佈于左

(一)地段合宜 本邨位置法租界A字住宅區環境幽雅交通便利二路電車直達弄口

(二)房屋設計 每宅房間規劃特別寬大浴室及洋台汽車間應有儘有

(三)內部裝修 屋內裝修均用上等柳安並嵌鑲蘆蓆紋地板浴室洋台廚房均嵌鑲白磁磚台度及馬賽克地坪

(四)衛生設備 二三層浴室均配置搪磁方式浴缸白磁低水箱抽水馬桶及面盆等併裝配克羅米進出水龍頭管子等件

(五)電氣設備 電燈電熱電鈴暗綫燈頭開關撲落及一切電燈暗綫另件均用上等歐美材料

(六)花園草地 關於門前花園草地弄內佈種草木佈置幽雅合於衛生

右列優點外並以該處鄰近俱是巨大花園洋房風景淸幽環境高尙馬路淸潔空氣新鮮允稱海上最優等之住宅區也

附告

本行前以設計建造**霞飛路中南新邨**自經公告出售後不數日間即承 各界定購告罄致後來者均遭向隅殊深遺憾際茲百物騰貴之秋對於建築材料飛漲尤甚**本邨定價低廉**欲覓高尙住宅者幸勿失此良機如各界有意置產者請速預定遲恐向隅本行備有定購簡章歡迎函索

五和洋行啓 圓明園路一四九號 電話一四三五六號

一兩土價可以戒絕烟癮

服**康福多**直接戒絕煙癮

經濟 舒適 安全 簡便

▲取康福多大瓶三瓶,分書甲乙丙三字,如每日煙癮一錢者,可於甲瓶中加煙膏七分半,乙瓶中加煙膏一錢半,服後,丙瓶中則不加,每日三餐後及臨睡前(或於煙癮前半小時)服甲瓶之藥一食匙(約四錢)每次少服,取乙丙瓶之藥一食匙補入甲瓶充分搖勻(甲乙兩瓶常滿丙瓶逐漸減少)追加完,可再照前類推,繼續加至乙瓶,再加至甲瓶,如此則可於不知不覺中絕癮為度

▲煙癮在一錢以上者,所加煙膏數量,照此分別推加,惟各人習慣不同,宜斟酌情形,略為增減,以適足抵癮為度

▲用純淨康福多或幾怪康福多並無加入煙膏後,如嫌味苦,可隨各人口味,酌加白糖,宜用幾怪康福多

▲康福多為補腦強肺,開胃健腸,生血諸劑之集體,且以魚肝油之精華「軋局爾」為主要成份,滋補之外,且能激發人體細胞之活力,使因吸鴉片而消失之機能,迅速恢復,故為戒煙時或戒煙後一種輔助良藥

純淨及幾怪康福多 大瓶一瓶可服一月

上海淡水路卅一號 正德大藥廠發行 ▲外埠總批發 濟華堂大藥房▼

上海工業商業儲蓄銀行舉行創立會通告

本銀行業經籌備就緒茲定于國曆九月十日星期三下午二時(日光節約時間)假座香港路銀行公會舉行創立會屆時務祈各股東撥冗賁臨除另行專函通知外特此登報公告

上海工業商業儲蓄銀行籌備處謹啓

浙江建業商業儲蓄銀行增設八仙橋支行啓事

本行創設於民國二十二年實收資本二百萬元經營儲蓄,信託,及商業銀行一切業務茲為便利法租界及南市一帶顧客起見於麥高包祿路一〇七至一〇九號(即原有中國銀行南市辦事處舊址)增設八仙橋支行一所現已修葺完竣定於九月一日開始營業如蒙賜教毋任歡迎

電話 總行 九三八四七 九三七五六
上海分行 九一三九五 九四六五四
八仙橋支行 八四五三三 八二一七五

行善致富●一舉兩得

第四十期 慈善獎券 售券最後六天

九月二日在逸園開獎

各大票行·均有出售

全張五元●分條一元 頭獎十萬元 至少保証可獨得現鈔五萬元

總經銷處 逢興貿易公司 特設門市部 廣東路二〇五號

敝門市部連中二個頭獎之後接連又連中第三十八期第三十九期二次頭獎彩鳳之旺無與匹敵欲得錦標快來選購

第四期 大慈善獎券

頭獎最高獎額獨得現鈔 廿伍萬元

頭獎有末一字獎

全張十元·分條二元

十月三日(農曆中秋節前二天)在逸園開獎

永安先施二大公司設有專櫃·各處均售·

上海宇宙藥廠啓事

自九月一日起敝廠所出鹽酸痲黃素增訂價目爲特通告尙希週知

發行所 河南路十四號 電話 里永七七一二三七七

上海市棉織品印染同業公會增價啓事

茲因顏料漲原料煤斤飛升水電相繼再增
過去所訂價格殊難維持爰經開會議決自即
日起改訂定價列后 漂白毛巾每打二元二
角 彩花毛巾每打四元五角 漂白被單每二
條二元 單色被單四元五角 雙色被單每
元七角 彩花被單二元七角 漂白浴巾二
兩七分 漂白汗巾每打六角 彩花汗巾每一

麗華棉織廠同啓 卅年八月廿七日

元一角 以上公記一律九九扣

三一印染公司 中一印染公司 天工實業公司 天紅染織廠 正豐漂染廠 美豐染織廠 華隆公司 萃衆公司

瓶酒漲價聯合啓事

啟者敝號等所發售之瓶酒如菉荳燒五茄皮白玫瑰等貨精價廉素為各界贊許茲因各種原料又逐步上漲敝號等為保持血本計不得已定於即日起大瓶每瓶加價三角小瓶每瓶加價二角批發折扣照舊希各界注意是荷

茁源 大 中國釀酒公司 張振元 同啟

BRITISH WOOLLEN INDUSTRIES (CHINA) LIMITED 公告

啓者欲知本廠招股詳情請閱今日字林西報及大陸報刊有巨幅廣告認股者請至外灘十八號英商麥加利銀行繳納股款自本月廿八日(星期四)上午十時起至下午三時截止

內興煤業公司催出煤斤通告

本公司棧存煤斤早經售與各工廠行號迭經催告出清在案惟各持單人一再遷延觀望殊屬不解迄今未出者仍屬多數務希各顧客即日持單前來出清否則設有意外各持單人應自負法定遲延受領之責任本公司祇有按照棧單訂明之附約辦理特再鄭重通告

寰球 大陸 汽車駕駛修理科招半費生 五十名
●限期七天 ●額滿截止 ●入學從速 ●勿失良機
本校等之聯校遠東汽車學校業經法公董局核准設立現已開始招生際此創立之初本校等爲表示同仇敵愾起見特舉行減費招生一星期凡自即日起至本月廿七日止在此期內來校入學駕駛班及修理班者一律減收學費二分之一務希有志學習專門技能以謀生者切勿失此良好機會
校址 (1)卡德路一九二號 電話三一六… (2)愛多亞路1454號 浦東大廈312號

新中國醫學院招生
男女宿舍 尚有餘額
學級 一年級新生二三年級插班生 女生兼收 報名即日起隨到隨考
課程 遵照教育部規定每日授課六小時
開學 九月一日
址 上海卡德路王家沙花園十九號 電話三三六七五
附告 本院爲紀念創辦人朱南山先生設獎學金招生另訂條例備索
院長朱小南

上海法學院增設會計學系通告
本院自卅年度上學期起增設會計學系已呈准教育部備案招收一年級新生特此通告

上海法學院暨附中招生
大學部 法律系經濟系會計系一年級新生及一二三年級轉學生
商專科 統計會計組一年級新生及一二年級轉學生
附屬中學 高初中普通科商科一年級新生及二三年級轉學生
報名 即日起至考試前一日止 考期 九月六日七日 校址 卡德路王家沙花園路八號 簡章 函索附郵二分

大夏大學招生
本校上海部分各院系奉部令完全照舊辦理
文學院 設中國文學系外國語文系歷史社會學系
理學院 設化學系土木工程學系
教育學院 設教育學系社會教育系職業教育系
商學院 設銀行系會計系工商管理系
法學院 設法律系政治系經濟系（商法兩學院大部分課程均排在下午五時以後上課）
（報名）即日起（考期）九月八日九日十日（校址）靜安寺路一〇八一弄重華新邨（戈登路口）

三吳大學
文理法商各院系 下午一時起上課
會計特專修科 法律科 銀行科 下午六時起上課
附屬 高中普通商科各年級 初中各級 上課上午九時至下午四時
均定八月卅一日 星期日上午八時 招考 第三次男女新生
校址仁記路九十七號 電話一七二一七

大同大學暨附中招生
中學第一院招考初高中新生插班生報名處及考試地點均在貝勒路辣斐德路口本校
大學第二院招考文理商工學院及英文數理專修科新生插班生報名處及考試地點均在新閘路小沙渡路口本校
▲報名即日起九月六日上午十二時截止（考期）九月七日

冠宇國文專修學校夜班招生
（宗旨）將國學必讀書籍加以切實詳盡教授使精通一藝成爲優秀人才（課程）預科初級古文中庸尺牘本科孟子史記菁華文心雕龍讀史論略文評註昭明文選論語（班次）預科及本科一二年級插班生星期班不限程度 男女兼收（報名）即日起每晚五至八時非時不辦事（開學）九月一日（校址）愛多亞路馬霍路西均樂邨36號詳章備索

上海中醫專科學校招男女生
班次 一年級新生二年級插班生
考期 隨到隨考 報名從速
開學 九月一日正式上課
校址 福煦路呂宋路口三四號
主席校董丁福保 校長陳无咎 總務張贊臣 教務余無言
教授 陸淵雷 …

中國醫學院續招男女寄宿生
（學制）本院創辦於民國十六年廿八年度起遵照教育部頒佈課目表訂正新學制（學程）全日上課講堂課程四年臨床實習一年（學額）一年級新生二三年級插班生（資格）一年級中學畢業或同等學力（報名）即日起隨到隨考（開學）九月一日 章程備索 電話三四七八四
名譽院長秦伯未 院長朱鶴皋 教務長吳克潛（院址）上海重慶路一七七弄十號
附告 本院畢業同學會主辦中華國醫專科學校夜課招生章程備索校址附設本院

私立同德醫學院招男女生
招考班次 一年級新生二三年級插班生
考期 八月三十，三十一日 夏季時間上午九時起
報名手續 即日起攜帶高中畢業證書及證件並二寸半身照片三張報名費一元投考保證金五元體格檢驗費一元向愛文義路970號三樓（大華路口）本學院報名

民立中學招生
年級 （一）秋始高初中一年級新生（二）春始高中一年級及初中一二三年級插班生 件及二寸半身照片三張報名費二元由本校給予准考證
考期 八月廿八日上午九時起
章程 函索附郵二分外埠四分
校址 威海衛路同孚路口
報名 凡有志來學者須先期來校報名並繳驗原證件 自即日起至八月廿七日截止
校長蘇穎傑

育青中學招生
（班次）初中一年級 普通科商科一年級新生及二三年級插班生
（考期）九月十日（章程）簡章備索（校址）康腦脫路 電話六一四七四號
本校定九月一日開學自該日起開始辦理註冊手續爲便利考生起見特於本月廿八日續招各級新生一次 簡章備索 校址 海格路（善鐘路口）海園八號

教育部備案 蘇教育廳立案 京江中學開學暨招生

浸會聯合中學 慧靈·明強·晏成
（考期）九月三日（年級）高初中普通科商科插班生（助學金）新設培風湘茹兩種 簡章另備（校址）外灘七號 電話11915

教育部備案 省立鎮江中學招男女生
年級 高初中一年級新生 二三年級秋季插班生
報名 即日起至八月廿九日止
考期 八月三十日（初三年級八月廿八日）
地點 南京路外灘北首仁記路九十七號中學大樓三樓本校
簡章 函索附郵票二分

教育部備案 蘇教育廳立案 輔仁中學招生
（年級）秋始初中一年級 高中一年級（考期）九月一日上午九時起（報名）即日起每日上午九時至下午三時止（校址）南京路慈淑大樓三樓三六號

江蘇中學招生
年級 高初中一，二，三年級 考期 九月一日 報名 八月廿一日起 校址
蘇北學生注意 本校係省立聯中凡蘇北省籍學生得免試入學希即來校登記

教育部備案 教育局立案 中國中學 男子部 女子部 小學部 幼稚園 招生
（班次）高初中小學幼稚園各級新生插班生 中學部考期八月廿八日 小學部八月廿八日開學各級（章程）函索即寄（寄宿）尚有餘額 招收二百名 報名從速
校址 男子部 西愛咸斯路三八六號（電話）七五〇八〇 女子部 小學部 西愛咸斯路二四九號（電話）七七六四五

教育部備案 教育局立案 上海中學·上海幼稚師範 已經開學 續招新生 考試 八月卅一
校址 福州路四〇六號 中學部 小學部 幼稚園 西門路輔五坊 康腦脫路康樂里 勞勃生路大自鳴鐘東 中學 小學

教育部立案 啓明中學暨小學幼稚園招生
（年級）初中一，二，三年級及小學幼稚園各級均有餘額（考期）九月一日（校址）英租界新閘路老鍊八弄四號（附告）本校校舍寬敞設備完善男女兼收膳宿均備
開學 九月八日 簡章備索

教育部特准備案 江蘇教育廳立案 新蘇中學續招新生
年級 （一）初高中各級（二）劉氏助學金 初高中一新生十名
報名 八月廿七日至三十一日 考期 九月二日上午九時本校
簡章 備索 開學 九月八日

新蘇小學續招寄宿生
級 四五六年級三十名 校址 小沙渡路康腦脫路口同餘里 開學 九月一日

教育部備案 肇和中學暨小學部幼稚園招生
考期 中學八月卅日 小學隨到隨考 附招高初中各級清寒優秀免費生 校址 高乃依路廿一號 電話八七七〇八

聖約翰大學畢業校友主辦 聖約翰英專招生
本校爲聖約翰大學畢業校友所創辦秉承母校教育方針採取嚴格制度（編制）本校設專修與選修兩科（學額）每組人數以四十人爲限（教授）聘請富有教育經驗之母校畢業校友及西籍名教授担任（授課時間）每日下午六時至九時可由學生任意選擇（開學日期）九月五日（報名）即日起可向白克路（大通路口）本校 分校（下午一時至六時）大陸商場四樓四二六號

勵志英文學校招男女生
（年級）正科一二三年級及預科一二各級（考期）九月一日上午八時半起（報名）即日起上午八時至下午四時（校址）
前塾芳濟分校校長馬仁如設

私立 慕時英文學校 秋季夜班 招男女生
▲程度▼大學一年級高中初中初級 ▲班次分七級▲注重文法翻譯會話
▲開學九月二日▼學額▼一千名
總校 浦東大廈五樓 愛多亞路成都路口 分校 福煦路馬浪路口 MAURICE
附設補習夜校各班開始報名

教育部立案 滬江英文專科學校招生
（資格）初中畢業或修業高一（課程）注重英文國文商業（考期）九月一日 報名即日 ▲全日上課 校址 南京路慈淑大樓五二四號 電話92700
附設晨夜補校 業已開始報名

上海市教育局立案 中國職業補習學校
九月一日開學 晨班 日班 夜班
課程（科目）國文 英文 算學 日文 商科 簿記 會計 珠算 打字 升學 女子 速記
（時間）早班八時至十二時 午班一時至五時
校址 第一校 靜安寺路七五四號（卡德路口）電話37975 第二校 愛多亞路九六〇號（南京大戲院對面）電話95087 第三校 霞飛路六五〇號（馬浪路東）電話75890

上海婦女補習學校
業已開始上課 報名入學從速
不限年齡 不限程度
（科目）國文 英文 算學 日文 簿記 珠算 打字
（時間）早班八時至十二時 午班一時至五時
（校址）第一校 華龍路五十四號 第二校 白克路六三〇號
（附告）備有宿舍 可以住讀

市教育局立案 上海女子補習學校招生
不限年齡 不限程度 課程 國文，英文，算學（算術，代數，幾何，三角），簿記，珠算，商業，打字
時間 早班八至十二時 午班一至五時 開學 九月一日 ●可以寄宿住讀
校址 新大沽路四五一號
附註 章程函索即寄 備有膳宿 可住讀
附啓：上海女子中學定於八月卅日續招高初中各級新生及插班生

教育部備案 市教育局立案 晏摩氏女子中學招生
（年級）高二及初中各級（報名地點）王家沙花園32號懷恩學校（考期）八月廿八日上午八時起（校址）愛文義路西摩路口375號

教育部立案 正中女子中學 八月卅日招生
初高中各級，膳宿均備，半費免費各級各五名，索章附郵 校址 愛文義路口大通路一六七號，電話三九四四一

教育局立案 上海培明女子中學招生
（年級）高中普通科商科一年級新生二三年級插班生（報名）自即日起至考試前一日止（考期）八月三十日（地點）南陽路哈同路口（電話）三四七六 附告 本校附設婦女補習學校同時招生 函索簡章附郵二分

教育部備案 新本女子中學 原名私立務本女中 招生
（年級）高中一組 文理 及初中一（考期）八月卅一日（報名）即日起至卅日止（地點）逸園跑狗場後門對面五十七號 電話七三八六二（校址）西愛咸斯路鄭家弄

華東女子中小學

教育部特准立案 中華女子中學招生
（班級）初中一二三年級 高中普通科文組及理組一年級 各級新生二，初高中各級插班生（報名）即日起（考期）八月三十日 簡章備索
校址 霞飛路華龍路口 電話八五〇〇八 膳宿均備

教育部備案 大德高級助產職業學校招生

教育局立案 亞達無綫電公司主辦 亞達無綫電職業學校
收音機裝修班 初高級職業正科 無綫電簡易班 招生
（班次）一年級新生及各級插班生（資格）初中畢業或同等程度插班生須曾在同等學校肄業（報名）即日起隨繳證件相片及報名費二元
●本校鑒於無線電年來銷數十萬具與工業建設之重要特設三科 ●人才解決職業困難 ●度不拘

上海普德會舉辦民衆義務學校小學啓事 第廿六號
逕啓者本會辦理各種善舉無不積極進行茲鑒於本市清寒子弟失學者衆多特舉辦民衆學校及義務小學使各得求學之所凡家境清貧子弟失學者不分性別皆可免費入學即日報名茲定於九月一日開學 會址溫州路口八號 上海普德會謹啓

周寶訓堂敬告懷久女中全體學生及家長

懷久女中程爕昌啓事

中法藥房股份有限公司召集股東會公告
逕啓者本公司上年決算業經辦理完竣茲訂於八月廿八日下午三時假座上海貴州路新都飯店七樓（在新新公司內）召集股東常會報告營業狀況通過盈餘支配案並以擴充業務擬舉行增資爲謀節省時間及手續起見屆時合併舉行股東臨時會除分函外特此公告在公告期內照章停止股份過戶此啟
董事會啟

寧波各縣旅滬同鄉注意

貼費滙欵
各界如欲滙款至下列各埠者敝公司可優厚貼費手續簡便迅速請面洽可也
昆明 貴陽 香港 桂林 柳州 宜山 吉安 成都 屯溪 溫州 邵陽 衡陽 贛州 芷江 重慶 金華 叙永 萬縣 西安 曲江 沅陵 安順 遵義 寧波
亨得利鐘表總行 電話九四五八一 新新公司對面
大明鐘表眼鏡總行 電話九二八四七 天津路一七三號

屈臣氏汽水公司更改電話號碼啓事
敬啓者自即日起敝公司之電話號碼改爲六〇〇五四號特此敬告各界諸希 公鑒

上海幼幼教養院鳴謝 募字第二號
本院近以物價高漲影響經濟支絀爰舉行徵募捐款茲續將聞蘭亭先生等經募左列諸大善士慨助本院經費嘉惠難童功德無量除分別掣奉收據並按照徵捐辦法將另致謝外合報以揚仁風（八月十一日至八月二十日繳來）聞蘭亭先生經募承興昌號益大號盈昌號振大昌號義豐號元益號益昌號各二百元譚文欽先生五百元尹培元先生滋豐號忠記仲記釗記福大號各一百元張文魁先生經募胡景明先生三百元王一志記華富廠各二百元五洲號三槐堂王中國毛織廠大新號國泰號四友號華慶廠無名氏（收據第八九號）王維一葉壽康先生各一百元長泰興號永生祥號鴻泰祥號各五十元趙復初先生經募瑞和行一百元丁祖蔭先生慎成五金號協新泰號大鵬號謙益號永安薄荷廠裕後記各一百元倪琴記趙慈記各五十元李子寒夫人經募永康號一百元陶先生宋先生汪先生楊先生恒康號永昌祥源記號顧永高張鑑芝朱明諸位先生各五十元十元 無名氏（收據第二九七號至三三七號共四十戶）各十元 楊太同先生十元 周子星先生經募長興號順豐泰號各二百元三晉川號周義承號各一百元樓邦達先生天增仁號信孚莊各十元胡士高先生經募徐之萱先生二百元劉學良先生傳其豪先生各一百元 徐文照先生經募振豐棉織廠振昌棉織廠五和棉織廠新華內衣廠華泰翻砂廠各一百元龔培之先生經募李常仁先生程宜亭先生龔復三先生龔培之先生中國花邊廠各一百元袁鶴松先生經募吳均安堂二百元許士五百元徐志超先生經募新昌號同豐廠各一百五十元華豐號五十元許寶驊先生經募壽華大善老太太一百元無名氏一百元（收據第六五號）錢蕙芸小姐經募朱鳴飛先生永固機器廠一百元永康機器廠五十元 耀麟先生五十元 朱廉湘先生經募魏春松先生一百元崔承基五十元黃建勛先生經募潤泰祥號一百元張仲明先生五十元徐致元 鍾鳴湘先生經募周志南先生周沈氏大善士各一百元 楊明新先生經募楊 經募羅友蘭先生一百元振興紡織公司五十元汪國璇先生經募華豐行一百元朱瑞臣先生經募德基行五十元朱瑞臣先生一百元（工部局總辦處同仁十元）以上共收一萬一千五百七十八元 院址：開封路二〇九號 電話：四三二七六號

江海關稅務司布告 第一六五三號
爲九月一日本關停止辦公
查九月一日（星期一）爲海關假期，本關是日停止辦公。仰各商人等一體周知。特此布告。
中華民國三十年八月二十六日 稅務司羅福德

英美宣言如不獲實現 中國誓必奮戰到底
孔副院長深信美必能主持正義
美日談判將以九國公約爲基礎

▲合衆社二十六日重慶電　行政院副院長孔祥熙博士昨日批許邱吉爾氏之談話稱、中國聞悉美日談判、絕不感到疑懼、孔氏云、「余曾歡迎羅邱之八原則程序、現時復樂聞邱吉爾氏之文告、就中國之立塲言之、余敢信任何美日之談判、均將以九國公約及八原則程序爲根據、是以中國殊不必對談判結果有所憚惑、」孔氏又言、渠敢信「友邦決不至出賣中國、余相信彼等將主持公道、並顧及全世界各國之民族權利、」孔氏解釋稱、九國公約之製定、非特以中國及太平洋之利益爲歸依、且實顧及全世界、九國公約及羅邱宣言之各原則、及以全世界之和平及秩序爲根據、孔氏宣稱、「余深知羅斯福總統必明瞭如此項原則被忽視及蔑視、則將致引起危險及混亂、而必致發生戰爭、余知羅斯福總統必堅持日本承認此項原則、以爲獲致任何解決之根據、」云、孔氏表示相信如日本不從、則無和平解決之可能、孔氏又言、「吾人已依附此項原則、並將爲此項原則而作戰到底、吾人已作戰四年、而爲使此項原則實現、在必要時將再戰四年或四十年」孔氏又言、渠感覺羅斯福邱吉爾之八項原則、已使世界之將來有良好之預兆、而邱吉爾之演說更將局勢闡明、而表示英國將全力與美國合作到底、

▲華盛頓二十九日電　赫爾國務卿今日接見記者時、有人詢以英相表示美國竭盡努力、對日求取成立協議云云、究何所指、赫氏當承認彼曾與日大使野村進行若干次非正式談話、惟並未成立協議、國務卿堅認任何遠東問題之解決、必須以一九三七年七月彼本人所宣佈之十四點爲根據、另據消息靈通者談、美日在華府進行談話、乃無可疑之事、惟赫氏曾明告野村稱、日本如繼續侵略、則美國不願對日妥協、並將進一步對日施行經濟壓力、赫氏拒絕宣佈日本是否曾提出解決美日問題之大綱、或美駐日大使格魯是否曾接到日方之提議、各方人士對於美國是否願與日維持現狀、由日本暫時進佔越南、以待戰後再討論整個遠東問題、抑或美國即將對日決裂一節、亦紛加揣測、邱吉爾保證於美日戰爭時盡力助美一語、乃英國有史以來第一次對美國因遠東政策提出如此澈底之義務保證、有資格之觀察家咸認日本之溫和派仍不能改變日政府之侵略政策、而日方之嗜戰者仍不肯放棄其南進、

▲國際社二十六日華盛頓電　國務卿赫爾今日警告日本、反對其作進一步之侵略時宣稱、非至日本停止其武裝征服之舉、美對太平洋各問題、決不能妥協云、赫氏謂、美國在中日戰爭爆發時所宣佈之八點、現仍爲美國之鵠的、氏乃列舉要求採用談判方式、禁用武力之八原則中細目、赫爾力言、美堅持其遠東權利必須保留、並謂美日現正進行非正式之談判、惟華府方面指稱、根據九國公約中之各條例及門戶開放政策、若有關係之列强亦參加談判、則美日目下之爭端、不難可以和平解決云、

▲國際社二十六日華盛頓電　星期六國務卿赫爾與日大使野村談話、據透露美日仍各堅持其政策、故國務院以爲遠東局勢極爲脆弱、聞野村要求美國中止援助重慶、日願與美迅速解決關於遠東之一切問題以爲交換、赫爾則向野村指稱、日本若仍保軸心一員、且堅持其「新秩序政策」志在由武力以支配西太平洋、則美實難於對日有何讓步、而亦勢有所不能、惟傳赫爾又曾告野村、若日本採取友好態度、且願以和平方法達其目的、則美國完全願與日本談判遠東一切問題、

美國參戰爲期不遠
美議員之預測

▲國際社二十六日舊金山電　參議員約翰孫今日預示、美將在二個月之內參戰、「或將於數方面同時發動」、

▲合衆社廿六日華盛頓電　奧亥俄共和黨參議員塔虎脫昨稱、英首相邱吉爾星期日之演說、表示英國各領袖相信羅斯福總統會「保證使美國參戰」、塔虎脫氏又稱、「邱氏此言、意在唆使美國人民助英作戰」云、

今日本報要目

國內　陳儀免職劉建緒繼任閩省府主席　蔡孟堅任蘭州市市長　中央銀行規定價格購買外匯匯票
國外　孔祥熙發表重要談話　蘇軍深入伊境四十哩　蘇聯承認諾伏格洛特失陷
上海　平準會在港集議兩專家奉召出席　英商公共汽車復工發生波折　滬自由法軍領袖愛高已獲釋放

第一張　國內外要電
第二張　國際電　商業新聞　教育消息
第三張　本市新聞
第四張　春秋　游藝界

昨日本報發報時間　六點零五分

詹森謂美決定政策 全力援華一如援英

▲合衆社二十六日火奴魯魯電　美駐澳公使詹森、已於昨日偕其夫人八齡公子納爾生・六齡女公子佩蒂搭美輪「馬裏撲河」號抵此、取道至澳國赴任、詹森告新聞記者云、美國之遠東政策、未有任何變動、又言、「美國已製定援助中國之政策、一如援助英國然、自戰事發生後、日本即爲世人所矚目、該國現時仍處於昔日之地位」云、

英美不再對日綏靖 但和平之門仍未閉

▲路透社二十六日馬尼剌電　馬尼剌「論壇報」評論英相邱吉爾之廣播詞、謂民治國固開放榮譽之門以通和平、但綏靖途徑確已全閉、邱吉爾之言、殆實申此義耳、邱氏聲明民治國從事於摧毀納粹主義之戰爭、而邱氏對於欲造成新秩序爲納粹主義在遠東之主要信徒、邱氏詞中表示反抗侵略者力量日增、且將繼續膨脹、目前雖尚黑暗、不日將覩光明云、該報又詳述伊朗事謂、英蘇受伊拉克與巴爾幹戰事教誨之益、今已先發制人、以免軸心國佔據重要油區、與通入印度之大門云、

特夫古柏警告日本 輕舉妄動必遭不幸

▲國際二十六日舊金山電　前英情報大臣特夫古柏氏今日將其英政府遠東聯絡官新職、比諸印度總督特氏稱、「余須保證余必能完全合作、且將有良好效率、決不干預遠東各政府之權利」云、此新任之遠東聯絡大員、今日已偕其夫人狄亞娜格乘飛快機離舊金山而赴新加坡、

▲合衆社二十六日舊金山電　特夫古柏昨日警告日本、謂「現非在遠東作帝國主義的冒險之時」、渠稱、「余可斷言日本現時欲有所行動、爲時已晚、一年前吾人自鄧扣克撤退時、彈藥糧絕、日本實應於此時行動、日本無論欲作何種動作、其時實應全力以赴」、

▲合衆社二十六日新加坡電　英國大使館二等秘書雅倫及其夫人、昨日乘飛機離渝赴新加坡、任前英國情報大臣現在遠東任要職之特夫古柏之助理、

▲路透社二十六日新加坡電　昨日續有印軍開抵此間、以增厚馬來防軍實力、其中有步隊砲隊工程隊分在各處登岸、配備皆完整、昨又有大批空軍將士來自英倫、人數甚衆、爲一年來所未有、

日政府發言人透露 美日談判範圍廣泛

▲路透社二十六日東京電　情報局發言人石井今日招待外籍新聞訪員時、謂吾人處政府之地位、不欲評論英首相邱吉爾所發之播音演說、但各報之評論足以反映日本之輿情、有問邱吉爾演說中言及美國現正圖對遠東問題與日本作決、日政府是否歡迎此項談判、石井答曰、如吾人能獲合理之結局、則自將歡迎、有問大局是否已發展至許作此項談判之地步、石井答稱、此須視情形定之、當時有多人發問關於日美談判之問話、石井答曰、恕我未悉、有問駐美日大使野村之外交顧問若杉之回國、是否攜有切實之建議、石井答曰無、惟承認該員不日行將返國、又謂野村與美當局之會議雖已有數報告電達政府、但渠對於華盛頓談話之進行情形、並無所悉、野村與美當局所討論者、當爲日美共同有關之事件、惟野村所得[illegible]應付者範圍頗廣云、

▲路透社二十六日東京電　「國民新聞」稱、英相邱吉爾之廣播詞、旨在使泰國疏離日本、且時代錯誤、蓋中日衝突發生於歐戰以前、故日本並非模仿希特勒也、中國之建設乃合作的、越南之進兵乃維希自願的、以壓力施於南亞者、唯英國耳云、官塲對於邱吉爾所暗示之日美基礎談判事、謂毫無所聞、近來未會接到駐美野村大使之報告、

美汽油運蘇問題 美日進行談判
英蘇在伊戰事如告成功 即可打開美安全供應綫

▲路透社二十六日東京電　情報局發言人石井今日招待新聞訪員時、承認日美正在談判美國以油運蘇問題、惟稱、駐蘇日大使建川與蘇聯當局未作談話、有問及據報載消息、美國運油船將以護航隊護送至海參崴者、石井答稱、渠未悉此事、復有人問及美人資金凍結事、石井答稱、日政府嚴守相互之原則、又稱、渠意荷印凍結條例並不苛酷、至於與荷印恢復貿易問題、現正在討論中、已獲不少進步、又有問及一九零五年樸資茅斯條約第九條不守規定Soya與Tartary二海峽不設軍防、而許自由航行乎、石井答稱、此項條文必須就已變之國際大局解釋之、

英蘇在伊朗之戰事成功、則美國大概將以太平洋艦隊之大砲「保護運送軍」事供應至英國及蘇聯、英軍及蘇軍在伊朗會合後、則可完成有軍事重要之太平洋供應綫之最後一環、該綫自美國西海岸起、經英屬馬來亞而至印度及波斯灣、再越過伊朗或裏海而至蘇聯之東南部、「美國太平洋艦隊可不離去太平洋、而可保證運輸路綫之安全、因此已打破軸心之希望迫使美艦隊進入太平洋、俾日本得在太平洋南太平洋自由從事於其擴伸程序、該路綫將安處戰區之外、且將縮短現時經由紅海及埃及而至中東之路綫、

▲合衆社二十六日華盛頓電　此間有資格方面昨日宣稱、如

美總統定九一節 廣播演說

▲路透社廿六日華盛頓電　九月一日星期一羅斯福總統之廣播、將爲生產管理處所籌備六十分鐘勞働節播音程序中最精彩之一幕、英勞工大臣伯文是日亦將由倫敦廣播、作爲程序中之一部、屆時國民及哥倫比亞兩廣播公司均將轉播至美各地、此外參加播音者、有美工聯之格林及生產管理處助理處長希爾曼、

德國顯示情急 向日呼籲團結

▲合衆社廿六日東京電　德大使館情報處長格爾杜恩本日對日本報界稱、「邱吉爾之演說、乃對吾人代表正義之軸心陣營之漫駡、」渠指責邱氏演說之目的、乃欲以狡猾之方法、分裂軸心陣營、英國之陰謀乃係分散然後統治、因此吾人軸心份子應極爲審愼云、

荷印日記者 兩名被逐出境

▲路透社二十六日巴達維亞電　據日方消息、代表「日日新聞」與「每日新聞」之日記者二人、由荷印政府勒令出境、今已返日、荷印政府所以拒不發給留境執照者、因不滿於該兩報之社論也、以此間今日所言、荷印境內現尚有日記者五人、計同盟社三人、「朝日新聞」與「讀賣新聞」各一人、

泰國新任命 代理首相

▲合衆社二十六日盤谷電　泰國首相宋格南大將、昨日任命警察總監兼內次婆拉斯、代渠爲代理首相及其他職務、首相解釋此事、謂於渠不能視理官事時、代渠執行國政、以免有廢公務、

紐西蘭首相 謁羅斯福 檢討遠東大局

▲路透社二十六日巴爾狄摩電　紐西蘭首相法萊塞昨語往訪記者曰、渠與羅斯福總統之談話中、遠東局勢將爲主要談資、目前該處之局勢雖嚴重、但非不可挽回、昨日英相邱吉爾已代表吾人全體發言警告日本矣、

蘇聯官方 否認中蘇會議

▲塔斯社二十六日莫斯科電　「朝日新聞」八月二十三日稱、八月上半月中蘇代表在赤塔會議、並謂參加該會議之中國代表計十六人、討論有關日本之問題凡一星期之久云云、查此種謠言、早經蘇聯官方在八月五日予以否認、「朝日新聞」今竟舊事重提、塔斯社特由官方授權鄭重聲明、此項報告純係揑造、絕對不確、

有美皆備　無麗不臻
宴會備美麗牌香烟　愈顯體面大方
另有十支裝小美麗一種
美麗
華成煙公司出品

吳良材眼鏡公司
全部眼鏡　標明實價　包送還洋　做出信用
本公司眼鏡自原料至成件均屬設廠自製精細考究比衆不同至於驗目配鏡尤爲認眞保證可靠

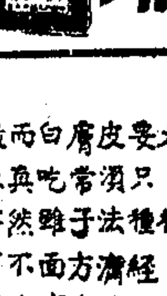
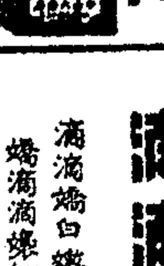
地址南京路拋球塲西

瑞士名廠出品
牌子老　品質好
南京路新新對面　亨得利總行
依力克申錶

寧甘沉苦海　上癮豈無因　疾痼今仍故　遊嬉假作真　噬臍貽後悔　俯首暗傷神　針砭有良藥　身強事業新

長命牌　維他賜保命　補針　補丸
輔助戒煙第一靈藥
吸煙上癮原因繁多其為疾病而傳染者如咳嗽咯血胃氣痛氣喘遺精早洩等戒煙者咸視為畏途如在戒前中後採用維他賜保命則其中荷爾蒙能策動全部器官興奮調整神經強健筋骨增進食慾排除毒素戒後非特不致反癮且無痼疾復發之虞　藥房均售
信誼藥廠監製
V15.

四馬路山東路口　中西大藥房
支聯號店密布全國各市原料歐美各藥廠成品補注射劑特效藥並接醫師配方
老牌補品
九星維他命麥精魚肝油　純淨　大大瓶售四十九元　大瓶國幣十九元　小瓶國幣十元　經濟小瓶・大瓶售國幣十一元
九星維他命乳白魚肝油　純淨　大瓶國幣念元　小瓶國幣十元　經濟小瓶・大瓶十二元半
九星血必紅麥精魚肝油　每瓶國幣二十元
九星四寶命麥精魚肝油　每瓶國幣二十元
九星蛋黃素麥精魚肝油　大瓶二十二元五角　小瓶十一元五角
美味滋補　活力滿身　每瓶：二十元


胃鑰　止肝痛胃腸病　片：大瓶四元　小瓶二元　汁：每瓶二元

痰敵　止咳化痰治哮喘　片：大瓶八元　小瓶四元　露：三元五角

肥皂改訂新價
老價貨售完即實行　今日出賣老價最後五天
前進原料之貨價此五天內照老價出售倘未滿限期已售而老價之貨售罄即照新價出售
明星日月肥皂　硬質頭等肥皂　月色肥皂　藍花星光條皂　藍花星光肥皂
今日老價　售五十元　四十四元　二十六元　四十四元　四十四元
改訂新價　六十元　五十元　三十元　五十元　五十元
每箱裝數　一百二十塊　一百二十塊　內裝三十六條　一百八十六塊

滴滴嬌
滴滴嬌白嫩皮膚　嬌滴滴嫋娜娉婷
滴滴嬌香水雪花　百日裝：國幣三元　一月裝：一元二角
若要皮膚白而嫩　只須常吃真珠粉　格種法子雖然好　經濟方面不可能　中西藥房滴滴嬌　真珠粉格代替品　只要天天搽一點　照樣可以白而嫩

紅字黑盒　百花露香粉

明星香水　明星香水
無遠弗銷　到處可買
今日電話購貨　每日特價貨品　98200
消除皮膚瘙癢　愈治濕疹面皰　明星藥皂
今日一元可購二塊

標梅時期
標梅迨吉．是女子一生之黃金時代．但須極力注意於體格之健全．經期之準率．以備將來任賢妻良母之重責．

少婦時期
生育爲婦女之天職．亦爲家庭間幸福之要素．倘嫁後多年而不生育．非特家庭之間．空氣枯索．爲夫婿者．或將藉詞而納寵．

中年時期
婦女愛美之心理．不隨年華老去而消逝．然女子青春易逝．一入中年．容顏即非．倘再患有月經病者．不僅嗣續無望．抑且衰老更早矣．

國產上選當歸製煉
當歸兒
主治 經期不準 經痛經稀 宮冷不孕
功能 調經活血 改善體素 嬌嫩容顏
新亞藥廠製造
各大藥房均有出售
婦女終身唯一良伴

內服阿米巴赤白痢疾特效藥
TRYTEERN
去痢的靈 丸劑

星牌「去痢的靈」對於阿米巴性赤白痢疾及腸部疾患．的最爲有效．且有强大殺滅原蟲及消炎消毒．之功效．而無刺戟等流弊．丸劑及服用便利．外形．而功完全．與著名治痢舶來藥物無異．而售價低廉．爲現代治療阿米巴性痢疾之特效聖藥．（每日服二丸能殺滅原蟲預防痢疾）

主治 阿米巴性赤白痢疾．腸部疾患．

新亞藥廠製造
藥房均售

社評

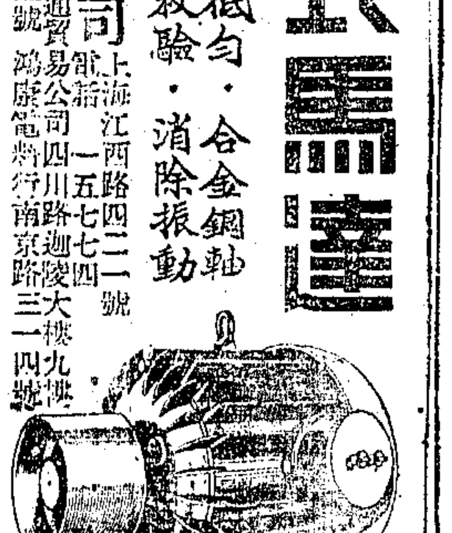
推想理想與幻想

英首相邱吉爾前天的演說，已正式宣佈美國與日本正進行着關於遠東局勢的重要談判。我們若僅就這一篇演辭來尋繹，對於美．日談判的具體範圍和目標，却還得不到一個比較明確的概念。但就一般說來，當然不外三種可能：㈠澈底迫日本接受民治國對世界未來局面的見解，這裏包含取消東亞新秩序，退出軸心同盟，及遵守九國公約對中國領土主權的規定。這是最根本的解決辦法。㈡爲適應當前形勢的迫切需要，英．美在三國同盟問題上，使日本提供不嚮應德．義對英．蘇戰爭的保證，在日本向外擴張問題上，則逼牠作不再繼續南進或北進的諾言。㈢再不然，就是爲減少彼此間的磨擦，而開始解決各種懸案的談判、如撤退僑民，凍結資金，等等。照邱吉爾所用異常鄭重的語氣來看，似乎這次談判的範圍，絕不止於懸案的解決，而美國務卿赫爾的談話，也明示涉及目標的廣大。但照中．美．蘇對邱吉爾演說的反響來看，却又不像就有澈底先解決東方侵略勢力的策動。因爲以目前形勢而論，如欲根本解決東方事件，勢非訴諸武力不可；最低限度，亦須由英．美．蘇等國，分別大規模武力示威，而中國本身的大舉反攻，尤其是最緊要的先決條件之一。總之，在中．美．英．蘇等國沒有以大規模的軍事行動及外交的策應配合發動前，任何一國或兩國的單純外交運用，似乎絕不能迫使日本就範。所以比較起來，上述可能的推測，自以第二種較爲近似。不過這次美．日談判的內容，畢竟是一個具體事件，在沒有揭曉之前，我們祗有以莫大的注意和關心，等候着未來事實的解答。牠的內容如何，當然要決定牠的結果，並進而予遠東甚至全世界整個局勢以非常重大的影響。

在演說中，邱吉爾又再一次地特別强調英．美對於世界當前危機的一致覺悟，而且下了最大決心，不顧一切，向澈底擊敗東西侵略勢力及建造新世界理想之途邁進。誠然！我們祗要把這兩三個月來歐．亞兩洲所發生的種種，綜合起來一看，則不問在時間上，在空間上，都令人發生非常震驚的感覺。正義力量這次轉危爲安，其間的機運，眞正是間不容髮！假定美國有一絲一毫的苟安念頭，不在今年春初通過「租借法案」，及毅然宣佈澈底擊敗德．義．日的決心，蘇聯有一絲一毫徼倖旁觀的意思，不在德．義要求假道進攻近東時，堅强予以拒絕，那末，今天世界的局勢如何，固然是誰也不敢說。即使英國方面，當赫斯飛英時，如果不及早迎頭堵住德國和平攻勢的話，那末，現在反侵略陣綫的能否形成，也就成了一個很大的疑問。所以，反侵略陣綫的結成，今年上半年已經到了實現的最後時間限度。而在空間方面，歐洲侵略暴力，所尙沒有突破的，不過僅剩了蘇聯烏克蘭和土耳其這一角的陸上地帶。假定德．義今春可以通過這一地帶，伸入近東的話，那末，毫無疑義的，牠一定可以一直達到印度，和埋伏在東方的暴力實行携手，使黑暗勢力籠罩了整個的歐亞大陸。東西兩組暴力的分別被擊潰，必須在泰國之東和近東之西也是非常明顯的。所以，以先後一致覺出時間緊促與空間逼窄，而毅然對東西暴力形成對抗陣綫的中．美．英．蘇等國，今天及未來，當然絕不會有絲毫開倒車及自撤藩籬的舉動。像這兩天綏靖主義復活的謠傳，當然是無根的。

其實深一層看，東西兩暴力今天所時時幻想盼望出現的，並不止於綏靖主義的復活這一端。也正如邱吉爾氏所說，那其中的秘訣，就在於進行各個擊破。比如以西方侵略者來說，牠幻想英．美長此坐視，俾以全力攻蘇，又幻想以和平攻勢分化英美內部，甚至連佔取烏克蘭後，突然覓取與蘇聯妥協，轉而全力進攻英帝國的幻想，好像也還沒有放棄。東方的暴力呢，對英．美，則幻想以威脅姿態逼出綏靖主義，以北進口號交換封鎖滇緬交通及停止接濟中國，對蘇聯，則夢想以暫不嚮應德．義爲口實，交換紅軍的自遠東後撤及停止援助中國。凡此種種，本來早已在中．美．英．蘇等國當局多次的堅決表示和措施前面，完全碰得粉碎了，今而後，已經不值一提。所有正義力量今後的工作，就在於加緊本身方面的合作，加速擊潰侵略者，並通力建造未來新世界。所有東西暴力的陰謀，幻想、和謠言，不過表示牠們愈加日暮途窮而已。

全封閉式馬達



特點 風量適宜．溫度低勻．合金鋼軸．強靭耐震．平衡校驗．消除振動

美商合豐企業股份有限公司 上海江西路四二一號 電話一五七七四
經售處 元泰華行 愛多亞路四〇四號 建通貿易公司 四川路迦陵大樓九樓 宗孚商業公司 漢彌登大廈一四五號 鴻康電料行 南京路三一四號

陳蝶野 定山 畫展
日期 八月廿五日起卅一日止
地址 大新公司四樓畫廳
中國畫會主辦

科學配方 護齒料劑 膏沫甘芳 自成一格
先施牙膏
先施化粧品公司出品 發行所上海天津路浙江路口

精益眼鏡價廉物美
中外各界一致信任
歐美名貴鏡片鏡架 標明售價歡迎比較
美國畢業眼光學師代客免費驗光精詳準確
精益
總公司上海南京路勞合路口
分公司 重慶昆明香港北平天津南京濟南

政院會議通過陳儀免職 劉建緒繼任閩省主席

鄂省政府委員嚴立三辭職照准 任命蔡孟堅爲甘肅蘭州市市長

◉重慶　行政院二十六日開第五三九次會議，各部會長官均出席，軍事外交報告外，對當前太平洋國際局勢，討論甚詳，茲將決議各案，摘載如下，決議事項，㈠社會部呈擬省社會處組織大綱案，決議修正通過，㈡內部呈馬來亞霹靂僑民李韻等十五人，捐獻款項，請分別頒給人民榮譽獎狀案，決議通過，㈢教部呈請明令褒揚中國童子軍上海特別市理事會故理事趙懸祖案，決議通過，任免事項，㈠院長提議，閩省府委兼主席陳儀，另有任用，應免本兼各職，任命劉建緒爲閩省府委兼主席案，決議通過，㈡院長提議，閩省府秘長陳景烈呈請辭職應免本兼各職，任命張開璉爲閩省府秘長案，決議通過，㈢院長提議，鄂省府委嚴立三呈請辭職，應准免職案，決議通過，㈣甘省府呈請任命蔡孟堅爲蘭州市市長案，決議通過，（二十六日電）

訪緬團下月出發

◉重慶　自中國組織訪緬團之消息傳出後，緬甸各方均感興奮，紛紛函電歡迎，茲聞緬方已成立接待委員會，排定歡迎程序，日昨仰光緬中文化協會、前緬甸訪華團，仰光大學提選學院，緬甸記者學會，緬甸商會，婦女協會，中華商會，緬甸鉅會，仰光貿易協會，印度商會，緬甸青年協會等三十餘團體，聯名來電，表示熱烈歡迎，又緬甸官方亦已非正式表示歡迎，聞該團決於下月初出發，（二十五日電）

◆　◆　◆　◆

韶關推行戰時經濟

未受禁運影響

◉香港　日本及其他各國雖已下凍結命令，對輸出貨物實施禁運，但粵省首府韶關，及自由廣東之其他各處，俱未感受嚴重影響，此間商人僉以爲此乃由於粵省已能自給自足之故，粵省現已推行戰時經濟，縱使有進一步之限制，亦未必發生嚴重之反響，日本除封鎖海岸以外，陸上亦已封鎖，港韶公路已在淡水方面切斷，淪陷區之日人，已下令禁止與自由區交通，現韶關戰時經濟正在全力推行中，生活程度雖昂騰不已，但一般進出口商及運輸公司，皆獲利倍蓰，莘莘學子亦有棄學就商，獲利之厚，倍於大學教授之收入，最受打擊者爲學校教師，及薪水階級之文官，但省政府已給予津貼，以資救濟，一般戲院酒樓，及娛樂場所均畸形繁榮，當局現正擬減少茶室之開辦，各商店內日間畏懼空襲，均未營業，故一至夜間，莫不利市十倍（廿六日國際社電）

中央銀行規定價格 購買外匯匯票

◉重慶　財政部發言人昨日宣佈，中央銀行已準備在中國向外僑及華人購買外匯及匯票，購買匯價，爲國幣十八元二角購美金一元，國幣七十六元零四分購一英鎊，國幣五元七角一分購一盧布，國幣四元七角六分購港幣一元，該發言人又稱，中央銀行於儲戶願意時，將以外滙爲根據開戶云，（二十六日合衆社電）

香港撤銷滙款限額

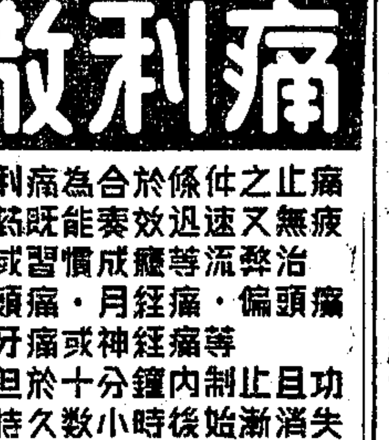
◉香港　港外匯統制專員，二十四日通知各華商銀行，自即日起，所有個人滙款限額，及銀行承滙之限額，准予撤銷，而恢復封華資金前之原狀云，（二十六日電）

荷印外匯局要員將來華

◉巴達維亞　荷印外匯局外匯科主任穆爾德，不日將起程赴香港，並擬赴重慶，俾與當地及國際金融專家討論貨幣問題，穆氏且將往游新加坡與馬尼剌，大約經緬甸公路與仰光返國，（二十六日路透社電）

南京路拋球場口
老介福
電話一三三四八
秋季新裝 襯衫領帶 零件衣料 最多最好

止痛良藥
散利痛
散利痛為合於條件之止痛良藥既能奏效迅速又無疲乏或習慣成癮等流弊
治頭痛．月經痛．偏頭痛．牙痛或神經痛等
不但於十分鐘內制止且功效持久數小時後始漸消失
家庭中常備散利痛莫不闔家安寧



各大藥房均有出售 每盒十片每片二分
瑞士赫孚孟羅氏有限公司
良質藥品製造所

健全腸胃之良藥
輔育兒童之珍品
介力（即大蒜精），清腸健胃，功效偉大無比，兒童腸胃嫩弱，飲食不自知調節，常易引起腸胃病症，時令服用本品，則消化正常，健康必逾恒時。
新出小型丸粒甜潤易服最宜兒童服用 成人需購大粒分五十粒五百粒裝二種
上海宇宙藥廠
發行所：河南路積善里四十七號 電話：一三二七七、六二八二五
（公司藥房均售）

虎標萬金油
天時不正 忽熱忽涼
奉勸人們 萬千注意
起居飲食 特別當心
購備萬金油隨身：一切疾病可防

費席珍律師代表葆大當聲明
受當物焚毀并清理燼餘首飾通告

茲據葆大當經理人來稱敝當於本月二十三日淸晨不幸突遭回祿所有受當物件除金銀首飾大致保全外衣包等物均已焚燬業經捕房及保險公司公證行等派員勘查明白此種滅失爲人力所不能抵抗即敝當所不能負賠恐各當戶尚未週悉委請貴律師代表登報聲明各當戶可於三日內前往察看被災情形（逾期卽須淸除）至首飾部份除贖字第二八二一號位字第二一五〇號推字第四〇六號又第四三六號又第六五八號又第一〇五四號衣字第七五七二號又第七九二六號服字第五九六九號乃字第四三〇七號又第五〇〇九號又第五〇二二號字第一〇二三號等十七件查已遺失外凡持有其餘首飾當票者務希於一個月內向貴事務所登記以便明放贖等語前來相應登報如上 事務所霞飛路五四二弄二〇號 電話八四五五四

曹萊梅律師受任 仁餘棉織廠 仁餘棉布號 常年法律顧問啓事

本律師茲受仁餘棉織廠暨仁餘棉布號委任爲常年法律顧問特此通告 事務所愛多亞路一六〇號 電話九一七五一

巢紀梅律師 胡詠德律師 裘宗琳會計師 代表慶大號宣告清理通告

茲據上開當事人慶大號委稱敝號因受客戶拖欠影響以致週轉不靈不得已宣告停業淸理賬目凡對敝號欠有款項者統限於登報日起十四日內前至淸理處淸償逾期即行訴追如對敝號有債權者亦希於上述期限內攜帶債權憑證至淸理處登記以便攤償逾期即作放棄胡律師事務所中央路華僑銀行隔壁廿四號二樓債權論頃爲登報通告等語前來據此合代登報通告如上 淸理處設四川路三三號七樓大同法律會計事務所 電話一〇四八四 一八八二六

王耀堂律師代表俞關金君啓事

茲據上開當事人聲稱鄙人於本年八月三日遺失光牙方形陽文篆體「俞關金」章一圖章一顆此後改用陽文篆體「俞印關金」方章爲鄭重計委請貴律師代表登報聲明失章作廢並啓用新章等語前來據此合代聲明如上 事務所派克路六五號一樓一一六號 電話三七五〇九號

李渭濱律師受任王崇賢君常年法律顧問通告

茲據王君聘任本律師爲常年法律顧問嗣後如有侵害王君之信譽財產營業權利及其他一切法益者本律師當盡依法保障之責特此通告 事務所法大馬路西新橋德順里十五號 電話八〇三七七

余華龍 余惠民 律師代表楊杏花（卽愛麗）與邵氏脫離關係聲明啓事

茲據當事人楊杏花聲稱伊前曾由父寄與邵氏處爲養女茲經邵氏同意脫離養女並其他一切關係嗣後杏花行動自由概與邵氏無涉除將字據收回作廢外特委託代表登報聲明等語前來據此合代啓事如上 事務所白克路一五六號 電話九〇九八三號

焦鼎恩律師證明周誌德與陳金弟協議離婚

上開當事人因意見不合已於民國三十年八月二十五日立據兩願離婚除由本律師證明在卷外特再登報聲明如上 電話九五三四一號

村上法律事務所 岡本乙一律師受任白克路二二八弄（同春坊）全體住戶常年法律顧問通告

事務所四川路二一九九號 電話一九四二三

本律師茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後倘有侵害其租賃權及其他一切法益者本律師當依法盡保障之責特此通告

單瀛輝律師代表陳俊鄉君爲與養子陳根財終止收養關係啓事

今據當事人陳俊鄉君來所委稱本人於民國九年收領得四歲養子取名陳根財爲之習業成家撫養長大不料近數年來態度頓改不務正業專事遊蕩去年又與媳符氏離婚遺下一子一女由本人收領撫養最近根財忽出走無蹤至今所在不明顯係情義斷絕爲特委請貴律師代表聲明終止收養關係嗣後對於該養子陳根財在外一切行爲及銀錢借貸等事本人概不負責等語前來合代啓事如上 事務所四川路一四九號三樓三四八號 電話一二六六一號

成正平律師代表朱嘉記承買地產啓事

茲據上開當事人聲稱茲承買坐落特別區三圖洪字圩第十五號第二十二圩業戶徐阿九徐義九則田土地執業證一畝七分五厘四毫又單地上邑二十三保二區十圖遍字圩第一六六號業戶徐老佛卽徐洪海則田九分一毫連同該兩地地上權（該兩地原主已出租與人其租賃關係之權利義務一併受讓）如有利害關係人對於上開權利之轉移有所異議或主張任何權利者統希於九月五日以前提出證據以書面向貴律師事務所聲明異議以資查核逾限卽行立契交割以後不得再有任何主張等語前來據此合代啓事如上 事務所福州路八九號 電話一二三五九九六六〇一

徐鎮律師證明李占仁君陸競芳女士協議離婚啓事

據上開當事人共同委稱我倆因意見不合兩願離婚除已委請貴律師訂約證明外再請登報聲明等語前來據此合代啓事如上 所址：南京路六一四號 電話九二九一三 七六九一五

彭學海律師代表福新餘記染織廠江一山君永章仁記布廠孔永卿君解除受推盤契約公告

案據上開當事人等聲稱雙方於本年七月廿一日訂立推受盤契約會於同月廿三日登報公告限期本月十日履約完畢茲因受盤人永章仁記布廠無意經營自願放棄所交定銀商請解約經推盤人福新餘記染織廠允諾兩願取銷前訂契約准將定銀收條及所立推受盤據作廢誠恐外界不明緣請登報聲明等語前來據此合代公告如上 事務所江西路二六四號 電話一二三一八 ZA1898

余華龍 余惠民 律師代表豐記爲受買南市竹行弄一三一號房屋及土地緊要啓事

茲據當事人豐記代表聲稱茲擬向陳東權之繼承人陳應氏陳英豪陳英傑陳英龍等受買滬南三區三圖月字圩九號三坵原業戶劉佑會土地證滬字第二五四九號土地四分六厘四毫連同地上四開間石庫門樓房一宅（卽南市竹行弄一三一號）如有人對於上開不動產有何權利可以主張應於登報日起五天內以書面向貴事務所聲明異議否則即當立契成交委爲代表登報啓事前來據此合代啓事如上 事務所白克路一五六號 電話九〇九八三號

江蘇上海第一特區地方法院第五六一二九號公告（聲請執管林陳氏之遺產及林永祥）

爲公告事據林秋松具狀聲請發給執管遺產證書略稱故父林永祥上海縣人於民國九年在上海逝世時年五十歲又故母林陳氏於民國二十七年在上海逝世時年六十七歲遺有古沃律師事務所掛號（該所附設四川路四九號商易公館內）林永祥戶名英册道契第三七六九號計地八分七厘又德和洋行掛號林陳氏戶名英册道契第三一二三號計地一畝四分六厘三毫又德和洋行掛號林陳氏戶名英册道契第三八五三號計地八分五厘六毫又德和洋行掛號林陳氏戶名英册道契第三四八七號計地一畝四分零九毫又德和洋行掛號林陳氏戶名英册道契第四零六零號計地一畝零五厘三毫依法均應由聲請人執管理合狀請准予發給執管遺產證書以憑過戶管業等情前來據此合行公告登報週知如有對於此項聲請持有異議者限自登報之日起至停登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告

中華民國三十年八月廿二日

江蘇上海第一特區地方法院5636號公示送達

爲公示送達事案據聲請人徐順興營造廠具狀略稱對造中國亞洲菸草股份有限公司對於聲請人所有坐落塘山路英册道契第四七一零號基地二畝四分五厘及公路地四分四厘享有地上權因對造積欠地租甚巨欲撤銷其地上權惟對造之營業所事務所已所在不明亦未悉其法定代理人梁效鈞現居何處爲欲對之爲撤銷地上權之意思表示應請准予公示送達等情前來據此除裁定照准外特此登報公示送達

右仰 中國亞洲菸草股份有限公司法定代理人梁效鈞知照

中華民國三十年八月廿一日

曾澤光

兄事弟等已籌有妥善辦法待面蒞商洽卽可解決勿辜衆意是要 同鄉啓

迪生弟鑒

自弟於本月二十日晚離家至今不歸叔父母焦急萬分竊念弟年事甚輕受人之愚隻身出走未帶分文前途堪危見報後望速通信卽來吾處一切困難我可完全負責解決家中決不見責事須三思萬勿自誤 喜哥啓

金生兄 鑒
史杏生 鑒

尊事已與對方商有妥善辦法只待 閣下出來卽可了理決不爲難否則各走極端于君不利望勿自悞至要至要 王賀啓

周志峰啓事

志峰從業呢絨界，二十餘寒暑以來，向守安份，不問業外之事，知我者皆悉詳細，不料近有同名同姓者，在外招搖，作匪犯法，本係世界之大，同名同姓者甚多，各個之人，行動各別，與鄙人自不相關，毋奈諸親友踵門踏來，紛紛垂詢，因之不得不登報聲明，以正觀聽，並此敬向同業諸友道謝，浮石周志峰即茂芳謹啓

美女牌冰精幸福棒停兌啓事

茲因本行前發行之美女牌氷精幸福棒決定於本年九月十五日起停止兌現凡各經售商或無論何人存有此種幸福棒者須於本年九月十五以前到廣東路五十一號本行總辦事處兌現過則一律無效特此通告 美商海街洋行啓

朱文耀醬色廠緊要啓事

逕啓者本廠自七月份售出之價醬色業經[illegible]（支票逾期不收）以便[illegible]特此登報通告 朱文耀醬色廠 廠址滬西檳榔路三四七弄十八號 電話二四〇一二號

美商業信託公司堆棧部啓事

本公司所有在法外灘八號之堆棧與恒新堆棧合同本月底期滿自三十年九月一日起所有棧務概由恒新堆棧自理此後凡關該堆棧之未了事項均請向該棧接洽與本公司完全無涉特此聲明

德商恒新堆棧啓事

本棧與美商業信託公司堆棧部合同本月底期滿所有客戶持有該棧之棧單者限於即日起至九月十日前直接到本棧接洽出淸或來掉換新棧單勿誤爲要特此聲明 法外灘八號E字一號

安全第一 樂園殯儀館 安樂殯儀館

營業電話 61873 公用電話 38249

館址 戈登路巡捕房南 武定路西摩路口

獨一全 電氣 樂家 ◀最新型▶ 大禮廳 新造宮殿式大廳及各小花廳一概不加雜費

經濟廳 念元

經濟殯殮 二百元 三百八十元

包括壽器衣衾禮堂寄柩 不加雜費 間殯舍五元起

地址大西路口 十四路公共汽車直達門口

辦事處 電話 二二三一一四 二二三一一五 二二三一一六 二二三一一〇 取費極廉

花園殯儀館 兆豐殯儀館 花園路兆豐公園鄰近 日夜服務

辦事處電話 九六四三二

大禮廳 全用一百五十元 分用五十元起

經濟廳 念元 經濟殯殮 一百四十元 不取雜費

專車接送 館址凱旋路一八〇號 二路汽車直達

上天殯儀館 第一 安全 康腦脫路延平路一一八號 東接南市 北閘 虹口等區 遺體

電話 23024至6

電話 二三九一一二 二四九一二 二五四九一二

法租界寧波路四十六號 事務所 電話八〇〇大〇八

經濟禮堂 念元

新建高尚殯舍五元起

經濟殯殮 一百五十元（包括壽器禮堂接屍寄柩一年）

廿一路九路公共汽車直達門口 中途絕對安全無阻

本館特備陰沉楠木杪枋 歲逢閏年正値預置壽器之際 發源血板建木圓心精工監造 訂價低廉如蒙定造可免寄費

經濟殯殮 二百 包括一切

宗教禮廳 大禮廳 經濟廳 念元

大陸殯儀館公墓 殯殮 營葬

禮堂莊嚴 辦事敏捷 政府註册 交通便利 殯舍高爽 服務週到 土地乾燥 取費低廉

壽材 壽衣 寄柩 接運 墓穴 草坡 石碑 墳

包括費用 一百元 二百二十元

館址：霞飛路底海格路七五〇號 墓址：中山路大夏大學左首 電話：二三〇六五號三線轉接各部

報喪

家主譚蓉圃先生於八月廿五日酉時壽終於八月廿七日下午二時新鐘在康腦脫路世界殯儀館大殮敬此報聞 厚德堂敬啓

報喪

吳達模先生於八月廿六日辰時逝世定於八月廿八日下午二時新鐘在徐家滙路上海殯儀館大殮敬此報聞 吳詒穀堂敬啓

上海市機製切麵業同業公會勞資調解通告

本會奉上級召集雙方代表調解改良待遇勞資同意簽訂調解筆錄八項合將公告各會員店遵照履行勞方要求改良待遇增加工資及津貼簽訂條件試行調解雙方同意各點開列於后特此通告

附抄調解筆錄

一，工資在十元以內加八成，十五元以內加七成，滿十五元者加六成，

二，工人工作滿一年者於年底發給雙薪如有請假或停工之工友由工友負責找替工否則論工扣資

三，工友如有疾病由資方照舊例辦理並酌貼費用

四，工友伙食與資方同等待遇

六，新添工友之工資應照被解雇工友之工資爲標準但工作能力不及被解雇工友者由工會方面再會商

七，工會無工人介紹時資方得自由雇用

八，本約自七月廿五日起生效

工方代表許國權王巧忠孫三孝李庚保孫明兒蔣泉金蔣金法馬仁

資方同業公會代表王錦文張文傑王福新

蘇軍越過伊朗邊境
前進逾四十公里
英軍一隊在波斯灣登陸
以爲保護伊朗油田之用

▲塔斯社二十六日莫斯科 據鐵比里西來電稱、依據一九二一年蘇伊協定第六條、蘇聯軍隊已奉命開入伊朗、二十五日晨晉軍越過邊境、在阿特比爾及託利斯方面前進四十公里、蘇聯軍隊之前進在繼續中、

▲路透社廿六日倫敦電 據此間負責方面消息、英軍在伊朗曾稍遇抵抗、今晨西謨拉會發表公報述及英國在伊朗之軍事行動、謂華維爾將軍部隊已佔領那夫蒂夏之油站、及喀斯里許林小鎮、英軍未遇嚴重抵抗、伊朗人民毫無仇視之徵象、英方飛機輸送之軍隊、已採取步驟保護英伊油公司英籍職員之眷屬、伊朗油田均位於該國之西南境、有輸油管通至報達、英軍現正由伊拉克境內之各地前進、並續有部隊由海道在波斯灣之彭達夏巴登陸、伊朗北部蘇軍至少已由高加索之兩點越過邊境、現向泰白里齊及阿狄比爾推進、聞昨日深晚、蘇軍已深入二十五哩、並繼續前進中、泰白里齊距蘇聯邊境六十哩、人口逾二十萬、爲德里蘭外之第二大城、阿狄比爾則接近裏海、周圍不廣、另一路蘇軍現由裏海海岸推進、包抄伊朗東北之阿柴巴金、英空軍曾在伊朗京城上空散發小冊子、說明英國行動之理由、並聲明英國與伊朗人民無爭、且對於伊朗之獨立及領土、並無企圖、至於英蘇兩軍是否有會合之意、現雖不知、但在最近將來似未必實現、目前英蘇大約將各佔領一區、

▲路透社廿六日倫敦電 德官方通訊社載英軍由伊拉克三路進兵伊朗、此路係以賴雅特（巴蘇爾東北百哩）爲起點、目的在會合蘇軍於阿柴巴金、中路現由喀尼金向喀斯里許林（報達東北百哩）推進、南路活動區域則在彭達沙巴附近波斯海灣區域及阿巴丹油區、蘇軍之前進係向阿狄比爾（裏海西岸二十五哩）及泰白里齊、

伊軍隊配備不佳 非英蘇聯軍之敵

▲路透社二十六日開羅電 近東諸國聞英蘇進兵伊朗之消息、爲之一慰、因素知在現由西非展至新加坡之大陣綫中、伊朗乃一弱點也、伊朗軍隊將否反抗、現尙未悉、但縱有反抗、亦不若在敘利亞範圍廣大也、伊朗陸軍約有十九師、聞訓練尙佳、但缺少新式配備、傳說其空軍僅有新式飛機十架、而其所有之德製坦克車、數量尤少、德方或從天空派兵來援、但蘇聯既與英合作、則德國自空運兵將極感困難、英蘇軍隊可因由伊拉克進兵而迅速取得聯絡、此爲成立自茨曼斯克南達近東的陣綫之第一步、開羅人士因英蘇在伊朗之聯合戰事逐漸展開、大爲惶悚、埃及王姊乃伊朗太子之妃、但除此而外、兩國間之文化關係、則無關重要、因埃及與伊朗雖同爲回教國、但派別不同也、非官塲觀察家認伊朗戰事、將採兩種形式、(一)最短之路使英蘇會師、(二)從伊拉克北部巴伊拉向北疾進、

土向英蘇提保證 決嚴格維持中立

▲海通社二十六日安加拉電 伊朗駐土耳其大使卡齊美、昨晨訪土外長薩拉卓格魯、告以蘇軍侵伊之事、英大使許閣森昨晨亦到土外部訪問、

▲合衆社二十六日安加拉電 此間英蘇大使昨日正式向土耳其保證、謂英蘇兩國對伊朗、並無永久之政治及領土野心、此項保證係向土外長薩拉卓格魯提出者、薩氏當向英蘇大使保證、土國將繼續保守中立、

▲路透社二十六日安加拉電 英蘇兩國、雖以關於伊朗之一切發展充分通知土耳其之消息、仍引起相當驚奇、因不料如此之速也、目前尙無土官方之反響可見、惟一般人皆信戰事如果發生、土耳其將宣布仍守中立、土國人民對於英國行動、雖不關懷、而對於蘇聯之行動、則不能謂爲歡迎、惟蘇聯將儘早撤兵之宣言、確已使可能之不安大見緩和、

▲哈瓦斯社廿五日斯丹埠電 此間一般人預料、土耳其對於伊朗戰事、即當宣佈中立、關於此事、莫斯科無綫電台本日曾發表一九二一年蘇伊定第六條秘密條款、規定蘇聯得於必要時佔領伊朗領土、土伊兩國所訂薩達巴條約、與之實相抵觸、土耳其因可不受該約之束縛、

▲哈瓦斯社廿五日維希電 此間外交界人士頃談稱、英蘇兩國軍隊侵入伊朗、將在中東方面引起嚴重反響、此際亟待解決之主要問題、厥爲土耳其之態度、良以該國現已居於戰爭中心、而其與英德及伊朗三國均訂有友好條約、故其責任至爲重大、惟按伊土條約、並不包括軍事條款、故土耳其對於伊朗戰爭、當能保守中立云、

英佔伊朗兩油區 未遭遇重大抵抗

▲哈瓦斯世界電訊社二十六日印度錫姆拉電 此間英軍司令部發表戰報稱、伊朗國那蒂夏及加里希林兩地油區、已由我軍佔領、並未遭遇重大抵抗、居民亦無敵視英軍情事、且因我方作戰迅速之故、得將伊朗軍方面之損失減至最少限度、俾免生靈塗炭、此外、我方並用飛機輸送部隊至其他各油區、藉以保護英伊油公司英籍職員之家屬云、

▲哈瓦斯社二十六日土耳其斯丹埠電 英蘇聯軍開入伊朗後、此間當局頃在土耳其歐洲部份邊境採取緊急戒備步驟、自廿五日起、人民凡未持有軍事當局所發特別通行證者、一概不准通過、土保兩國邊界、昨日有旅客多名、因未携有通行證、均已被迫退回、

英蘇佔領波斯灣 美政界極爲重視

▲合衆社二十六日華盛頓電 昨日政界方面宣稱、若英蘇在伊朗爲供給蘇聯之一路綫、則美國將於蘇聯防禦方面爲一重要角色、此方面又稱、伊朗爲最便利最佳之路綫、以運輸供給品至蘇聯、以維將蘇聯抵抗力量、尤其在伊朗之北之巴庫油地、又稱、美國艦隊、無疑的將對此工作、爲一歷史性角色、因美國將保護其波斯灣上之供給綫、同時並繼續其太平洋之保護責任、又稱、伊朗爲一最好而可能之結果、以觀美國如何能同時援助英國及蘇聯、而不必由太平洋撤退其艦隊、觀察家對此以爲邱吉爾會允若一旦與日本發生戰事、英國將以武力援助美國、此說即表明保護經太平洋之美國供給船隻、邱吉爾會謂、對巴允許蘇聯之援助並無阻礙、此顯然表明指伊朗或日本兩國、

▲合衆社二十六日維馬電 「論壇報」昨日登載安加拉之當訊稱、蘇聯軍隊十五師團集中土耳其邊境、並估計蘇軍三十師團已開入伊朗云、

中英大藥房 西區分行

宣言

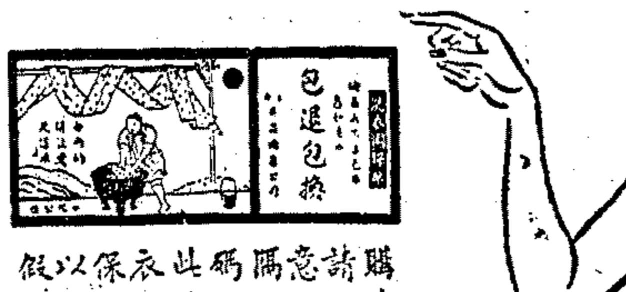
電話購貨 [illegible] 靜安寺路 [illegible] 電話三九九〇五

中英大藥房總行 福州路河南路轉角 電話二九七一八四

請用

綸昌永不退色布

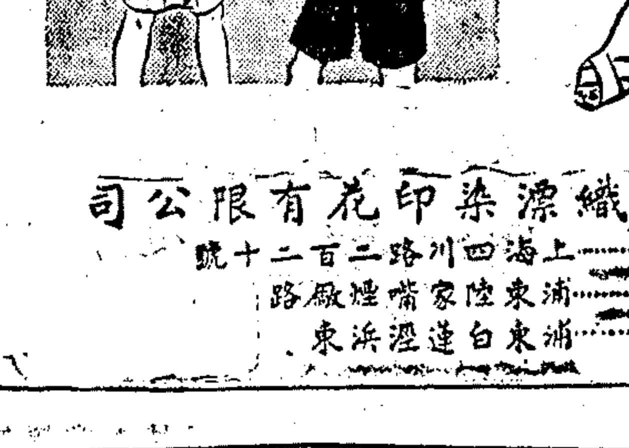
涼爽 美觀



購時請注意每碼布邊有此洗衣圖保單以防假冒

綸紡(黑牌)每碼一元六角
麻紡(綠牌)每碼一元七角半
麻紗(紅牌)每碼二元二角
府綢(妃牌)每碼二元一角
金剛紗(蓮牌)每碼二元一角
大衆布 染色花均有印(棕牌)每碼二元
法司哥布 色染(藍牌)每碼二元八角半

各大公司各大綢布號均有出售



英商綸昌紡織漂染印花有限公司
總公司……上海四川路二百二十號
紡織廠……浦東陸家嘴煙廠路
印花廠……浦東白蓮涇浜東

LC7

贛北華軍與日展開激戰

安義西北日傷斃甚衆

◉重慶　軍息、㈠贛北華軍某部、於十九晚向安義西北仁首街之日進擊、二十晨在何家山(仁首街西北)一帶與日展開激戰、華攻入何家山、斃傷日百餘、日不支敗退、華鹵獲戰利品甚夥、㈡福州西北洞口、日於二十九晨西向家口進犯、經華軍堵擊、斃傷日頗多、刻仍相持中、㈢連江日一部、於二十四晨北犯朱山、經華軍痛擊、至下午十時、日負創敗退、(二十六日電)

華攻隨縣獲戰利品

◉重慶　華軍發言人昨日透露、日軍已集中近四萬人於岳州地帶、據信日軍之目的、係欲奪取洞庭湖區域之新米、以救濟日方軍糧之缺乏、日方之宣傳謂此項中隊之集中、係備攻擊長沙、實係掩飾之煙幕而已、華軍發言人又稱、華軍於八月十六日奪回隨縣、傷斃日軍三百、奪獲戰利品、然後於翌日引退、華軍之襲擊隨縣、為最近數星期來中國全部戰線之稀有進攻之一云(廿六日合衆社電)

◉韶關　㈠二十日晨、淡水日一部、侵至洲田附近、至午、被華擊退、㈡十六晨、潮安日一部、侵至竟闌東徑字中一帶、被華防軍擊退、(二十四日電)

◉興集　臨汾日軍一部、日來西援小榆縣底等村、經華軍堵擊、日傷亡頗衆、携械向華投誠、新絳西南五里周流村日一部、十八日進援武侯村、經華軍擊敗、又日在中條山作戰傷兵八百餘、十八日運回臨汾、(二十五日電)

浙東華軍迭獲戰果

◉浙西某地　杭州灣以北嘉興平湖海鹽一帶日軍三千餘、自十五日起、分三路進犯、華軍正迎頭痛擊中、(二十三日電)

◉浙東某地　紹興附近華軍、向日不時進襲、毀壞日水陸交通、破壞橋樑十五座、毀日運輸船多艘、頗獲戰果、又十四日華軍向餘姚慈溪間之軍廠鎖出擊、毀日汽艇數艘、(二十四日電)

◉浙西某地　杭州灣以北嘉興・平湖・海鹽・一帶地區日軍三千、犯鳳嘴橋新維鎮後、經二日血戰、華軍奮勇堵擊、傷日盈千、日即敗逃、

雜誌權威・青年良友

萬象

九月號 今日提早出版 每册仍售一元

內容:一期比一期精彩
篇幅:每期都是特大號

定閱全年可以比零購先看幾天! 在出版前一星期送到府上!

定書電話……九〇七二二

創刊號五版出書
八月號三版出書
專備讀者補購

九月號目錄　報攤均有出售

竊聽全球……傅松鶴
潘金蓮的出走(附圖)……秋翁
降神會的奇路・靈魂試驗……沈東海
我的舞台生活……韓非
憶勝問……譚正璧
封神演義與武王伐紂平話……趙景深
長篇創作
金鳳影……予且
散花寺……胡山源
竊齒記(俠盜魯平奇案)……孫了紅
狼虎會的回憶……陳蝶野

經售處　五洲書報社 新聞報 百貨商店

‥本期特載‥

牛郎織女傳(五幕劇)(本劇定明日起在辣斐劇場上演)……魏如晦
夏陽一婦人(電影小說)(本片今日起在南京大戲院公映)……陶秦
邊城故事(戲劇小說)(本劇今日在辣斐劇場日夜演出)……文宗山
宋醫生的羅曼史……周鍊霞

花蕊夫人(附三色版銅圖)……范烟橋
宋氏三姊妹(長篇連載)……陶秦
慈善家的銅像……陶冶
孤僻的哥哥……苗愛霓
凍結西瓜……顧明道
太平天國史料鉤沉……魏如璐
學生文藝 熱帶的夢……楊璇琉
二十年前的約會……徐疾
喬治倫與昭女郎之戀……復基
魚類的機械化戰爭……毛志明
希臘的棺材……張恨水
李阿毛外傳……王小逸
大學皇后……林俊千
胭脂淚……程小青
石榴紅……徐卓呆
美人學……馮衞

上海四馬路中西藥房對面世界里　中央書店發行

便利讀者　什襲珍藏
發售硬面燙銀精彩本　每册一元另加裝費五角
自創刊號……合訂百册、只限門市、售完為止!

皖南華軍衝入日陣

◉皖南某地　華軍一部、二十二晚分向彭澤東南之蝦山西山岳襲擊、午夜衝入日陣、與日激戰兩時許、斃日約百名、並奪獲軍用品多件(二十五日電)

◉皖南某地　二十三晚、華軍向湖口東橫山一帶襲擊、在獅子口與日激戰、日不支四散敗逃、華跟蹤追擊、斃日甚多、(二十五日電)

日中隊長四名斃命

◉樊城　此次被華擊退、敗回信陽之日軍、傷亡甚重、其內有中隊長四名 被華擊斃、其聯隊長因此已受懲處、(二十四日電)

◉常德　后港日警備、大隊長新井及魯家店日警備中隊長石川、均於月初在浩子口附近被華擊傷、現因傷重、運漢醫治、(二十五日)

日機分襲陝甘各地

川西遭轟炸

◉重慶　官方中央通訊社本日稱、日方昨日仍繼續轟炸自由中國、日機三十六架襲擊陝甘兩省城市六處、其中有蘭州・寶鷄・臨潼・四川・及渭南等地、西部文化城市嘉定之合衆社通訊員報稱、八月二十三日、有日轟炸機七架、在該處投彈約百枚、死傷約千人、無數房屋連教會學校一所、及武漢大學之宿舍、皆被炸毀、(二十六日合衆社電)

考試院組織法明令修正

◉重慶　國府二十一日令、㈠茲修正考試院組織法公布之此令、㈡茲修正考選委員會組織法公布之此令、㈢茲修正銓敍部組織法公布之、此令、又國府二十五日令、茲修正司法院組織法公布之、此令、(廿五日電)

紐約華僑鉅富回國擔任要職

◉重慶　報載、紐約華僑礦業鉅富李君、已首途赴重慶、就任政府某要職、在過去四年間、李君經營運輸、中國之鎢運到美國、頗有地位、(廿六日合衆社電)

命令

國府二十五日令、㈠任命施奎齡為經濟部參事此令、㈡任命何復洲為黃河水利委員會總務處處長此令、

國府二十六日令、㈠特派張含英為黃河水利委員會委員長此令、㈡察哈爾省政府民政廳廳長畢澤宇、着毋庸兼代該省政府主席職務、此令、㈢任命馮欽哉為察哈爾省政府委員、此令、㈣任命馮欽哉兼察哈爾省政府主席、此令、㈤教育部普通教育司司長顧樹森應免本職、此令、㈥任命顧樹森為教育部國民教育司司長、此令、㈦任命何輯五為貴陽市市長、此令、

日准許美官員撤離來滬

菲島對過境日僑聲明無留難情事

▲路透社二十六日東京電　聞美政府人員二十三四人、內有來自蘇聯者約十人、定今晨乘火車赴神戶、以便於星期四日乘「龍田丸」赴上海、前定乘「新田丸」赴美船票者、大都亦將改附「龍田丸」而行、聞尚有新到日本者若干人、其數不詳、亦亟欲得此船艙位、聞信其中有英人十名、

▲路透社二十六日馬尼拉電　此間否認東京所傳昨乘「十達南」號輪船赴滬之日人婦孺二百人備受嚴格限制之說、其實此輩行李經檢查後即附輪出發、毫無留難、依據凍結令、彼等所攜之現款與證券不得超過規定數額、此間辦事大員公署發言人聲稱、日方所稱出境日僑遭遇嚴峻困難一節、實屬過甚其詞、行李照章檢查、但檢查手續甚為平允、並無脫衣等事、查抄之現資與證券將予保管、如無戰事發生可予發還、船上確曾抄獲若干現資與證券、惟其數未經宣布云、日總領事為日人十七名在馬尼拉灣違法捕魚致遭拘捕事、訪問海關當局、當由海關當局告以被捕者未有領事執照、在主要產魚區達伏地方執有長期租約之日商、現因限期將滿、已請求展期、但菲政府之政策、在將天然利源收為國有、故未必准其所請、

羅斯福批准國防補充經費

▲路透社廿六日華盛頓電　羅斯福總統已簽署國防經費七、五八六、〇〇〇、〇〇〇元法案、內有備置新坦克車平射砲改善陸軍採照燈儲積空軍與軍艦所需原料及建造海軍陸地站等之規定、

耳聾福音

人造耳鼓

另有治療近視肺弱腦性病美乳美容器械

即銀風箱補聽器小如指尾納耳內人不覺見患耳聾鳴用此器可回復聽覺每副40元大聲掛頭補聽器60元另有多種耳聾器歡迎試用
上海靜安寺路斜橋弄四十二號

上海理療器械行

久咳易成癆

多咳則傷肺日久易成癆因癆而致命者不可勝數惟查治癆必愈之藥迄今外國醫學先進尚無發明幸有師唐家老醫師多年研究發明久咳丸經驗四十餘年服後直接有革除痰之力間接有保肺防癆之功對於痰多胸痛喉痒氣促等症均能奏效故得社會公認確為根本治咳防癆之特效藥患咳諸君一試便知 每瓶二元
世界各埠均有經售　總發行所上海廣西路唐拾義藥廠

奶力素

朱少雲 癧子頸特效藥 瘰癧丸

專治男婦大小頸項結核或硬或軟酸痛成塊紅腫潰爛等症 價目雙料每盒七元
外敷藥膏(每罐洋一元六角)

永安先施 新新大新 均有經售
總發行所 上海白克路永年里 ▲電話36221▼ 朱少雲製藥公司

花柳白濁 保障短期斷根

本醫師專醫花柳白濁各科最始創用科學化電氣療法選用特效王道良藥運用精嫻手術確係根本解決指日痊愈對於大衆早冠全滬二十年來已愈之千萬花柳病家屢蒙登報鳴謝可為鐵證斯亦社會所洞鑒者▲最近治療白濁除採用電流與化學療法外更併用手術直接除根法其療法之把握通白濁可數小時內止痛濁短期內可以痊愈斷根日久慢性白濁大都十數次亦能斷根即劇勞狂飲亦不復發可請衛生所反覆化驗證明(梅毒下疳)用特效針藥注射併照射突飛猛進外太陽燈限日斷根(橫痃)不必開刀用特效良方及橫痃消散機可以速核消盡且絕無流弊愈後照常生育▼◉再告初患白濁者◉▲白濁之普遍有十人九淋之稱固無恥可言然一般初患者往往視為不名譽羞與人言貿然上巨幅廣告之鈎一經誤試啞子吃黃連後悔莫及故就醫之前務須審慎探詢親友指導而達圓滿目的事關切身幸勿貪廉冒失就醫

特新療法 初期包醫 立可止痛 一概念元 數天斷根 醫至斷根
一切針藥打服洗浴新術特等手術注射完全在內
用藥高貴 保證不發 出立保單

政府註冊花柳白濁專科 蔡葆和醫師
地址 三馬路廣西路西首九六號 江南醫院

白濁專家 醫師 姚佐頡 警告患者

白濁若不速治則能諸多變症甚至腫痛潰爛……本醫師專治白濁已十餘年經驗豐富……特製白濁各藥悉從根本治理……
(診所)上海東新橋六馬路……

越南日駐軍實際達十四萬

電報交通受日控制

西貢德領事署重開

▲路透社二十六日新加坡電　據越南可恃外人方面消息、日本駐軍之限制雖定為四萬、但實際上越南之日軍至少當有十四萬人、又據最近由越南抵此之旅客談稱、由廣州灣及聖傑克斯角及西貢之若干駐地出發、日本全部遠征軍現正調赴泰國邊境、同時又有大批戰具及配備登陸、包括野戰砲迫擊砲及大批坦克車與重砲、越南南部及柬埔寨之一大部至泰國邊境爲止、現均一片澤國、但雨季至十一月底可告終止、

▲哈瓦斯社廿五日河內電　美國合衆社曾發出消息、謂日軍已於本月十八日接管越南全部電報交通、河內情報局已由德人主持、此間當局今日鄭重加以否認、

▲路透社二十六日西貢電　越南當局已下令禁止關於日軍佔領或日軍行動詳情之任何寄遞、

▲路透社廿六日西貢電　德領署昨日在此復開、其辦公處在近被日軍收用之農務局內、前駐重慶之德大使館參贊濮勒迦已抵西貢、

蘇聯致伊照會全文

▲塔斯社二十六日莫斯科電　二十五日蘇聯人民外交委員會委員長莫洛託夫、在蘇聯政府訓令下、以下項牒文、致伊朗駐蘇全權大使摩漢默西特「蘇聯政府鑒於蘇聯對伊朗人民之友好情感、並爲尊重伊朗主權起見、業採增強兩國友好之政策、並致力使伊國日趨繁榮、蘇聯伊朗之友好政策、可由一九一八年一月十四日及一九一九年六月二十六日蘇聯政府致伊之牒文加以證實、該項牒文敍述蘇對伊政策之原則及蘇伊所訂各協定之細則、查蘇伊兩政府各協定之不可更變原則、厥為尊重伊朗之獨立及領土完整、

蘇聯援助伊朗復興

依據此項原則、蘇聯政府在其一九一八年一月十四日牒文中、宣佈廢棄所有影響伊朗人民自由及獨立生存權利之協定、蘇聯政府廢除伊方所應付與帝俄政府之款項、並停止侵害伊朗之稅收、同時蘇聯政府更放棄有害伊朗國家主權之領事裁判權、(俄人憑藉該項權利可不受伊朗法庭之裁判)、此後、蘇政府並立即以若干企業交還伊朗人民、(包括鐵路、電綫及郵政等)、此外、貼現銀行一所及其產業亦經交還伊方、一九一八年一月十四日及一九一九年六月二十六日、蘇聯政府之行動、證明該政府協助伊朗獲取政治及經濟繁榮之意志、在一九二一年二月二十六日之蘇伊協定中、蘇聯政府復宣佈廢除伊朗與帝俄政府所簽訂妨害伊主權之協定、而實行停止利用伊朗阿斯脫拉巴特省沿岸附近之阿雲阿達及其他各島、同時、蘇政府宣佈放棄帝俄貸伊借款之各項權利、蓋該借款係以奴役伊朗為目的也、至於充作該借款保證之伊朗稅收、蘇聯亦宣佈放棄、蘇聯政府除將一九一九年牒文中所開各企業交還伊方外、並以蘇非里島密恩潮鐵路車輛、以及烏密恩潮船只等移交伊朗、此後數年中、蘇聯政府在經濟發展方面繼續予伊以援助、例如一九二四年七月三日、蘇聯與伊締結商約、在進出口方面予伊以特殊權利、此外一九二六年之水產供給協定、一九二七年漁業協定、一九三五年農業協定、一九三六年關於消滅蝗蟲協定、以及一九四〇年之貿易協定、其各項條約、均為蘇聯對伊友好之明證、蘇聯援助伊朗結果、伊方已在國民經濟方面、(如漁業棉業等)、建立大規模之門部、最近蘇聯已採取進一步之步驟增強並發展與伊朗之經濟關係、蘇方已允將極重要之貨物運伊、

蘇聯有權遣兵入伊

即在一九二一年二月二十六日締結主要協定時、蘇伊雙方均已明瞭在增強兩國友好關係過程中所將遭遇之困難、而認為反蘇反伊份子將利用伊朗作攻蘇根據地、為消弭此項危機起見、蘇伊協定第六條會有如下之聲明、「締約雙方同意、凡在任何下列情形下、俄羅斯社會主義蘇維埃共和國聯邦、將有權遣兵至波斯內部、進行軍事行動、但在危機消弭後、蘇聯政府當立即撤退其軍隊、㈠苟第三者企圖在波斯實施武力干涉政策、㈡苟第三強國企圖利用波斯向俄羅斯社會主義蘇維埃共和國聯邦作戰、㈢苟某強國威脅蘇俄或其同盟國之邊境、而波斯政府在蘇俄提出警告後、仍無法消弭此種威脅、由是觀之、伊政府已同意在一九二一年條約所述之危機發生後、蘇聯政府可進行保護蘇方在伊之權益、同時關於危機消除後、蘇軍退出伊境一點、亦已獲得保證、在一九二一年協定實施二十年中、蘇聯從未認為有引用該協定第六條之必要、

納粹陰謀威脅蘇聯

雖然、最近(尤其是德攻蘇之後)、德納粹在伊之陰謀活動、更為擴大、而形成對蘇之重大威脅、德方人員在伊政府五十個部份中、佔據要職、企圖援亂伊朗並將伊朗牽入對蘇作戰之漩渦中、納粹份子如拉丹諾維區、哈摩託、梅亞威爾淡、薩齊等、藉在各德國商行服務為名、已組織恐怖團體、企圖潛入蘇維埃阿什貝特、蘇聯油區巴庫、及土克曼蘇維埃共和邦、在另一方面、彼等復圖在伊發動政變、最近德秘密人員領袖抵伊後極為活動、即與此事有關、德秘密人員領袖即哈摩託及梅亞、在德使館指導下、彼等已在德漢萊組成軍事隊伍、準備在伊朗邊境若干點移至巴庫及其他蘇聯邊境重要點、目的在蘇聯境內、縱火及炸毀各重要建築物、

德人在伊活動情形

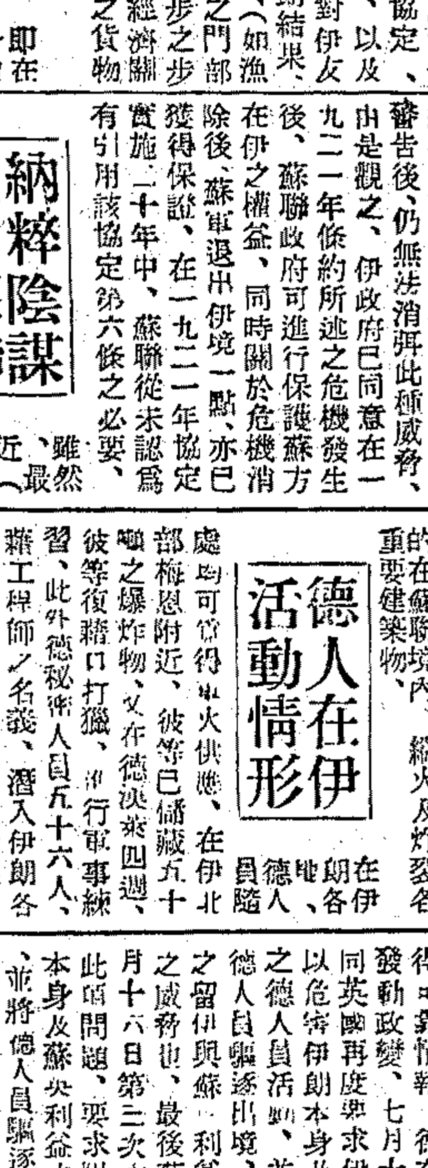
在伊北部伊朗各地德人員隨處均可覓得軍火供應、在伊北部梅恩附近、彼等已儲藏五十噸之爆炸物、又在德漢萊四週、彼等復藉口打獵、而行軍事練習、此外德秘密人員五十六人、藉工程師之名義、潛入伊朗各軍事工廠、其中包括駐伊德商行克來普脫著名德間諜中特、西門子主持人拉道斯維區、克溫、及北伊裏海沿岸德秘密人員首領華爾夫等、德人員之罪惡活動已破壞尊重伊朗領土完整之原則、而將伊土易為侵蘇之根據、由於上述種種、伊朗已充滿危機、因此、蘇聯政府不得不根據一九二一年協定第六條、立即採取各種步驟、藉以自衛、

英蘇聯合警告伊朗

自德蘇以來、蘇聯已三次(本年六月二十六日七月十九日及八月十六日)要求伊朗政府注意德人員在伊活動所引起之危機、六月二十六日、蘇聯政府通知伊方、謂蘇政府獲得可靠情報、德在伊人員確圖發動政變、七月十九日蘇聯同英國再度要求伊政府消除足以危害伊朗本身及各鄰邦利益之德人員活動、並力促伊方將之留伊與蘇一利益、實有極大之威脅、最後蘇英政府於八月十六日第三次力促伊方注意此項問題、要求阻止針對伊朗本身及蘇英利益之德人員活動、並將德人員驅逐出境、

伊不理會蘇始出此

因此、蘇聯已三次向伊朗提出警告、但伊方竟拒絕採取步驟、此種態度、不啻鼓勵德人員加緊活動、職是之故、蘇聯政府不得不根據一九二一年協定第六項遣兵入伊自衛、此種步驟、絕非針對伊朗人民、蘇聯政府絕無破壞伊國獨立及領土完整之企圖、蘇聯政府所採取之軍事步驟、純係針對德人員反蘇活動所引起之危機、此種危機一旦消弭後、蘇聯政府當即履行一九二一年蘇伊協定之義務、將蘇聯軍隊自伊境撤退、



最為風行

華總經理處　康腦脫路一五九號　電話 三〇二八八 三三八六〇六

本埠購貨 不取送力

C 21-M

上海啤酒U.B.

永翁安

慶祝孔聖誕辰紀念特別優待顧客一天

各種自來水筆學校用品特價

派克副號特價卅元康價卅四元五角
愛揮牌1501自來水筆特價九元五角
愛揮牌151自來水筆特價六元五角
美利堅70自來水筆特價五元五角
美利堅71活動鉛筆特價四元五角
依斯博B自來水筆特價十八元
依斯博循環活動鉛筆特價十八元
愛弗釋循環活動鉛筆特價十八元

新到一九四一年新式愛弗釋流線型自來水筆循環式活動鉛筆顏色俱全每套自六十七元八角半至三千四百五十元每枝卅元至三百十六元二角半
大批派克牌自來水筆活動鉛筆一概九折
大批中國式改良賬簿特別價廉

康克令活動鉛筆四折至六折
愛弗釋自來水筆特價八五折
華特門自來水筆特價九折
依斯博自來水筆特價九折
愛揮牌自來水筆特價八五折
美國牌自來水筆特價八五折
國貨自來水筆特價九折

派克墨水每瓶二元起
美國牌77皮頭鉛筆每打三元
英文習字簿一至七每本四角
康克令墨水每瓶一元二角
美國牌25鉛筆每打一元
美國鉛筆盒每只一元起
華脫門墨水每瓶一元半
上等抄簿每打二元半

蘇戰報宣佈 退出諾伏戈洛特
尼泊河畔激戰未已 列寧城德攻勢被阻

▲塔斯社二十六日莫斯科電　蘇聯情報局發表二十五日夜戰報稱、二十五日、余綫吾軍堅強作戰、吾部隊在激戰後撤離諾伏戈洛特、二十五日、敵機四十六架在空戰中及機場上被擊毀、吾方損失六架、黑海吾戰艦擊沉德潛艇一艘、

▲塔斯社二十六日莫斯科電　蘇聯情報局發表戰報稱、二十四日夜及二十五日晨、吾軍繼續在克格斯霍爾姆、諾伏戈洛特及尼齊洛彼特洛夫斯克（尼泊河西岸）方面、與敵猛烈作戰、

▲塔斯社二十六日列寧格勒電　紅軍正以空前未有之果敢、阻止向列寧城推近之法西斯盜黨、希特勒軍隊不顧損失慘重、仍不斷增援、但決不能擊破列寧城民衆保衛領土之決心、自戰事爆發後、列寧城民衆即進行組織國民軍、工人藝員學生及作家均受軍訓、自伏羅希洛夫向民衆發表呼籲後、列寧城人民立即武裝、誓必保衛領土至最後一滴血、粉碎敵人、彼等現與紅軍並肩作戰、日間列寧城情形一如往昔、各商店照常營業、電影院亦告客滿、但敵人之威脅仍未消除、國民軍不斷開往前綫、午夜各街道絕無人跡、祇聞步哨之足音、偉大之戰鬥城市及蘇維埃民衆所愛護之城市、已動員所有人力協助紅軍作戰、在列寧城附近、敵人將自掘墳墓、

▲路透社二十六日倫敦電　德軍在列寧格勒區域之攻勢、並無繼續進展、德軍由諾夫戈洛特前進之目的、是否爲奪取列寧格勒、抑或爲切斷重要之列寧格勒莫斯科鐵路、現尚不明、由愛沙尼亞向列寧格勒推進之德軍、現稱已迫近泰林、衆料蘇軍將可固守該城、因其爲蘇聯海軍在波羅的海活動之重要根據地也、據路透社駐莫斯科訪員聲稱、過去二十四小時中前綫降雨、倘再繼續、則對於德軍之行動大有影響、現已有多數道路泥濘載途、納粹坦克車在列寧格勒四周及烏克蘭必將感受困難、烏克蘭方面德軍現圖佔領尼泊河右岸之一部、蘇軍現正在奮戰中、奧迪薩戰事現無新穎消息、蘇方宣傳海軍又獲勝利、曾擊沉德潛艇一艘、

三友補丸 幼稚兒童面黃肌瘦 如何可變豐滿紅潤

兒童腸胃柔弱、飲食過量、即足斲傷腸胃、致食不長肉、面黃肌瘦、補救之道、一面須減少食量、一面服三友補丸、使消化機能、因勝任愉快、得飯半功倍、吃下之補丸與飯、充足氣血、健旺精神、長肉長骨一變而爲豐滿紅潤矣

一・食量每餐吃飯不可超過一淺中碗

二・三友補丸、每日早晚各一次、每歲每次服二粒、五歲服十粒、十歲服廿粒、服量每歲一瓶、五歲者五瓶、十歲者十瓶、十歲以上、照比例類推

嬰孩吞服不便、宜於半日前、沖少許溫開水待化、臨服時、加糖開水喂之

三友補丸每瓶百粒售幣四元處處皆有代售

三友實業社啓　上海南京路浙江路東　電話購買九七〇八八

英蘇將會師高加索 打通運輸接濟路綫

▲路透社二十六日倫敦電　倫敦迄未接德軍已在尼泊河上架設橋頭之證實消息、故戰事重心、仍在尼伯河以西、據現形察之、尼普及貝特洛夫斯克水閘、已被炸毀、但蘇政府未發炸毀該水閘之正式文告、列寧格勒前綫戰事仍烈、但無顯著變化、斯慶倫斯克與戈美爾區蘇軍刻正施反攻、然倫敦未接反攻之詳報、蘇德雙方公報均極簡單、未述東綫戰況有何新發展、蘇方公報謂柯克索姆諾夫戈洛特與尼洛貝特洛夫斯克有激戰、德方公報則謂戰事正照預定計劃滿意進行中、觀此可知均無特殊得利事可報而在列寧格勒區亦未獲進展、獨立方面消息傳、丁莫森柯上將所部刻正力施反攻、以解尼伯河灣德軍之壓力、而該灣之工業中心地尼普洛貝特洛夫斯克、已在蘇方公報中首次提及、但現無德軍已在尼泊河東岸獲得據點之消息、德方且承認蘇軍所架橋頭刻遭攻擊、足見蘇方布得蒂尼上將仍控制該河、而奧迪薩之蘇駐軍、現使德軍側面頗感不安、最重要之發展、乃在高加索區、英蘇兩軍不久諒將在該區會師、打通此路以運軍需及必要時運輸援軍、此舉對於蘇聯南部戰事結果、當有顯著影響、而英空軍及早予以合作之可能性、亦殊未可忽視、

德改採新坦克戰略 藉以避免重大損失

▲路透社二十六日安加拉電　觀察家宣稱、因多數納粹先頭部隊被蘇軍殲滅之結果、德軍現已採用一種新坦克車戰略、兩規定坦克車與步兵同進時、兩者之最大距離、不得超過十五哩、至晚所有坦克車均須休息於步兵之後方、

澳洲現內閣 決定留任
拒將政權移工黨

▲路透社二十六日康白拉電　澳內閣經五小時會議後、據官方宣佈、孟席斯內閣將決不辭職、而將政府交於工黨、

▲路透社二十六日康白拉電　工黨預選會反對聯合政府、並要求首相孟席斯辭職、以讓工黨政府之決定、今日已函達孟氏、該函內容如下、㈠國會對於執行戰事殊屬至要、㈡孟氏要求組織聯合政府之函件、表示其無担任首相而使澳洲有一穩固政府之能力、㈢反對孟氏所稱工黨將不能獲得政治安定之說、

蘇游擊隊 神出鬼沒
德方懸重賞 逮捕指揮人

▲塔斯社二十六日莫斯科電　消息報記者自前方致文稱、「P村村長指揮下之游擊隊、予德人以重大之威脅、彼等作戰神出鬼沒、時常突然襲擊法西斯部隊、殲毀兵士、燃料坦克車、軍火及糧食車、德指揮部竭力設法追蹤游擊隊、捕獲其指揮官、但均無效、德老羞成怒、已發出通告謂、凡捕獲指揮官一人者、即能領賞現款二萬盧布」、

英商部宣布 對伊禁運
大批印麥運伊 用以接濟民食

▲路透社二十六日倫敦電　商部頃頒令從八月二十六日起、禁止未領執照之一切貨物輸往伊朗、

▲路透社二十六日西謨拉電　印度小麥六萬噸已運入伊朗供伊朗人民之需、因英國對伊朗人民並無惡感也、伊朗尋常供應品因軸心國之需求、已難掘漸空、印度刻並設法以他種供應品運入伊朗、估計印人在伊朗境內者約有三千人、大都服務於油田及西北區域、當局對於在印之伊朗領署、即將採防護計劃、

撤消海地領署
德政府施報復 古巴德領署關閉

▲路透社二十六日柏林電　德國已諭令境內海地領署、於九月三日內閉門、因海地近已封閉在海地之德領署也、

▲路透社二十六日柏林電　據昨日宣佈、古巴德領署業已關閉、

特約監製廠　屈臣氏汽水公司

中西文具・西式賬冊

請向大風儀器文具公司採辦

最得經濟便利二大原則

貨色超人一等　價格低人一級

電話通知・立刻送上

秋季減價期內 另有各種優待辦法 歡迎參觀 備有犧牲品多種 逐日更換任君選購

河南路一七四號　電話一八八〇一

本公司每晨八時至八時四十分假座新聲電台週率1220播送徐六律先生英語音誤糾正希各界愛好者收聽

教育消息

今日慶祝孔子誕辰 第三屆國定教師節同時舉行

（光華社）今日爲至聖先師孔子誕辰、又爲第三屆國定教師節、本市各級學校遵照學歷、一律放假一天、懸旗誌慶、惟以環境特殊、並不舉行任何儀式、僅由各校個別闡述孔聖學說及德行、以資楷模、値此抗建勝利愈迫愈近之際、全市教師莫不精神奮發、服從總裁歷次訓示、努力本位工作、實施教育救國、

（重慶二十六日電）孔子誕辰紀念日、自規定爲教師節以來、今已三屆、陳教長特發表告全國各級學校教師書、

戰區學生肄業問題 教部公布辦法

（重慶航訊）教育部爲救濟由戰區退出之各級學校學生肄業起見、特訂戰區各級學校學生轉學及借讀辦法、公布施行、玆錄辦法如次、

▲第一章　總綱

一、本辦法依教育部處理由戰區退出之各級學校學生辦法大綱甲款第二項、乙款第三項及丙款第一項訂定之、二、本辦法所指由戰區退出各級學校學生以現在公立及已立案之私立學校肄業者爲限、

▲第二章　借讀證書及轉學證書

三、戰區暫行停閉之各級學校、應發給學生借讀證書或轉學證書、此項證書須註明學生姓名性別年齡籍貫科別年級等項（專科以上學校之轉學證書須附該生各學年各科成績單）以便學生借讀或轉學、四、戰區內之初中或小學、雖未停閉、得依學生家長之請求、發給借讀證書及轉學證書、五、戰區已停閉之中等以上學校因特種原因、未及發給學生借讀證書或轉學證書者、其原有學生、可持足資證明文件、向各省市教育廳局登記、申請發給借讀介紹書、經審查合格後、由登記處發給之、六、各項證書及證明文件、如有蒙混及濫發情事、除開除學生學籍外、並予負責人員以相當之處分、

▲第三章　借讀及轉學手續

七、中等以上學校學生持有借讀證書或轉學證書者、除原校業經指定借讀或轉學學校外、得各就便利自向同等學校請求借讀或轉學、請求轉學者、須經入學考試專科以上學校轉學學生學分之認可依學校課程編制、分別定之、八、小學各年級學生、如未領原校借讀證書或轉學證書者、可將原校最近一學期之成績單作爲借讀及轉學之證明、其無原校成績單者、得以測驗編定其班次、九、中等以上學校學生、如未能覓得借讀學校者、得分別向本部及各省市教育廳局登記處、請求指定借讀學校、十、轉學及借讀、均不限年級、但須於學年或學期開始時入學、

▲第四章　借讀生待遇

十一、借讀生應遵守借讀學校之一切規章、並受借讀學校之一切考試、十二、借讀生應繳納之學費及其他費用、依所借讀學校之規定、但因借讀期間之長短、由該校依照比例酌定之、十三、借讀生或轉學生如因家庭陷入戰區、或由戰區逃出後、經濟確極困難者、專科以上學校學生得照本部頒布貸金辦法辦理、中小學學生得向借讀學校請求免費或減收各項費用、十四、各校對於借讀學生、應與本校學生一律待遇、借讀生經學期或學年考試及格者、得依借讀生之志願、發給借讀成績證明書、或認爲轉學本校學生、

▲第五章　借讀生辦法

十五、公立學校均應儘量收受借讀生、私立學校由主管教育行政機關考核其辦理成績、一切設備、及學校環境是否比較安全、經指定後、就規定收容數額收受之、十六、公立學校、指定之私立學校、如各級學額已滿、或教室不能容納時、應酌量租用學校附近房屋、或建蓋臨時房屋暫作教室及宿舍、其實驗設備、如感不敷、得分組輪流實驗、十七、公私立學校因收受鉅額借讀生而增加之經費負担、得由各校報告借讀生人數及所需經費數、呈請主管教育行政機關核准、酌予補助、十八、公私立學校因收受借讀生而加開之各班、得由各校呈請主管教育行政機關就戰區退出之教員中、選聘前往服務、十九、借讀生得以插班或另開特別班之方式編配之、二十、借讀生如因特別原因、不能於學年或學期開始時入學者、借讀學校得斟酌情形、於學期中收容之、二十一、各級學校不得無故拒絕收受借讀生、如有藉詞拒絕者、主管教育行政機關、應予以相當之處分、

▲第六章　附則

二十二、本辦法公布後、本部以前所頒法令、有關借讀辦法部分、均暫不適用、二十三、本辦法如有未盡事宜、由教育部隨時修正之、二十四、本辦法自公布日施行、

學校彙訊

▲立信會計補校　江西路四零六號、立信會計補習學校、本屆已定於九月八九兩日註冊、十日上課、總校所有中學組各科、一律開設、第一分校、（福煦路）開設簿記會計、銀行會計等科、第二分校、（卡德路）開設簿記會計成本會計等科、第三分校（愛文義路大通路口五九二號）開設中英文簿記會計、成本會計、政府會計、銀行會計等科、此外並添開中大學組速成科、並設減費學額一百名、

▲三吳大學　仁記路九十七號三吳大學、聘王效文爲商學院院長兼銀行學系主任、應成一爲文學院院長、張中樞爲英國文學系主任、陳乃文爲中國文學系主任、朱大可爲國學專修科主任、定於二十四日上午八時招考文理法商四院十二系、及法律銀行・會計三特科男女新生、

▲亞洲建築學院　亞洲建築工程學院專爲課餘及業餘青年利用餘暇研習建築專門技術而設、報名者擁躍、年來學成而服務於各處者已數十人、定九月一日開學、院址卡德路一五四弄毓德小學內、

▲進修補校　進修補校秋季班起特增設「休閒教育指導部」、聘請專員負責主持、組織同學會、戲劇社壁報社歌詠班口琴隊乒乓隊等課外活動、各種學科研究會、並隨時舉行學術講座、工商業參觀・座談會及各種學業暨康樂競賽、

▲上海女子補校　上海女子補習學校由吳笳之任校長、請徐甫到校主持、徐君畢業於大夏大學、在滬辦理學校行政有年、而對於女子補習教育、尤爲特長、

上海普德會籌設 民衆義務校及短小

上海普德會、籌設民衆義務學校及短期義務小學、凡屬家境清寒之青年子弟、均可報名入學、學雜費均免、並供給書籍校址附設於武定路紫陽里培育小學內、定九月一日開學、報名處可向愛文義路溫州路口八號上海普德會或武定路本校內接洽、

强華工專錄取新生

白克路一八六號强華工業專科學校係國立交通大學畢業校友所主辦、設有土木・機械二系、分日夜二班各三年畢業、凡有高中程度或同等學力者、得入該校一年級、凡有初中程度者得入該校預備班、招生以來頗爲踴躍、計錄取新生有陳煥鼎李貽煜三十餘人、現聞該校將於九月三日續招新生、九月四日開學、

新蘇中學設助學金

新蘇中學、原係蘇教廳立案、遷滬後、業經教部特准備案、所租麥特赫斯脫路二〇五弄一六號大廈（靜安寺路）、校舍佈置就緒、准於九月三日開學、聞所聘教員有郭智石担任英文、倪文由・儲玉坤担任史地、張開圻担任物理、王志清担任生物、范覺予担任數學、訓教並重、學費低廉、外埠學生可以寄宿、免收宿費、現高初中各級尚有餘額、九月二日續招新生、並指考劉氏助學金新生十名、補助學宿雜費、

君當購藥治療皮患之時務宜指定如意膏因此乃立獲緩和速得痊愈之最良方法也

如意膏涼膚爽適防腐功宏殺菌力强生肌效速治療皮患奏效神奇對於濕疹疥癬瘡瘍爛脚爛腿烈日炙傷熱癤痱子面疹面皰粉刺酒刺等等均已屢試屢驗爲無上妙品即皮膚偶爾割破灼傷燙傷跌損或遇其他皮面浮傷之時搽如意膏亦可立見痛止毒消迅告痊愈之效

如意膏不僅善治上述各症對於外痔亦多裨益　藥房均

售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備

（國民政府衛生署許可證成字第六二八號）

體育新聞

草地網球高級單打 王文正獲得複賽權
直落三淘汰史規亞

草地網球高級單打男子錦標賽「三週四場」交鋒、僅王文正對史規亞之戰、於昨日舉行、王爲中華隊代表、本屆冠軍呼聲甚高、史係美籍名將、爲卡遜之老搭配、實力亦不弱、雙方接觸之初、王極爲得手、以六對二、六對三連勝二盤、第三盤王不爲已甚、打來稍爲鬆懈、史乘機反攻、戰情萬分緊張、曾造五對五六對六七對七之平等局面、王卒賴最後努力、連奪二局、始以九對七告捷、總結王文正以直落三擊退史規亞、奪得複賽權、戰績如下、

王文正　六—二　六—三　九—七　史規亞

讓分籃球昨賽

淞滬隊勝聖芳濟（甲）十一—三
同興隊勝西捕乙（乙）五一—三
西捕甲勝培德會（乙）廿七—五
菲商團勝北西童（乙）七一—五
同仁勝青友〇四五比四三
（同仁讓十二分）
南洋勝西華〇七二比五九
（西華讓二十分）

▲今日秩序
華南對大陸〇五時半
中一對倫友〇六時半

▲明日（星期四）
同仁對滬白〇五時半
强華對青年〇六時半

▲後日（星期五）
西華對暨南〇三時半
滬星對鐵馬〇四時半

今晚預賽 公開游泳三次賽

▲計有節目四項　▲六時在划船會

今滬公開游泳第三次賽、計有節目四項、爲男子百碼自由式、男子百碼仰泳、男子初級百碼自由式、及男子八百八十碼自由式、定於今晚六時起在划船會游泳池舉行預賽、並定本星期六（卅日）決賽、今晚預賽項目及參加之名單錄下、

（男子百碼自由式）赫金・勃勒那・格朋乞谷夫・伏谷夫・葛利非斯・溫敬令・

（男子百碼仰泳）勃勒那・史屈萊・史密斯・王中仁・麥的克・

（男初級百碼自由）勃脫・希脫・印曼・亨麥克・史密斯・

（男八百八十碼自由）紀君・麥的克・格朋乞谷夫・史蒂芬・葛利非斯・

三星戰葡萄牙
今日中葡小型球賽
（五時半起夏令盃籃球假座）

君章盃小型足球義賽、今日下午二時在膠州路武定路口貧兒教養院球場舉行、賽前增加江灣戰華培等三場表演、獎品已有道德油廠徐君章、白獅體育會楊幼卿等捐助、白獅隊新獲百祥盃錦標、復得英國選手立斯倍參加、猛獅恐難挫其鋒、德士古亦有大將福恩助陣、與影星角逐、噱頭必多、賽畢請徐君章夫人給獎、門票分一元二元二種、門票收入、一半捐助葡萄牙基金、一半由三星撥捐貧兒教養院教育基金、今日秩序錄下、

江灣—華培　三時
白獅—猛獅　四時
影星—德士古　五時
三星—葡萄牙　六時

▲三星
董錦才
周麒麟　岳仁孝　馮詩鵬　譚杏春
陳之吉　何家統
蕭子文　趙永芳　吳紹泰　俞振岳　費春華

▲葡萄牙
M蘇若
馬山兒A　柯拉沙　維克太
柯拉沙　奧列佛
V蘇若　羅柴遜　蓋恩　法凡笑　考司坦

國際女壘週六展幕 葡萄牙戰世界

▲勝者下週與中華複賽

本屆國際女子壘球賽、參加者計中華・英國・俄國・葡萄牙・及世界等五單位、該賽首週僅一場、由葡萄牙對世界隊、查葡隊代表均爲葡商甲戰士、世界隊則集西青・葡商・跑馬會・慕勒斯等選手組成、難敵葡萄牙之鐵軍、兩隊勝者、定下週末（九月七日）與中華隊爭決賽權、另一場複賽英國對俄國、則於下星期六（九月六日）交綏、

棒球乙組賽 同興克西捕乙

棒球聯賽、昨有甲乙組五場交鋒、乙組華隊同興遙西捕乙、同興頓最後一局、奪取三分、遂以五對三之比反敗爲勝、力克西捕乙、結果如左、

跑馬會勝商會隊（甲）十八—一

盃友盃乒乓昨賽

孔漢臣勝吳畏犒　三比一
李再春勝吳畏犒　三比一
張俊淵勝黃德昌　三比一
李再春勝李時傑　三比〇
吳畏犒勝秦國雄　三比一
單征塵勝李時傑　三比一
蔡毅勝秦國雄　三比一

今晚八時、該盃當局在天津路盃友社舉行會議、希下列各人準時出席、朱文偉・韓德惠・陳霖笙・丁庚・馮蟾初・李飛雄・黃德昌・吳畏犒・周彬雄・陳杏生・金振華・楊昌熙・楊曇嘉・單征塵、

川康平民商業銀行

上海分行代放重慶比期存款啓事

重慶比期存款，月息二分，每半月轉期一次，利上加利，如本市各界，樂於經營者，可由本行代放，代放手續，備有詳章，請來索取。又兌往重慶存款，更可由本行貼給匯款，每千元約三百元，故經營比期存款，利息極爲優厚也。

地址九江路二八四號　電話九七〇五〇

大業銀號

資金凍結聲中

爲各界開闢新的途徑！

本號對於各界資金之運用，有特殊的貢獻，有周到的服務，歡迎惠臨賜顧

鼎新榮織廠股票本號信託部十足收兌，大通紗廠、大同銀行、富安紗廠股票，本號亦可代收，務請各界注意

總號　南京路五六六號　電話九四五三四

分號　霞飛路六九六號　電話七七八九四

順記滙兌號

專營各港及潮汕內地全境滙兌

潮汕同鄉注意

◎◎滙水優厚◎◎ 滙款：不論多少

票滙　電滙　信滙　劃任憑客便　手續簡捷　隨接隨送　派員專任　登門分送　銀項安全　回條快捷

第一代理處地址 虹口…
第二代理處地址 靜安寺路…
第三代理處地址 南市…
第四代理處地址 楊樹浦…
第五代理處地址 北四川路…
第六代理處地址 福建路…
第七代理處地址 老永安街…

地址 法界南陽橋西首敏體尼蔭路九如坊　電話 八五二八二 六三二 轉接

裕興證券號

上海華商證券交易所第七號經紀人

代客買賣華商股票

地址 九江路四二〇號 大陸大樓

電話 九一六二六 九一二一二

兜安氏利腎丸

使汝器官中最脆弱之一環 變爲剛健

腎臟之機構最易發生障礙影響整個體系之健康遇有疾患慎勿亂投方藥傷此精緻之器官

兜安氏利腎丸 風行全球六十餘年藥性安全可靠主治腎虧，腰痠，背痛，風濕，水腫，膀胱炎，淋濁。

藥房均售

兜安氏小粒通便丸 爲最溫和可靠之消滯通便良藥

兜安氏西藥公司啟　上海江西路四八九號

KP-LLP 919

最佳便是最廉

美國海拉銼刀廠秘製馬牌紐可 NUCUT 鋼銼，百餘年來。需要與日俱增。足見全球各地經理處及機器師咸知「最佳便是最廉」之眞理。此種利器，製自特種精煉之銼鋼。鍛鑄方法，係按特定之過程。加以廠方悠久之製作經驗。宜其品質卓越。耐用經久。爲他種出品所莫及也。

Flat Bastard File

Hand Bastard File

Mill Bastard File

認明柄上 NUCUT 字樣及馬牌商標爲記

批發處　張永昌號　上海湖州路月桂里廿七號

公興昌五金號　上海廣西路一百二十九號　上海河南路五百七十二號

獨家經理　美商同益洋行　上海江西路一〇一號

L-2

商業新聞

全國首創　組織健全　信譽卓著　資金雄厚

華商 永昌股票公司　專營辦理買賣華商股票

是理想投資者穩固事業　是急需出讓者唯一良機

股票種類	買價	賣價
墾業銀行	160.00	162.50
中一信託		21.50
五洲藥房		200.00
永安公司	24.75	25.00
中國國貨	50.00	51.00
商務書館除息	115.00	
華商水泥	75.00	
華商電氣	9.75	10.00
大通紗廠	12.60	
富安紗廠	5.60	
大同銀號	19.80	

九江路證券大樓四樓二〇五號　電話九〇二九五　九六四九八

如有證券紗布雜糧等交易所股出讓願高價收買

紗花

時局之變化莫測 難乎其爲棉紗投機

市面之乍升乍降正見其心神不寧

近來之紗市，倏升倏降，此種狀態，全係投機商多空心神不寧所致，目前市上兩方之議論，進方謂現紗存底日見減縮，且廠方成本有增無減，而三二支單紗價格堅昂勿動，至於雜牌紗亦昂，紗市基礎，當可穩固，但賣方謂高峯已見，國際局勢仍在動盪不定中，傾向拋賣撈帽子，如斯一來，足使市價飄忽靡定，客幫實銷不及上日之旺，因市面已見回風，亦暫觀望，因三二支紗堅硬如恒，不過雜牌紗爲上日狂跳太厲，亦回下數十元，今日有棉紗八百〇五件運香港，二十支雙馬高價爲一千七百〇九元，低價爲一千六百八十三四元，午後人心大都翻空，市情穩軟，開盤價爲一千六百八十七元，疲至八十二元，旋聞取引所紗布因行家無意開貨，空方又復打動抵補，而趨上升二三十元，布漲七八角至一元〇五分，雙馬隨之上漲至一千七百十一元，收盤價爲一千七百十元，漲過上午高價，紗市就根本上着想，當可安定，但投機的人們，越漲越買，一跌叫賣，使得市面波浪浩大，

雙馬晨開，因上日後市取引所先挫人心轉憐，首盤價爲一千六百九十元，少頃跌至八十六元，旋後聞取引所遠期回好，紗市帶挺，漲至一千七百〇七元，豈料布價回下，且空頭利用和平空氣，復來壓迫，形勢平庸，又疲至一千六百八十元，同時上日買進巨量之同業因吃進額子太多，突來出檔一大半，市盤步步退落至一千六百八十七元，收盤以後做至一千六百八十二三元，查半日間成交統計八千八百七十包，茲將各幫口買去之額量，分列如左，

香港　三七〇　同行　八、五〇〇

統計　八、八七〇

金雙馬期貨市況，於紊亂之氣氛中，趨勢極不整齊，蓋各方流言頻傳，利多利空，莫衷一是，以致人心忐忑，無從憑藉，故賣戶逢高拋出，而見低拉提者亦不乏其人，是以市價乍跌乍漲，終尙高升，當上午開出，先以美棉再降，廠單大爲軟弱，故影響期紗，人心大都轉趨下傾，乃浮多與空方之賣出，一時殊覺洶湧，九月期開出爲六二二五元，低落七元，十月期爲五九三元，軋小三元，入後因多方見低收購，遂稍回好，旋經不良消息所阻而脫手者，隨廠單之下傾，盡力出籠，大事賣出，市價突又轉軟，午收近期一六一〇元五角，十月期一六二七元，十一月期一六四六元，各有參差，前市成交一萬三千四百五十包，午後市態隨廠單之堅俏，緩步而上，脚地似較穩定，且以浮多堅持拉提，而取引所亦見回升，故紗價堅定，除近期獨平外，遠期各漲十二元至十九元不等，結果九月期爲一六一〇元，十月期爲一六四〇元五角，十一月期爲一六六四元收市，今日孔子誕辰，休業一天，觀察趨勢，其脚地似頗浮盪，蓋國外之展開，與其他不良之因素，實爲買戶最大之顧忌，是以從事者於見高價時，當宜顧慮高之拋售也，今日共成交二萬三千五百三十包，比上日減少一萬三千八百三十包，又截至廿五日止，三個月存賬數量爲二萬三千四百九十包，內九月期存七千五百八十包，十月期存一萬〇一百七十包，十一月期存五千七百四十包，再將一日間開收高低價錄左，（係淨盤叫價）

	開盤	最高	最低	收盤	比上日
九月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	未動
十月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十一月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

定美棉有雙重便利 洋花交易依然熱鬧

滬埠外棉交易，市況依然熱鬧，各方對於巴西棉之進意，無疑皆因能得標準外滙，及噸位頗多，而再接再厲，目下不論其爲美印棉或巴西棉，若能於九十月抵滬之現貨，皁爲各化號家及少數廠方購蓋，故近日各外商棉業洋行之工作，無一不在努力定租美輪，或中立國船艘，以利中外商紗廠之繼續訂購也，昨日綜計成交美棉較稀外，巴西棉仍近一千包以上，尤爲俏俐，此因棉商心思高昂之故也，所以成交雖不暢，然九十月份海外行駛船隻尙不缺乏，人心亦難過分望升，

秘魯花 八〇〇 裕豐 [illegible]件送廠

米特林 [illegible] 號家一〇〇件棧交

彭家坡 [illegible] 號家一〇〇件棧交

美細絨 [illegible] 號家[illegible]件棧交

平加而 [illegible] 號家一〇〇件棧交

蘭貢花 [illegible] 號家一〇〇件棧交

蘭貢花 [illegible] 號家一〇〇件棧交

火車包 [illegible] 號家[illegible]包棧交

蘭貢花 [illegible] 號家一〇〇件棧交

紐約棉市，先因總統羅斯福否決司密斯議案而跌，影響大衆不斷了結，及不利現貨貿易，但續後略因一部份空頭抵補再漲，結果收盤價格，較之上日約跌二三磅因，

印度棉市，先因投機者買進，及空頭抵補而漲，繼之又因多頭獲利了結而跌，但最後因空頭抵補，及經紀商買進而漲，結果昨日收盤價格，各漲二至四羅比不等，又預測今日開盤市況頗平，與收盤價格無甚軒輊，

現棉情況，上午帶平，但午後因紗市一緊，粗絨棉

凍結後的美滙存款　白羊

金融漫筆

七月二十六日，英美宣佈凍結中日資金，隨着這個事實而發生的問題，是存在上海外商銀行中的美滙存款是否仍能「支」「存」兩便？有許多讀者到永孚公司來，向筆者提出同一的詢問。這裏，不妨公開的答覆一下：

根據美國凍結歐陸各國資金的前例來看，各國在美資金，無論現款，證券和債權，都是一律不准轉移的。被凍結國的在美僑民，除了能向美財政部按月申請支用規定數目的生活費外，絕對沒有其他通融的辦法。

但這一次，美國所以凍結中國的資金，是應中國政府的要求而實行的。因此美國起先對於各國嚴厲的辦法，到現在對於中國就要打些折扣。以目前上海的情形來說：無論甚麼人在外商銀行的美滙存款，事實上仍舊能夠自由「存」進。和凍結以前所不同的地方，就是支出時祇能照銀行美滙買進價以法幣支付，而不付以紐約滙票：存入時，則按銀行美滙賣出價以法幣折合，每一次最多美滙一百元

以常理來說：中國在美的資金既然被凍結了，在上海外商銀行的美滙存款，該受同一限制才好。在表面上，這些外幣頭寸好像是存在上海的外商銀行中：其實，一般人存在上海的外商銀行的美滙，依然是由各該銀行轉存到紐約去的。上海的外商銀行不過是存戶的代理人，嚴格地說來，也應該受到凍結令的限制。

不過目前的情形演變得如此：中國人存在上海外商銀行中的美滙，仍舊可以自由進出；但直接存在美國的款項，除了按月得申請生活費外，恐怕反而沒有在上海的「自由」。

筆者根據自己所知寫出了這一篇，歡迎各界不吝指教，請駕臨南京路一五三號永孚公司，或電話一六一三一。（廣告）

糧食

米商不無戒心 洋米突瀉

洋米繼續來滬，太古公司安慶輪，前日傍晚到滬，由香港裝來洋米一萬八千一百九十五包，停泊法租界外灘本行碼頭起卸，又江蘇輪亦於前日下午抵埠，由香港裝來洋米八千五百十包，停泊法租界本行碼頭起卸，（祖）

昨洋米市況，早市曾見一度平正，繼因日美妥協之說不利於多方，一般大戶成爲震動，華洋商積有在市兜售，雖進戶鑒於英華司之疏落，亦不敢盯購，然市上既有儲大存底，途貨又相繼來申，本街既乏暢胃，客戶亦無需要，皮球聲等投機交易更不敢問津，市上買氣沉寂，實堅頓開，現期各米即在浮戶貶價中一再下游，英華司有新到關係，東棧裝恐封阻，尤多降價急脫，收盤行情續見暴跌三四元之鉅，若，二號西貢已僅開百二十八元，一號退至百十四元，至百十一元半，普通百二十四元，敏黨自百三十元，至百十七元，小絞銀行棧百十五元，外棧百十四元，東京稻百十九元，次至百十八元，碎尖九十元至八十六元，

厚粳不同，蓋依內地來源之暢通與否爲轉移，故昨雖洋米又在猛跌，惟杜粳以到貨寥落，堅緊異常，售價繼續挺秀二元，開南港早稻一百五十三元，一百九十三元，無錫原包特粳一百五十五元，大市一百五十元，次一百四十五六元，浦東新粳則因來源中斷無市，附告　今日爲孔聖誕日，市場休業一天，

糯米當此環境，去路亦懈，形勢亦疲，所幸市貨無多，售價無多大變化，僅略爲帶軟，近元，開香港高白元百二十九元，次至百二十四元，糯茶百十六元，次至百十一元，國糯十六元，碎尖九十元至八尖百零六元，

粉市微好 實銷略動

▲今日孔誕休業一天

▲麵粉　昨日現洋粉市先疲繼穩，上午開盤，在利變謠傳及米價跌風中，人心莫不虛萎，散戶逐有吐售，市面頗見鬆滯，金龍粉開盤僅三十一元八角半，惟中途本街實銷略動，且有客回趁低收吸，局勢重穩，金龍粉浦西棧回至三十二元一角，浦東棧三十二元四角至四角半，按目下浦西棧存粉因日久品質較次，故售價反比浦東棧爲廉，倘有砲台粉三十三元六角半至四角，及香蕉粉三十三元四角半，比前各低半元左右，成交約計二萬餘包，

▲小麥　各廠門市收買爲數極微，因近郊來貨稀寥，欲購不易多得，各廠進價，亦少變動，閘日廠進價爲四十五元，藍廠仍爲四十八九元云，

金融

外匯觀望 市勢沉靜

外滙昨日市況，滙豐掛牌各滙均平，英美滙晴市於穩中由緊稍轉鬆，華商投機家及進口商仍在觀望待變中，開有利及日商銀行少納，致美滙曾軟至四元八一二五，但至下午在沉靜狀況下，銀行稍有供意，美金回至四元八七五，英金軋長〇三一二五，均還二辦士九〇六二五，成交仍稀，

日商曾起扒結

自晨外電，大條印銀均長，美銀未更，各國滙兌美對滬升二角，餘半，中央掛牌各滙未更，內盤早開銀行曾價，現貨英滙二辦士八七五，美金四元八七五，開開後進口商扒得美金四元八七五，滙豐掛牌各滙未更，白銀平衡稅升二五，計徵百分之二四·五〇，市勢因有利進某行八月美金四元八七五，故向結巳軟至四元八四三七五，傳日商銀行曾起扒結，最緊四元八一二五，午刻局勢轉穩，午後英金仍二辦士八七五，美金四元八四三七五，

下午未聞成交

下午未聞成交，外商銀行供意稍佳，故至三點半收市，現貨至九月期均英滙二辦士九〇六二五，美金四元八七五，比上日英長〇三一二五，美平，

香港匯市呆定

香港二十六日（週二）電，今晨滬市開盤甚爲呆閉，申滙現貨仍未開出，其餘亦無榮辱，

天津英美同長

天津二十六日（週二）電，今晨滬市開盤告平，倫敦電滙長〇六二五，爲三便士二八七九，紐約電滙硬一八七五，爲五元半，申滙及聯鈔暗盤，俱無上落，

現金交易特盛

期貨清淡中　先小後大回升七十元

昨日金市始亦暗盤，現貨先跌後漲，期貨仍在迂迴下挫中，全因被滬幫小櫃收進五元三二五結價，僅六千五百五十五元所壓住，且多了結，賣方急於脫手也，但終因九月期尙有三十餘日，該滬價難防有變化，故至六千七百元關口，即爲限價補空者提上，曾回至六千七百四十元，不久卽見盤下，收市軋小十一元，全日成交清稀，現金交易反較旺盛，蓋期貨檯面伸手者多屬現貨買賣也，自晨即承上日疲勢，即低一百五十元，義豐進成記祥和一百兩，祥和又出天元五十兩，價均九千一百五十元，天元進益大二十兩，後即復出予合盛聯興各十兩，大豐進成記五十兩，又進鑫源祥和各三十兩，成記冉出順源十兩，時和一百兩，永成出祥興八十兩，價均九千一百元，九點三刻祥和出祥興爲六十兩，及德孚四十兩，均九千一百十元，後證券幫潮州幫銀樓業見低又起提抬，價步見上升天元售予泰康潤十兩，午刻升至九千三百元，泰康潤後復出予某銀樓三十兩，價九千二百八十元，下午成記出二十兩，永豐餘出十兩，均祥興永買進，價九千二百八十元，後少賣戶，致義豐進福康永十兩爲九千三百五十元，最後九千三百七十元，少賣戶，比上日回升七十元，首飾金高十元，計九百六十元，今日孔誕節，金滙兩市均休假一天，

期貨軋小甚微

自晨每條（十兩）九點十五分開市，爲六千七百二十五元，計開高二元，誠達等多頭售出，漸退至六千七百元關口，不久成記，宏慶永稍收吸，漸抬升至六千七百四十元，時和，立泰求售，回滙至六千七百十五元，正午收市六千七百十八元，下午天元買進，故二點開市高二元，計六千七百二十元，一利鑫源售出，漸退至六千七百〇五元，立泰買進稍提，三點半收市六千七百十二元，軋小十一元，當日有四十元高低，現金號之本牌金售價九千四百元，收進減二百元，現標金無價無市，掉期（八月轉入九月）買方貼出於賣方一百五十元，成交轉稀，

飾金欲跌又止

銀樓飾金每兩兌出價，大同行及新同行於九點十五分小十元，九點二十分又降十元，至九百三十元，十點二十分及十一點四十分步升二十元，下午三點半又升十元爲九百六十元，（收進減五十元）軋升十元云，

外幣重歸平淡

昨日外幣，現金跌風已戢，故英美金鎊亦平穩，英金票趨勢亦穩，市價站平，美金票開盤一千九百三十三元，開後同益鼎和等售出退爲二十一元，同益轉購，利記惠豐等亦購，午收抬至三十四元，午後開盤仍爲三十四元，開後洽泰永振和等售出，退爲二十二元，晚收一千九百三十元，比昨計低一元，成交數約二十五萬元，現貨略退爲二十一元八角，香港票趨勢軟弱，市價下落一角，日金票僅降一分，晚市退爲二元四角八分，朝鮮票亦趨漲勢，晚市高至一元九角八分，

證券

債市堅穩

公債暗盤，昨市因謠言有和平空氣，丙種驟抬至九元外，午後消息不能證實，復又回鬆，依然未能脫離盤旋狀況，蓋息時之興奮情形，已成過去，目下尙在盤上醞釀，必俟八月底第一期本息收到後，始有正式漲風，昨日上午恰泰聯益久豐同康買進，大中先入後出，丙種曾一度穿出九元，以仁豐猛出三十萬，新華現貨檯積流出，潤德九成德隆亦有賣出，午收回小半元，午後恰泰聯益穩穩買進，信昌忽賣出廿萬，德隆等稍有買進，九成補回，裕興亦稍有賣出，行市則稍見堅，結果除丁種未有做開外，餘均續好一二角，成交約一百二十萬之譜，茲列簡明表於後，

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統丙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統丁	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統戊	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

股票交易，成交商務印書館股五十股，價爲一百十五元，除息價，

今日爲孔子誕辰紀念停市一天

又衆業公所股市，開盤稍堅，價格波動較微，橡皮股中，地榜股特形活潑，國際楊子二股因發息期近，價有相當進展，祥泰股經前數日之慘跌後，昨已略告穩定，最高價見七十六元，收價七十五元，

倫敦廿五日（週一）電，今日中國外債及遠東英商各公司股票掛牌行市，仍告平滯，銀行股獨呈活動，麥加利銀行股上升五先令，爲九鎊五先令，滙豐銀行英倫註冊股漲一鎊，爲七十七鎊，又香港註冊股漲二鎊爲八十二鎊，有行無市，餘無變動，

糖市

跌得亦重 糖價爬得高

昨糖市跌勢轉厲，降四五元至七八元，而本廠冰竟跌十八元，據荷蘭電訊，九十月份裝船荷粗白照KG.C.I.F.例，價爲美金六·八〇，公司期貨粗白八月底期一百二十六元·五元，九角至二十四元八角，下午二十二元，日期一百二十七元·五元八角，下午二十四元二角，九月十…七元三角，降五元至四元三角，份一百二十六元至一百二十四元，公會劃盤，現貨二四粗白七月下午二十二元，二十六元，降四元，二十五元半，六月份一百二十五元半，二十五元，降五元，荷赤KD嗶一百二十八元，二十五元，十九元，十八元，NT嗶一百十七元，十六元，均跌六元，太古車白B嗶一百六十一元，五十八元，五十五元，降七元，HX一百三十四元半，三十三元半，三十元，成交期貨六萬包，現貨七千包之譜，本一號冰一百五十五元，晶明冰一百九十七元，比前（廿二日）跌十八元，二十六日有糖四千七百包，自香港來，

油市

油價作祟 食油一跌即回

昨日食油市況，菜油期貨因受投機者之捉弄，跌落驚常，晨開因和平空氣，說相傾賣，而告猛瀉十餘元，繼以買風陡盛，價乃急遽回漲十元，結果比上日尙軋跌二三元，統市成交共三千多桶，惟實銷戶採用之生豆油竟絲毫不肯低廉，浦東廠豆油曾售開五十担，價爲二百二十八元，江北生油一百餘聽，二百八十元，青島生油及大連豆油仍須三百元以上，

疋頭

棉布運滯不絕

▲廠布　昨市晨跌午回，收市依然堅穩，同業成交午後稍增，實銷滯淡，乃因染廠及客幫觀望不前之故，結果白貨細布細斜一部份跌二角半，粗布平平，漂染布亦少軒輊，本街成交各布九百餘件，粵港幫辦色布色斜粗布等二百餘件，南洋幫澳洲小呂宋等地辦漂布粗布等一百數十件，

▲東布　晨開以心思不穩，稍一挫頭，又告下瀉，惟午後浮空抵補，步步回翔，結果取引所細布九月份漲三角，十月份跌五分，十一月份平定，現貨仍軋跌，龍頭細布跌一元，中檔細布跌七角半左右，細斜跌一元，四君子嗶嘰跌三分半至五分，收盤價新單老稅二元一角六分，

▲出口　今日有棉布八百六十件，運往香港，

市價

卅年八月二十六日　星期二

金融

◎金銀（每兩計算）：大同行飾金 兌出九百六十元 收進九百十元；新同行飾金 [illegible]；大同行紋銀 十元；新同行紋銀 十元

滙劃升水 平；拆息 三分 平

◎海外各國銀價（廿五日電）：大條近期 [illegible]；大條遠期 [illegible]；美銀價 [illegible]；印銀現貨 [illegible]；印銀近期 [illegible]；印銀遠期 [illegible]

匯兌

◎中央掛牌：海關金單位 [illegible]；又合英金 [illegible]；又合美金 [illegible]；上海標金 [illegible]；中國純金收買 [illegible]；英金每盎斯 [illegible]；白銀平衡稅 [illegible]（以上英金一先令二辦士半計算）

◎滙豐掛牌：英滙 三辦士一五六二五（以上法幣一元計）；美滙 五元三一二五；港滙 [illegible]；坡滙 [illegible]；呂宋滙 [illegible]；印滙 [illegible]；荷滙 [illegible]；日滙 [illegible]（以上法幣百元計算）

◎海外各國匯兌（廿五日電）：英對美 [illegible]；美對英 [illegible]；英對滬 [illegible]；美對滬 [illegible]；英對日 無市；美對日 無市

◎天津滙市 [illegible]

◎倫敦電滙 三辦士一八七五；紐約電滙 五元半；申滙 [illegible]；聯鈔暗盤 [illegible]

◎香港滙市：英滙現貨 [illegible]；又遠期 [illegible]；美滙現貨 [illegible]；申滙現貨 未開出

◎各國貨幣（下午六時行情）（單位元）：英鎊、英票、美金、美票、港幣、法郎、坡票、荷票、越票、羅比、坎票、麥票、菲票、澳票、暹票、日票、鮮票 [illegible]

證券

◎華商股票（以上由中國股票推進會供給）

類別	買進	賣出	前市成交
中國銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中一信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國國貨銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
通易信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國內衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新新公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中法藥房	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信誼藥廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞藥廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華書局	[illegible]	[illegible]	[illegible]
天廚味精	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大中華火柴	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南洋烟草	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三友實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
冠生園	[illegible]	[illegible]	[illegible]
商務印書館	[illegible]	[illegible]	[illegible]
先施公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新新公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中興煤礦	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中興輪船	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三友實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
家庭工業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞藥廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞血清	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞材料	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中一信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
墾業銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◎中西股票（以上由裕興證券號供給）（以上由中國股票公司供給）

類別	最高	最低	收盤
工部局公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電話公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電力	[illegible]	[illegible]	[illegible]
沙利文	[illegible]	[illegible]	[illegible]
師子	[illegible]	[illegible]	[illegible]
揚子	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國際	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中和	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國	[illegible]	[illegible]	[illegible]
業廣地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英聯船廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
亞洲船塢	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和碼頭	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公和祥	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信和紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海毛絨	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電車	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公共汽車	[illegible]	[illegible]	[illegible]
德律風	[illegible]	[illegible]	[illegible]
自來火	[illegible]	[illegible]	[illegible]
祥泰木行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鮮貨	[illegible]	[illegible]	[illegible]
開平	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國汽車	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英商電車	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英美烟	[illegible]	[illegible]	[illegible]
伯安南	[illegible]	[illegible]	[illegible]
橡皮股（地榜、沙東、林特等）	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◎紐約股票（廿五日紐約電・今日股市依然沉靜，因國外政治消息毫無新發展，市面淆落繼續平穩）

◎倫敦證券行市：麥加利（英冊）[illegible]；滙豐（港冊）[illegible]

紗花

◎現紗：松鹿、天女、金寶星、五福、飛虎、雙馬、大發、地球、特五、天女、牧羊、嘉禾、寶鼎、十支、二十支等 [illegible]

◎外棉　八月二十五日電　比上日 [illegible]

疋頭

▲棉布（每疋）（單位元）（有×符號者係日廠出品）：花蝶、雙象、五福、三鹿、一鹿、飛熊、大鵬、富貴、花蝶、龍頭、飛魚、雙鵰、喇叭、五福、三兔、草牛、飛熊等 [illegible]

▲印棉（今日開盤預測價）：加而、姆洛、亞拉、白去 [illegible]

▲美棉：十月、十二月、一月、三月、五月、七月 [illegible]

糧食

◎米市：無錫特粳、白粳、又早稻、南港早稻、常熟、香港、金山、一號、又號、次、糯米、早秈、碎尖等 [illegible]

雜糧

膠州黃豆、青口黃豆、天津黃豆、金元、吳江青豆、明光紅糧、荷蘭黃豆、荷蘭白豆 [illegible]

◎芝加哥電：廿五日芝加哥電・麥因總統發表凍結法案與條約，麥價頗致跌：九月、十二月 [illegible]

油餅

大有洋油、又日本菜油、又九月上菜油、豆油、九月下、昌記豆餅 [illegible]

建築材料（單位元）

貨名	價格	貨名	價格
洋松（八尺至三十二尺）	[illegible]	水泥（馬牌）	[illegible]
建松	[illegible]	白水泥	[illegible]
杉木	[illegible]	黃砂	[illegible]
柳安	[illegible]	石子	[illegible]
紅松	[illegible]	紅磚	[illegible]
機器紅磚	[illegible]	青磚	[illegible]
土瓦	[illegible]	白石灰	[illegible]
洋釘	[illegible]	紙筋	[illegible]
竹節鋼	[illegible]	玻璃	[illegible]
鋼絲網	[illegible]	油毛毡	[illegible]
柚木	[illegible]	麻石	[illegible]

粵港滬

天喜堂老牌調經丸

治經病最有效

滬行：北海路(壹三)號 電話：九一九四七號

大德醫院平民產科部

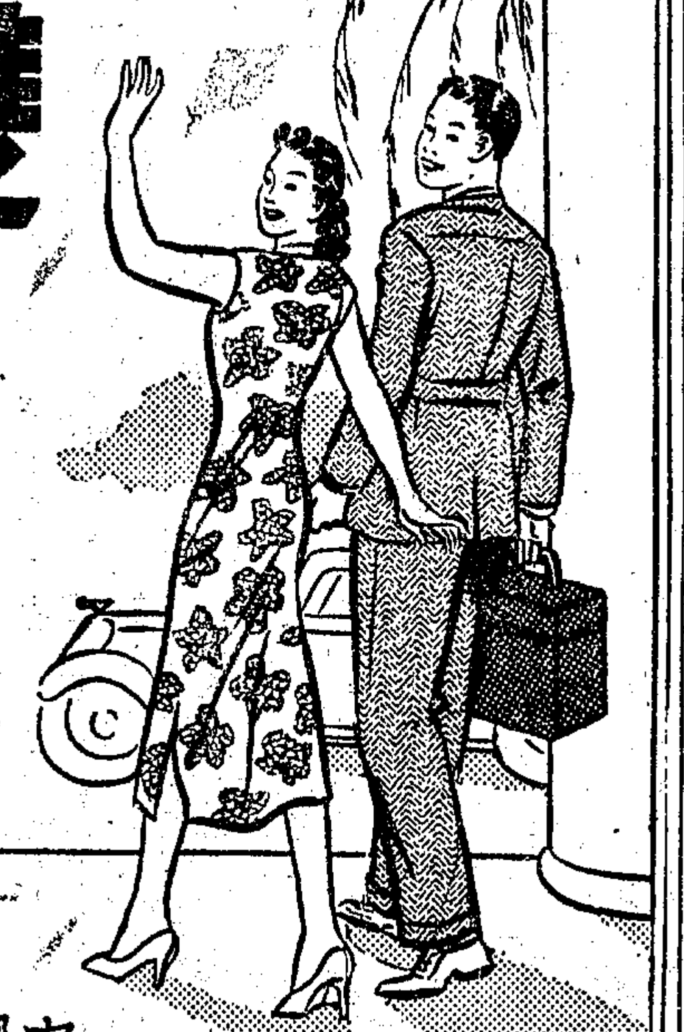
乙種住院生產每天祇收飯金五角 甲種每天一元

總院 新閘路口戈登路二九三號 電話 三五〇九九號

分院 姚主教路A二二五弄三一號 電話 六八三九七號

雙妹老牌

花露水 爽身粉



提神醒腦 辟除穢氣

肌膚嫩滑 遍體芬芳

中國廣生行出品

吃受用！

常用：五洲「一三一牙膏」

牙齒便能不痛不蛀

飲食無礙到老不衰

「一三一牙膏」由藥師製造……

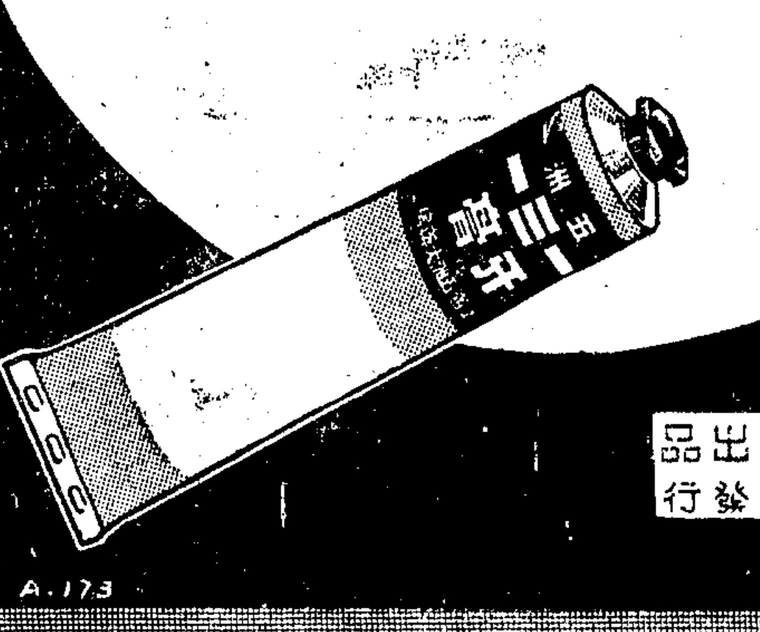
質料細膩 膏沫清香

……一管之中凡……

殺菌 制酵 抗酸 去垢 滅穢 收斂

……之功無不具……

故潔齒固齦・完成口腔衛生・與尋常潔齒品・大相懸殊



五洲藥廠出品 五洲大藥房總發行

A.173

平準會在港集議 兩專家奉召出席

已作離此準備行期未明 滬匯管理方案即有決定

平準基金委員會特派駐滬業已半月之美籍委員泰萊博士、及方於日前來滬調查滬市實情之英籍委員霍爾巴栢氏、突於昨晨接到平準會香港臨時辦事處發來之緊急電報、促即速離滬赴港、與頃自渝飛抵香港之平準會主席陳光甫・華委席德懋・貝淞蓀・及美委員克斯等共同會議、對上海外滙管理問題、作最後之決定與核准、

兩氏已作赴港準備

自平準會宣佈自八月十八日起、照新價格供給必需品外滙後、駐滬之泰萊博士、遂連日與滬各有關銀行商討結滙之基本原則、並以英委霍爾巴栢之奉派來滬、參予會議、結果已擬定一實施辦法、規定集中由港平準會施行、但該項辦法有待核准、故平準基金委員會實有召開全體會議之必要、泰・霍兩氏此去、將對上海匯市情形、作詳細報告、并以在滬擬訂之方案、提交全體討論、作最後之決定、昨據都城飯店及英大使署消息、泰霍兩氏昨仍留滬、惟確有赴港之準備、至其行期、關係各方尚未允透露、但必不致過久、

合法需要必予供給

昨據關係銀行方面指出、中國法幣基礎、以平準基金會竭力維持匯率、顯將日趨鞏固、合法商人請求外匯時、若能證明其所進口之貨物爲必需品、同時爲友邦國家之貨品、則必能獲得五元三四二七五之美匯、或三辦士一八七五之英滙、加之中國之外匯平準基金及現存外國之外匯準備、極爲富足、足供任何合法需要而有餘、

物價今後可望下降

至於上海方面、法幣匯率之跌落、原因甚多、如海關稅收之旁落、日貨之輸入淪陷區域、黑市之投機、內地及租界中之資金逃避、中國政府無法在租界中執行權力以及進口商之投機等均是、蓋政府若照往昔滙率維持法幣地位、則結果反有利於非必要品之進口商及奸人之套滙、惟使法幣匯率尋求較爲自然之價格、而照此價格、對必需品供給外滙、乃爲當局賢明之舉動、不能視爲法幣眞正之疲弱、而物價之高漲、實際上非爲法幣疲弱之結果、僅係奸商投機操縱所致、一俟結滙方法、嚴格實施、物價可望下降、

已定辦法有待核准

關於泰萊博士及霍爾巴栢兩氏在滬銀行界所擬訂之結滙辦法、事實上已得各銀行各進口商之擁護、此項辦法、待泰・霍兩氏提交即將在港舉行之平準委會全體會議討論決定予以核准後、即將付諸全面之實施、由於上述、可知實施之結果、一爲法幣基礎之鞏固、二爲物價之回跌、三爲進口貿易之保障、如以上三點能圓滿達到、本市之惡勢力、即可消滅大部份、泰・霍・兩氏赴港後、泰氏仍將來滬担任督導之責、霍氏或將隨同其他委員返渝、就各方面觀察、此次香港平準會議、必有空前美滿之收穫也、

公共汽車昨擬復工 臨時發生波折

誤會解釋後駛車已不及 當局業予竭力設法調處

英商中國公共汽車公司工人要求增加津貼以及改善人事管理制度、於前晨起相率罷工、旋經設法調處、決定先決條件兩項後、原定昨晨先行復工、臨時因發生波折、以致復工未成、當局已竭力向工人勸告復工、以維公共交通、

臨時波折

前日談妥之先決條件、規定公司允竭力設法改善人事管理制度、俟工人先行復工後、再行開誠談判、於是昨晨六時、機務・車務工人前往復工、在康腦脫路公司門首、因一部份工人、對先決條件不甚滿意、以致發生波折、復工未成、當局得報後、即派幹員馳往、向罷工工人勸告、並照先決條件應先復工、並派大批探捕保護、

接受勸告

及至上午十一時、工人接受勸告、再往復工、因事前未與公司接洽妥當、以致與俄籍管理員發生誤會、再度復工又未成功、旋經公司邀集工人代表解釋誤會、惟準備復工之工人、均已先後散去、現公司及當局、已設法再向工人勸導、尤對工人之增加津貼問題、由當局負責設法調處、並制止公司無故開除工人、今日有復工之可能、

店員讀書運動推展及於各業

公司行號紛紛具函保送 又有三校設申報免費額

第一期合格學生即將公布

申報讀者助學金工商從業員組、自倡導店員讀書運動以來、連日各公司行號經理負責人證明申請助學店員來館辦理手續者、至爲踴躍、各補習學校、職業學校爲贊助此項運動、繼續來函特設免費額者、亦有多校、足證社會對於工商店員互助同情之熱烈、各情如下、

各業店員紛紛申請

工商從業員自辦理申請手續以來、僅三四日、已收到之申請表加以分類、則各公司行號均有、可謂已普遍及於各業、如新新公司・永安公司・上海電力公司・仁濟醫院・濟民醫院・三友實業社・梁新記・榮康地產公司・益豐釀酒廠・大滬報關行・建成貿易公司・三友內衣公司・新亞書店・保安保險公司・瑞豐五金號・協大來行・大亞銀行等各公司商行、均已由負責人具函證明從業員請求助學、此外浙江興業銀行・商務印書館・中華書局・職員、亦頗多來函、貢獻業餘補習意見、至足欽感、

速記簿記會話免費

昨日本報接到各學校來函、願爲工商界從業員特設免費額者、計有⊖福煦路一六二號正行女中・內密勒氏英文夜校函云、「職業青年」有志上進者、頗不乏人、終因生活之驅策、以致日間無暇求學、業餘補習、又被經濟所困、敝校有鑒於此、特設免費額高級各班十名、(高級只收一班、中級甲乙兩班、共計三十名)、藉舒棉薄、以資贊助、凡職業青年有志利用業餘空閒、一經貴處調查確係清寒、品格優良者、即可保送入學、該校特設下列選科、計文法・翻譯・速記・簿記・會話等、

商業智識留額廿名

⊜成都路浦東大廈五樓慕時英文補習學校函云、茲爲同情響應貴報店員讀者運動、特增設免費學額二十名、凡有志補習英文商業智識、一經貴報審查確係清寒者、希於九月二日前備函保送入學、

國文簿記清晨授課

⊜南京路四明銀行大樓第五中華職業補習學校函云、頃悉貴報發起工商從業員讀者運動、無任欽佩、敝校爲中華職業教育社附設機關、夙以服務爲目的、最近開辦應用簿記及日用英語會話免費講習班、即本此旨、茲爲竭力贊助貴報讀書運動起見、特於語文科職業科內、各設免費額十名、計⊖國文班免費額十名、分一年級(初讀程度)・二年級(高小程度)・三年級(初中一二程度)、時間上午六時五十分至七時四十分、每週五小時、⊜初級簿記班、免費額十名、初中一二程度、時間與國文班同、請貴報審查確係有志而堪造就者、報名時憑書面證明、插入相當年級、不收任何費用、

辦理申請盼望從速

工商從業員申請助學、已填表送來者、本報同人現正從事審核與調查、因各業餘補習學校及職業學校均將於下月初旬開學、切盼已領取申請書之商店職員、迅即依照手續、辦理申請、本報預定於九月一日將第一期核准之名單公布、以便先行辦理入學手續、其餘收到申請書較遲者、或不致影響其所入學校上課時間者、再行陸續核定公布、此外本報對於各職業學校・專修學校・補習學校・慨捐申報免費學額、謹代失學從業員致謝、惟各校中間有規定上課時間者、在本報當儘速辦理各從業員入學手續、以副各校嘉惠青年之厚意、惟時間倉促、深盼各校能於可能範圍予入學者以相當便利、並盼各校能詳示補習課目與時間、使有志入學者得以參考、

滬郊情況如恒 往來須受檢查

虹口因日軍被狙臨時戒備 西區各小街昨日未見封閉

日方在梵皇渡・新龍華・中山路等沿鐵道綫、架設鐵網、備形忙碌、因將清查該處居民也、昨日晨六時許、日方突將北火車站通至租界之實山路口、以鐵絲網阻塞、斷絕交通、致由南京來滬之火車乘客、均不能進入租界、鵠候於實山路口者、何啻數百、至十時左右、始告開放、恢復交通、據聞此項臨時封鎖、係由前晚華德路日軍一名被狙而起之臨時戒備、

毘連地段一切如舊

毘連租界之地段、一切情形如舊、僅愚園路・極司非而路口・臨時架有鐵網、分成出入口、除特警二三名外、駐有日憲兵二名、檢視行人車輛、即徐家滙・土山灣・虹橋路・一帶、始終未有障礙物堆置、僅禁止行人攜帶物件出入、外傳各小弄堂已封鎖、則不確、至蘇州河橋樑、則昨日時開時閉、而法租界十六舖鐵門、昨晨起亦予關閉、進入南市之居民、則被檢查甚嚴、其他一切情況如舊、

西區小街有封閉說

英文大美晚報云、今(廿六日)晨閘北方面負責當局刻在虹橋與徐家滙兩區、將小里街一概封閉、俾能更嚴密的遏制不良份子混入、據日軍方面聲稱、封閉之舉、虹橋與徐家滙兩區之華籍居民、將受其影響、但外僑仍許自由往來、該兩區居民、須循駐有日哨兵之要道而行、庶日方能施檢查、以防有人活動云、此項新限制之開始日期、未能確悉、惟傳聞將從明日(廿七日)起實施、

出入虹口昨受嚴查

英文大美晚報云、昨(廿五日)夜九時、虹口區有日陸軍僱用之平民下部信吉(廿六歲)與須藤茂吉(廿六歲)兩人、行經西華德路兆豐路口、突遭狙擊、兇手逸去、下部身中八彈、當場氣絕、須藤頭胸部亦中彈、經飛送醫院、由日軍醫施以急救、延至今日(廿六日)午前十一時三十分、傷重身死、日海軍當局迄今仍在虹口區大事偵查、並嚴密搜查出入虹口之行人與車輛、致今晨蘇州河上各橋樑上交通擁擠、乘車者均須下車、以便日哨兵審愼搜查、據昨晨之槍殺案、爲過去一週內、虹口區日人第三次遭狙擊、前兩次被暗殺之日籍平民、係日商紗廠中職員、

立見五臟癥結 解決一切苦厄

X光集團檢查

茲爲便利各界起見每日舉行X光集團檢查

時間 每日下午三至四時 星期日上午十至十二時

收費 每人減收五元

▲心臟病科 上午十至十二時▼

肺病初起輒不自覺 早期診查事半功倍

地址 霞飛路九九〇號葉家花園內 電話 七六三二八 七六四五五

姚菊巖醫師花柳病新語

國民政府內政部檢定。上海市衛生局登記。英法兩工部局註冊。

急性白濁病理

▲患淋病的人應該明白病的眞相

▲眞相已明便可免去亂投醫危險

〰本醫師爲便讀者、增加花柳病知識起見、每星期特撰白濁梅毒病理的論文一篇、長期繼續刊登。文字力求深入淺出、諸希讀者注意〰

急性白濁這一種名詞，是每一個名人所耳熟能詳的。但究竟牠的病理如何，却沒有一個人能够回答得出，因爲這樣，對於本身於醫治方面，必受嚴重的打擊無疑。此爲不論已患未患白濁的人皆當注意的。

患急性白濁的病人，如正在發生尿道炎的時候，對於尿道粘膜上的，與其在病理解剖學上的變化，尤應注意。對於此層，已經有了

淋菌行動

基戈拉 Dinkler 及 Finger 兩氏的研究，對於瀕死的淋菌的移植純培養的病者，使其老起尿道炎，而受最新的治療時，再加檢查，途獲最大的業績。

對於慢性淋菌性的尿道炎。亦經多人之研究。關於此等症狀，在肉眼觀察上的變化，亦應當加以研究，由於少數的病理解剖學上的記載，而可以知道其中病態的變化。在發生急性白濁性尿道炎時候，可以用肉眼看出其中之變化，即便是尿道粘膜的發炎腫脹與粘膜腺之腫脹及化膿。在剖檢此等尿道炎症狀時，有慢性尿道炎之肉眼觀察變化，加其在，往往可以窺其眞相。在上皮面溷濁，因了上皮肥厚，而變次發

尿道鏡下

生白色小斑點，又呈現出一種淺表性島嶼狀的上皮缺損，廣大的糜爛，而偶然也有潰瘍之事。

由茅魯加戈尼氏實開口的粘膜面，可以看見突出廣大的移開，或完全開口，而可看出此等地方，有帽針頭大小的白色小結節。

又此等病狀，如其用顯微鏡檢查牠一下，則在皮下結締織現浸潤 Infiltration 的變化。尤其在鄰近的症狀下，用肉眼殊難看出牠的眞相。而要想區別單純瘢痕，或上皮肥厚，是不可能的事了。但是如其用

肉眼觀察

得到的，那祇有堅硬狹窄的部分之大小瘢痕。此中又可看得見小小的肉芽與發赤，並充血肥大和托魯氏腺。在後部尿道部分，其粘膜之柔軟腫脹，往往形成小的乳頭狀於腫瘍。有的時候，形成粘膜肥厚與胼胝性變性的堅硬結締織。至於精阜多見腫大，其表面則有腫脹柔軟，或强韌而胼胝狀

至於淋菌性尿道炎，要觀察其變化，自非僅用肉眼所能濟事。而當用精織的科學方法，其中顯微鏡對於檢查淋病的眞相，實爲不可缺少的重要醫械，不過一般人對於此種重要的醫械，類多忽視，這樣一來，豈非不能將白濁的眞相，永遠不能揭露，那末也就永遠不能治好白濁了。

梅毒皮膚病變的鑑別

通常所感到梅毒的可怕，便是鼻梁倒塌，顴骨崩壞，病才驚惶起來，但，梅毒已到此等地步，縱有神奇妙藥，決難將已毀滅的器官，重新恢復原狀。由此，患梅毒者宜防此種不可挽救之大禍降臨。在第一期梅毒之症狀，既易爲病家所忽略，而至第三期梅毒後，又大多已成開天窗等症，雖仍可挽救其生命，然已被毀滅的部分，已經不能挽救的了。所以第二期的梅毒，最當注意。且亦是較易治愈之機會。而第二期梅毒中，皮膚病變，確也是梅毒患者所易患的

梅毒的皮膚發疹，在第二期中，較之晚期的再發，其數較多，而蔓延也比較來的廣大。但是這是比較的話並不是一定如此。皮膚發疹在數量上，與其範圍之廣泛，也大概隨第二期的梅毒之進行，而漸次減少。在再發疹的形狀，是往往成爲輪形狀及集簇狀，而漸漸地變爲晚期梅毒疹的形狀。又在第二期再發疹，其疹形的發生狀，常爲對側的排列着。但是第三期，那末不對生者居多。在百分之五十左右，均發生了第二期的皮膚症狀。所以這種皮膚症狀，並不是一定是有的，沒有這種皮膚症狀的，正也是居有半數呢，有時雖有這種皮膚疹，但症狀很輕，幾乎看不出有此症狀。

專治

白濁

本醫師以二十年來之經驗，並完全之設備，對於新舊一切白濁，如急慢性白濁，膀胱炎，攝護腺炎，睪丸炎，前後尿道炎，關節炎等症，能以科學療法，輔以敏捷手術，故能治愈他醫所不易愈之症，除使用科學之力縮短治愈之時期。永遠不復再發。

梅毒

惟梅毒之病原菌（螺旋菌），破壞力十分獰猛。梅毒第一二期時，最易治愈，第三期之梅毒，雖亦可以將梅毒肅清，但已被破壞之部分，即開天窗出醜，故治療梅毒愈早愈佳。

橫痃・下疳

橫痃未化膿時即可消散之，已化膿者可用抽膿法治愈之。下疳亦可速治。

特別啓事

本醫師專科花柳性病，已多歷年所，今天在原診所親自應診，並無分診所，爲恐外界不明，或滋誤會，特此鄭重啓事，諸希垂察。

性病全書

爲余多年經驗所得之結集。本書詳述白濁梅毒下疳橫痃，性神經衰弱等症，洋洋十餘萬言，採取歐美最新學說，極便病家及一般青年參考，現已五版，爲中國最完備之花柳病全書，亦爲性病花柳病學中銷行最廣之書。銷數在五萬冊以上。每冊厚計二百數十頁，實價一元（本診所及大東書局均售）

診所：寧波路四川路口九號 診時：上午九時至下午六時。星期日下午休息。

診金二元五角 每天送診廿號 每號收金五角 遞額照例

廣州夏葛醫學院美國大學婦科女科畢業女醫師

馮俊英

精醫婦女不孕

前任英國紐斯倫敎會主辦普惠醫院署理院長兼產婦科主任政府立案保生及賢育產專學院敎務主任醫廣東復旦大學生理敎授中西政府註冊

特長刮宮

長流白帶足令身體衰弱百病叢生久不受孕蓋白帶乃慢性陰腔炎斷非注射服藥灌洗可能根治最合治療惟有將陰腔腐爛粘膜一次刮淨不特白帶根除且能隨即受孕

節育避孕

施用美國BCR廠節育環一次放上即可避孕不礙經期

月經隱疾

不論任何原因歷時久暫均能迅速痊癒

新世界隔壁中法藥房二樓婦科醫院

戴德醫師白濁治驗

國民政府內政部檢定
上海市衛生局登記
英法兩工部局註冊

白濁治驗之實例

余專科白濁花柳諸病，已積十數年之臨床經驗，原來白濁本非絕症。經余治愈者，自初起之急性白濁，至慢性或變症之白濁，其治愈時期，為三天至五星期，從未超過五星期以上者。蓋治療白濁，除經驗外，對於設備方面，必力求完美。如超倍顯微鏡，膀胱鏡，直腸鏡，子宮鏡，尿道鏡等醫械，探索病原，無不洞若觀火，而治療方面，醫械，則德國濾淋，半流電療法，驅淋血清，菌苗療法，化學療法，後尿道高壓洗滌法及手術等，經余用此等療法治愈者不知凡幾，且每個病人治愈，均經工部局衛生處及上海特區衛生化驗所化驗證明無細菌根治，下列治愈實例，不過其中一二而已，至介紹人均為社會上知名之士及同道中之名醫，今並列其職業地址以示徵信，至病人之名，均易××代之，免招誤會。

（介紹人姓名 地址及職業 病人 病狀及治愈經過）

- 侯雲卿博士　白利南路三十五號兆豐療養院醫務主任　周××君　睪丸炎　▲周君患淋毒睪丸炎已三載，睪丸腫大，有化膿危險，在余處治療，計三星期而愈，多年未發。
- 李道義君　北京路八十三號英商豐益洋行　趙××君　膀胱炎　▲趙君患白濁，因誤治毒入膀胱，尿中有血，小腹脹，斷為淋毒膀胱炎，經余治療二星期而愈。
- 盧錫錢君　普陀路一五一號鶴記營造廠主　孫××君　急性淋　▲孫君狎妓後四天，即患痛苦不堪之白濁，余用科學療法，當天止痛，三日內完全根本治愈。
- 陳藝林君　北京路一一四號藝記洋行　林××君　輸精管炎　▲林君罹白濁後，誤被市醫施用手術，而成輸精管炎。余乃施以德國濾淋半流電療法，而全愈。
- 陳晴初君　海格路二四○號益康典當　顧××君　攝護腺炎　▲顧君白濁，花再失治，成淋毒性攝護腺炎，余即用德國婁氏按摩及電療，而愈，恢復生殖力。
- 周緄大律師　江西路四○六號事務所　郭××君　精囊炎　▲郭君淋毒，由攝護腺而入精囊，有絕孕危險，余用濾流平流電療及手術而愈，翌年舉雄。
- 程魯雪君　白克路五六四號上海特區衛生試驗所主任　荀××君　龜頭發炎　▲荀君患淋毒後第八天，龜頭紅腫，包皮翻轉，痛楚慘烈，至余處治療，至五天而根治。
- 褚智康醫師　寧波路五號褚智康牙醫室　陳××君　排尿困難　▲陳君患白濁已七載於茲，發生尿道狹窄，排尿困難，余用手術，於五星期中治愈。小便通暢。
- 張楊福君　天津路一○○號恒利銀行保管科主任　楊××君　混合白濁　▲楊君之病，市醫誤診為純粹淋病，治之不愈，余斷為梅毒所混合白濁，分別同時治療而斷根。
- 陳兆琦君　四川路四六五號陳長記皮貨局經理　張××君　攝護腺炎　▲張君罹淋毒攝護腺炎，因失治而化膿，症極危殆，經余竭力救療，先後計治月餘而愈。
- 陸茂庭君　四川路四三○號大發皮貨局經理　謝××君　關節炎　▲謝君之淋毒性關節炎，關節痛楚殊烈，余用德國驅淋解毒血清療法，濾淋電療法而痊全治。
- 施月笙君　霞飛路五八六弄廿四號悅昌營造廠主　沈××君　淋絲不斷　▲沈君患淋病後，痛苦雖經淋系極多，余用德國抗淋解絲療法，三星期，淋絲絕跡而全愈。
- 顏義芳君　廈門路七十六弄十四號義康西藥行經理　蔣××君　偽性白濁　▲蔣君從未涉足花叢，忽尿道中有白液流出，乞余診療，知由體質關係，經余施用針藥竟全治。
- 郭雲良君　霞飛路六九○號新生藥行經理　鄭××君　睪丸硬化　▲鄭君患白濁後，而成睪丸炎漸成硬化，近又病勢增劇，始愉悅求余治療，四星期全愈如常。
- 石美齡女醫師　浦石路三○四弄十五號診所　鳳女士　子宮白濁　▲鳳女士自患白濁後，旋即腹痛停經，經余用子宮鏡檢，知為子宮淋，用洗滌與手術而根治。
- 賈福華國醫　漢口路七一五號診所　李女士　白帶刺痛　▲李女士外子宗患淋毒，因亦被染，白帶頗多，陰部刺痛，知為淋毒性白帶，用抗淋淨帶法治。

可怖的梅毒

梅毒之螺旋菌，具有可怖的破壞力，其症約可分為三期，最易傳染，……至三期則毒入腦，可致殘廢。余用德國特效梅毒劑，根治梅毒，保證斷根也。

橫痃下疳

菌巳入腺，即化膿潰爛，須施手術，余用特效藥劑，無須開刀，痛苦全免，可以消散。

包皮

包皮過長，易藏污垢，常致發炎，余用手術割治，數分鐘完成，不痛，照常工作，即日可愈。

診所：北京路四川路口二十六號 每天診金二元四角 每天送診（收）號金四角 上午九時至十二時 下午二時至六時 星期日休息照例

X光

心肺 檢驗 每次祇收電費二元 不另掛號

心肺科專家 張箴言醫師

專治 肺癆 吐血 咳嗽 氣喘

設備 巨型X光機 人工氣胸

門診時間 上午十時至十二時 下午三時至六時 星期日上午 下午停診

診所 愛文義路成都路東首裕興里九號 電話三五○二○號

多寧胚精

說明書函索即寄

胎胞即紫河車本為國人崇拜之補劑今本廠用科學方法提出其有發育新生激素全身之霍而蒙名曰「胚精」另加人參及維他命等補品製成多寧胚精片為希世之高尚補品無論男女老幼四季常服定能收康強延吉之效非虛言也

上海養元製藥廠監製 總發行所福煦路一二四六號 各大公司 中法大藥房均售 藥房總經理

中國職員階級生活費 編製指數方法

（續昨） 蔡正雅

如何記帳

記帳一事，原非至難，所難者，在持之以恒耳。最好方法，全家人備小冊，隨時記入，入晚，彙交主婦，登入帳冊，然此就一般家庭言，要當視各家情形而變通之，總以簡便易行為主，若過於繁重，則或不免於虎頭蛇尾。記帳本為良好習慣，一家而有詳細收支帳目，則逐年逐月，可以造成預算，收支何至不能相抵？準此而言，即不為編製指數計，亦有提倡之必要，兒童幼而習此，對於將來，尤大有用處也。

家庭選擇

本處所定選擇記帳家庭標準，共分六項，已見報端，茲不複述。然亦有數端，仍須說明者：㊀「不依賴祖遺產業收入，家長津貼」一語，指數目大者而言，若祖上略有薄產，家長偶予補助者，仍得入選，蓋所重在「自立門戶」一語也。㊁「寄膳服務處所而不需納付房租」一語，指全不付者而言，若付小額租金者，仍得入選。㊂「薪津以不出法幣一千元為限」一語，指收入言，至於支出多寡，並無規定。

本處選擇記帳家庭，收入在五百元以下者，應占十之七，五百至一千元者，十之三。其故由於收入較少者，家數較多，比例上不得不然也。收支亦以正常者為主。設所入微細，而所出浩大，相差極遠者，是為不正常。例如收入祇有二三百元，而支出高至二三千元，另有挹注方法者是。不正常者，記帳之時，或不免於隱飾，以多報少，以少報多，則編為指數，不能正確也。

本處此次擬徵求記帳家庭五百家，然欲達此數，則非數倍之不可，其故由於其中或有一不能維持之以恒，或所記不盡可用，須經嚴格選擇。其記載翔實，歷久不懈，則本處所費時間，以及人力財力，均可減省不少也。

帳冊嚴守秘密

本處對於各家庭所記之帳，嚴守秘密。本處收到應徵信件之後，即行編號，帳冊之上，只載號碼，不載姓名，分析人員，全不知某冊為誰某，絕無洩漏之可能。統計職員，會受相當教育，咸知自愛，故應徵家庭，儘可放心也。

發收帳冊手續

在手續方面本處接到應徵信件後，審查合格，函復登記。至九月底寄奉帳冊及記帳須知各一冊，並附封套，印好本處地址，記畢一月，至次月一日，投入郵筒，無須加貼郵票。帳冊每月須準時寄回，以便審查分析。三月事畢後，關於房租及僕役工資，每三個月函詢一次，仍乞寄復也。

本研究之貢獻

將來指數編成後，物價升降，對於生活之影響易見，用以調整薪給津貼，調解勞主及雇員間之爭執，不致漫無標準。此外更有其他貢獻，例如營養問題，亦其一端。西僑生活程度研究編成，會請雷士德醫學研究院詳加分析，始知英僑美僑食糖過多。我國人體格健全者少，患肺病者比比皆是，此與營養方面有無關係，營養品不在數量之多，價值之高，而在勻稱與否，有此詳細帳目，一經分析，大可研究。此不過問題之一而已，舉以示例，餘不贅述。總之，此次編製生活費指數，事關公益，全賴社會人士，協力合作，俾觀厥成，鄙人謹代工業社會處致謝。（完）

教職員速應徵 記賬家庭

工部局工業社會處近因社會需要，徵求職員家庭，記收支細帳三個月，編製生活費指數，廣見各報，附近日各界紛紛應徵，惟中小學教職員家數，尚未足額，其故由於各校猶在假期中，接洽較為困難，然以本市人口而論，中小學教職，極占重要地位，指數既代表職員中各階段，必當求其支配勻稱，教職員為本身計，自應踴躍參加，庶足供教育當局之參考，改善生活，得以安心努力教育事業，凡欲應徵者，均可直接寄函江西路工部局工業社會處。

魯省停寄包裹地點

郵局包裹通知㊀寄往北平區容城之包裹及大宗小包郵件，及寄往山東區博平局之各項包裹及大宗小包郵件，自本月廿八日起，應暫停收寄。㊁寄往山東區嶧縣局之包裹及小包郵件內裝外科藥品、照像材料、電汽用品、纖維織品者，均應暫停收寄。惟寄往該局其他零星包裹及商家貨包暨小包郵件，仍可照收。㊂寄往山東區霑化縣鄉間之包裹和莊代辦所及霑化局所屬之包裹及大宗小包郵件，自本月廿八日起應暫停收寄。㊃寄往山東區後開各局及所屬信櫃之包裹及大宗小包郵件，自本月廿八日起應一律停止收寄，局名：石臼所、日照、濤雒鎮、諸城、景芝、安邱、萊蕪、新泰、蒙陰、臨沂、郯城。

法公董局研究 從寬限制用電

近來輸入油量殆與去歲相等 公共租界決定限制過份用電

【輸入燃油】上海泰晤士報云、上海法商電車電燈公司某員、昨（二十五日）稱、該公司現有之燃油存底、若不大減、則法租界之電力消耗、不致遭受更大限制、近月來該公司輸入燃油數量、殆與去歲相等、但公董局限制委員會、對電力消耗、並逐日研究、加以斷然的考慮、從寬實施目下限制辦法之額請、此等額請、均就其是否應當而分別判斷之云、按法租界從去歲起、即實施限制用電條例、

【截斷電流】規定界內用戶、凡用電超過指定月份之限定度數者、其超出電度、即在次月之限定度數內扣除、如次月用電又超出、即以懲罰之、非至償足超過度數、不准接電、又公共租界用電過份之懲罰辦法、近已由工部局核准、旨在保存上海電力公司漸形減少之燃料存底、

美法庭臨時推事 宣誓就任

本埠美國領事法庭主任推事勞頓氏、自前日接獲羅斯福總統命令、特任為美國駐華法庭臨時推事、以代替返美度假之海爾密克推事後、已於昨日上午十一時、正式宣誓、由美駐華法庭書記哥林氏監誓、到場者有美駐華檢察官西爾茲・本埠美海軍購料主任華脫廷克・及美駐華法庭職員等、據悉、勞頓氏除審理泰脫爾鮑特佔一案外、尚將辦理美法庭其他事務、直至海爾密克推事返滬時為止、唯將於何日開審泰案、尚未決定、大概為期亦不甚遠、

性病雖非絕症 日久則喪其生

遺與洩！是青年之致命傷！

非但機能殘廢，且枉死極多

削弱體質

精與血，乃生命所寄託，故患有（遺精）（早洩）等性病者，因精液浪費，促成精枯血虧，從此面色蒼白，百病紛起，記憶漸漸退化，思想步步滯鈍，四肢無力，失眠頭暈，變成嚴重之神經衰弱，體質因此而削弱，雖壯盛之青年，幾若衰老之病夫，有嬌妻而同床分衾，自慚無地，精力如此，豈能久存耶？

機能殘廢

因頻頻（遺精），致精中樞損傷，輸精管寬弛，不能控制精液，乃進一步而變（早洩），（早洩）失治，則海綿體損壞而變（陽萎），從此性能殘廢，無法行房，神經及各器官，衰弱達於極點，骨瘦如豺，終年似病非病，此等現狀，俗稱癆瘵，生命十分危險，素視為絕症，惟有受此「變質療法」，可痊愈復元。

威脅生命

（遺精）（早洩）等病，病家不明生理，雖努力服藥，非但不見和緩，且步步惡化，精竭而死，蓋此病生殖部屬之器質，已經損傷，豈藥石之力可救，最可痛者，病家羞怯而忽於醫治，擅服市上投機藥品，殊不知此等藥品，興奮之力甚大，乃催春之藥，服之性慾大動，遺精更密，直自速其死耳，悲哉！

科學化的變質療法

改變已損器質 恢復健全機能

本院院長張志堅醫師，鑒於（遺精）與（早洩）等病，非藥石之力可救，患此病者，大都如脊油竭而火滅，奄纏以死，深本十餘年治療之經驗，刻苦研究，創此「變質療法」，以科學的力量，熟練之手術，佐以有力之藥物，標本兼治，能使已損之器質，立時恢復其本能，輸精管回復其伸縮力，海綿體回復其膨脹力，當時見滿足之效能，數度治療，（遺精）（早洩）根本痊愈，非但永遠不發，且機能重振，施以合理之調理，雖極虛之體，促成精彊力壯，立試立驗，而百不失一。

上海性病院

院長：張志堅醫師

時間（新鐘點）：（門診）上午九時至下午三時 （出診）下午三時至六時 （夜診）下午七時至九時 星期日上午照常門診 下午休息

注意：十六路電車 十九路公共汽車 或卡車至新閘路德路下車 向西步行數步即是

院址：新閘路卡德路西首小沙渡路八七三號（電話）三八八五一

診金一元

滬自由法軍領袖 愛高已獲釋放

在西貢受審詳情尚無所知

上海泰晤士報云、上海昨日（二十五日）接訊、悉四月九日晨被捕之本埠法商人愛高、在西貢被禁四個月後、現已釋出、滬上友好聞訊、頗表欣慰、愛高

【刻仍在越】開釋之詳情、尚未接獲、按愛高自係上海戴高爾自由法國運動之領袖、原任上海法國參戰軍人會會長、後被維希下令派人接替、四月五日晨、愛高在辣斐德路克里門公寓寓所內、忽遭法海軍當局逮捕、押登法砲艦茄納號、法當局未指愛高

【究犯何罪】但聞其與法砲艦之水兵數名潛逃事有關、遭禁兩週後、解赴西貢受審、旋曾謠傳已轉押至法國、其後音訊杳然、今始有獲釋消息傳到、其在西貢受審詳情、尚未可知、又英文大美晚報云、本市愛高之行止、尚無所知、亦不悉其是否已在返滬途中、

阿眞廷俱樂部 選中國小姐

上海難民協會、為救濟該會外籍無告難民起見、爰主辦一九四一年「中國小姐」競賽、昨晚九時、假夏季最美麗之阿眞廷俱樂部舉行、門票每人五元、所有收入、即撥充該難民協會之救濟費用、昨晚參加中外美麗女子均有、惟對選舉結果、將於下週二仍在阿眞廷俱樂部發表、凡當選為「中國小姐」者、可獲國幣一千五百元獎金、同時將受美國影片公司駐滬主持人柏爾灣柴氏口試與影戲開拍式之初試、然後携之同行渡美、赴好萊塢參觀、第二獎為七百五十元、三獎為五百元、其他十中選之七名、各獲一百元之獎金、

債務上硬洋銀元 應照法幣折計

財政部以硬幣銀元、早已改用法幣、民間以債務關係、往往發生糾紛、甚致在契約上、公然載明法幣數元折合銀元一圓、影響法幣制度、財政部特分函各省、嚴予取締、至因債務關係而須折付銀元、亦應以當時財部法定幣價折計、

亞爾培路 逸園

今日及明日 暫停一天

東新舞台 （斌）（記）

牛莊路 電話九一七一六九 七七九○七

今晚初度公演 五本新西遊記

明晚 鵲橋相會 連演 五本新西遊記

座價 樓上 樓下 ……

晨九時半開始售票 電話購票恕不取留

共舞台 榮記

電話 九八五八八 八○四八 星期日日夜一律

日戲座價 夜戲座價 對號入座 毫無雜費 上午十時開始售票

今夜初次獻演 新天河配

舞台電影有聲連環京劇

看到做出老牌子，今年格外好，應時還讓共舞台

裸浴

銀幕自由出入 從台上跑進銀幕 下來到台上 毫無阻礙

美女數十 犧牲色相 荷花池裏 肉香四溢

金素雯 新桂秋 雙飾織女 統統下水

趙如泉 飾老牌娘舅 十年想改舞台觀

王少樓 領導大開打

李如春 牛郎到底

劉漢臣 飾老龍王

眞喜鵲搭橋 眞牛上台

戲中穿插新奇雜耍

大新遊樂場

露天花園開放 添設遊藝

大京班 王碧筱孫 …… 日戲 夜戲 著名佳劇 濟公活佛 胡許筱 ……

大世界

門票三角五分 一買一次

高峯舞蹈 化裝 十三老虎（有聲電影 屋頂） 十四集 火燒紅蓮寺

今夜獻演 鵲橋相會

申曲 劉朱馬 …… 治聯紹南維 ……

永安天韻樓

東部 電影場 今天開映

華新公司出品 寶蓮稽滑巨片 陳娟娟主演 中國白雪公主

紹興（日）後上海小姐 文戲（夜）金蘭 …… 繁華標準 話劇（夜）婚變

大舞台

二馬路鑫記 電話九○二○○·九二○二○

票價 四角 五角 一元 ……

擷取徽班精華 固有名劇 上海劇壇 名貴史劇

全部老牌 天河配 鵲橋相會

完全老路 六十年前 內庭供奉 四大徽班 珍藏秘本

今夜（昨夜會鑼滿）（未開客滿）請早（六點半演）

一年一度 應時好戲 梅山雲端（碧霞洞） 鵲橋

組綿十丈 深不見底 紙有本台 才能落造 滿台眞鵲 活活現龍

草裙舞王 騷性發足 犧牲色相 脫光算數

（林樹森飾二郎神）（夢中）（王）寶蓮 收七怪

重金禮聘 今夜參加 非洲技術團

上海口琴會 上海口琴廠 聯合舉辦全市
口琴獨奏錦標決賽
同時舉行 盛大音樂會 附節目單
八月卅一日上午九時假座大舞台舉行
(一)奏樂…上海口琴會模範隊
(二)開幕詞…上海口琴會會長沈維挺先生
(三)錦標決賽…全市口琴選手
　　休息
(四)前奏曲「混世魔王」…陳劍晨編曲　上海口琴會模範隊合奏
(五)ARCENTINENIGHT…LORENZO EUGENIO　手風琴獨奏　上海口琴會手風琴選手
(六)多瑙河之波（口琴三重奏）…蔣禮正　陸金邦　合奏
(七)柏特利司基的小步舞…朱工一　鋼琴獨奏
(八)思鄉曲…龔秋霞小姐獨唱
(九)拔粹曲「茶花女」…上海口琴會　口琴監製人陳劍晨先生編曲
(十)給獎
(十一)忠義進行曲…陳劍晨編曲
票價 一元 二元 五元 十元
售票處 上海口琴會 南京路山西路口中和大廈 四川路五口 上海科學儀器館
售票所得 除開銷外 悉充善舉 一舉兩得 購票從速

中一信託公司經理 嚴成德昨被綁
匪徒五名持械竄出 迫登汽車疾駛無踪

昨晨八時五十五分許，本埠天潼路（北山西路口）六六六弄、即寶慶里弄口，發生一綁架案，被綁者爲北京路二七〇號中一信託公司經理紹興人嚴成德，現年五十九歲，滬寓天潼路六六六弄即寶慶里三十三號，妻沈氏，年五十八歲，生有五男三女，除長子嚴柳村，現在本埠郵政總局任事外，其餘四子，均在求學時代，三女已先後出嫁，嚴出入備有包車一輛，當昨晨八時五十分許，嚴在寓早餐既畢、身穿淡灰色府綢長衫，循例由包車夫趙阿二拉往公司辦公，詎知甫出寶慶里弄口，將行轉灣之際，突有預伏於該處之匪徒五名竄出，均手持槍械，將嚴車攔住，不許前進，首將包車夫阿二，飽以拳足，並迫其站立一旁，不許聲張，然後復將嚴成德由車上拖下，挾其登入預停於該處之租界照會第九六八一號（照會或係偽造）之黑牌汽車內，向西疾駛無踪，包車夫見匪車去遠後，急趕回嚴家報告，乃由嚴妻等立即據情報告該區之滙司捕房，捕房當局即派大批中西探捕前往查勘，並將包車夫帶回捕房查詢一過，乃即飭所屬偵查、

理髮店主 被人狙擊
胸背中彈重傷

昨日下午三時零四分、天潼路上發生血案一起，事緣天潼路八百零四號振新理髮店主王應德（揚州人四十三歲），於出事時、身穿灰色派力司西裝褲、上身僅穿汗衫一件，步行出店，在門口購買金魚，正俯身時、突由路旁躍出男子二名、其中一名出槍向王開放二槍、當中王之前胸及背部，立時受傷倒地，事後由捕房得訊、急派大隊中西探捕馳往，但兇手已杳，當將傷者車送療養院救治、聞傷勢極重，據悉王曾服務某處，妻名王秀花、現在大新公司揚州班充演員、

揚州中學教員 被車輾斷左腿

昨晨九時十五分、有法租界高乃依路江蘇省立揚州中學之教員陳某，途經霞飛路貝禘鏖路口，突被由東朝西之一二一八七號黑牌汽車撞倒、輾斷左腿，事後經送廣慈醫院醫治、

青年男子與舞女 雙雙服毒

昨晨黎明時許、公共租界大沽路一八七號內、有一男一女、同時服毒企圖自殺、經家屬發覺、即送醫院、得獲更生、事後據查悉、男名徐偉玉（年十八歲）、女名曹妹妹（十七歲）、素充舞女、徐常往舞、與女情愛彌篤、有白首之約、惟女家有父母、端賴女舞資所入生活、如若嫁徐、須由徐担負贍養兩老、徐無以應、遂在女家與女同服毒藥、作同命鴛鴦、

一新印刷公司 被人送一炸彈

公共租界江西路四二六號一新印刷公司、於昨日下午五時二十六分、突有男子一名、携有紙包一個、送至該公司櫃檯上後、即返身而去、旋由該公司夥友某甲拆視之下、則赫然爲一手溜彈、當即據情報告捕房、派員携去銷燬、並偵查該彈來源、

卡車吊起修理 墜下壓死車夫

崇明人張江林，今年四十五歲，在法工部局垃圾卡車間充汽車夫，獨自一人在滬，住在馬斯南路賈西義路口平房內，昨日午後三時，張在薛華立路八號法工部局之修理車輛處，時有七四九號垃圾卡車損壞，正由垃圾小工與機匠等多人，將該卡車吊起，下用木頭撐住修理，不料木頭有油滑倒，致吊起之卡車墜下，張適站車下，不及避開，致遭壓傷頭部，當場身死，由捕房得報，派探往查，並將尸體車送驗尸所候驗，

踏污拖鞋命案 錢吉甫判徒刑

住居臨青路一三二號在英商祥茂肥皂廠爲司帳之甬人錢吉甫，八月八日晨七時十五分，到廠作事，在門首附近不慎，將隔鄰愼昌洋行工人季良甫（二十九歲江北籍）所穿拖鞋踏污，口角起衅，扭毆結果，季受創要害斃命，錢吉甫由楊樹浦捕房解探劉長極拘解一特法院，改期中，由錢之家屬允給死者撫卹及喪葬費二千元，奉諭還押，聽候宣判，昨晨黃日昇推事蒞庭判決，錢吉甫傷害致人於死，從輕處徒刑三年六月示儆，

拘獲盜匪廿一名 抄出手溜彈

公共捕房中西探員在界內拘獲大批盜黨陶鳳歧．潘松林．王炳根．章顯林．吳連生．王金生．施祖蔭．王永榮．苗德明．朱一萍．陳扭寶．丁德鴻．倪鼎昌．石文林等二十一名口，抄出手溜彈二只，子彈三粒，昨晨解送特一法院刑一庭，請求准予羈押，俾調查犯案，馮庭長諭命准予押候改期再訊、

上海同仁輔元堂 徵募施棺經費

該堂向在南市辦理各項善舉，已有悠久之歷史，常年經費，悉賴房地產收入，爲之支配應付，從未出外募捐，戰事以後，堂址被燬，出租房屋，多遭兵燹，所入甚微，於是抵押舉債，視其事業之緩急，酌劑盈虛，勉維現狀，近則搜羅已盡，告貸無門，物價則漲無止境，目下所最感困難者，莫如施棺一項，成棺一具，需費五十餘元，綜南市滬西浦東以及法租界等處，平均每月施出大小棺約六百餘具，即須國幣三萬餘元，其他運棺汽車，運棺船隻，及塚地掩埋之人夫工食，暨一切事務費，尚未計入，此舉於地方衛生，國際觀瞻，關係重大，且爲預防疫厲計，尤應積極進行，不容一日停頓，爰備具捐冊，開始募捐，仰仗各界仁人君子，慷慨解囊，以全義舉，造福貧民，甯有涯涘，但該堂雖有籌捐之舉，捐款仍須躋大善士送至法租界甯波路六十八號該堂事務所，掣取收據，以防弊竇，

聖約翰英專招生
約大校友所辦

約大校友郭承恩．岑德彰．劉之全等多人，籌辦夜校，專授英文，定名「聖約翰英專」，自初讀至高中共分七班，每級人數以四十人爲限，另開繙譯．會話．商業．英文等選修科目，以應特種需求，敦聘管理力求嚴格，現已聘定周越然爲校長，該校總校設白克路大通路口五九九號，分校設南京路慈淑大樓四樓，開始招生，誠滬上有志學習英文者之好消息，

來函

逕啟者、貴報本埠新聞欄所載之「七十萬元鉅綁案」中，拘獲匪犯中有周志峰一名，諒必同名同姓，該周志峰者，另有其人，而敝人從業呢絨界，已有二十餘年，平生自信極爲安份守己，然外界則因此新聞多有誤會，一般親友均紛紛前來探問，特此函上，請貴報賜爲登明，以免誤會，糾正觀聽乃感，此致申報館主筆先生鑒，大昌興茂記呢絨洋行周志峰謹上，三十年八月二十六日，

天氣報告

徐家匯天文臺昨日午後四時三十分氣象預報云，山東四週天氣晴、熱，此間與馬鞍島以南，頗晴，但變化不定，風無定向，局部降雷雨，海上降霧，又昨日午後三時前之二十四小時內，本埠氣溫最高九一·四，最低七六·三，去年同日，最高八八·七，最低六八·〇，

全市六大公司西藥部 藥房 百貨店 煙紙店 二千四百餘家經售
爬勿動
臭蟲殺水
總經售 國信公司 電話九〇三八六

申報人事分類廣告
聘請 待聘 召租 召頂 徵求 出售
二行起碼 四行爲限 每日每行 刊費七角 電話接稿 信箱免費
請撥電話九三二四八

申報分類廣告

尋人
琴覽：汝於昨晚出走，汝母心緒不寧，茶飯無心，合家不安，難告祖父，望即速返，如汝來不便，可派人約在某處商洽，我們爲避免家面起見，託竹如叔辦理，萬事總有商量，見報速來，望勿自誤，三思而行之。鳳姑白 七浦路四八八號
●傅文香鑒：汝於十七日午後在我處出外未歸，恐汝年輕受人誘惑，今特登報告，望汝見報早日回來家，否則嚴行追究，後悔莫及。善白

徵求
徵求編寫醫藥仿單人才　茲有某大藥廠徵求此項人才（一）需有醫藥知識（最好是正式醫師）（二）中英文根柢俱佳，凡有相當經驗者，請將詳細履歷照片寄申報一九九六號信箱
●重金徵聘無線電技師　凡有裝配修理及校驗等技能者，請將詳細履歷希望待遇等函投本報2011信箱，再行函約面談
徵男孩　某公館徵男孩爲子，栽培教育，須面貌好看，年三四歲，費特多，以後不往來，自願者請向白克路珊家園福源里大東信託所代洽
文件代登　廣告代出　信箱代租　契約代擬
徵奶媽　須年壯體健奶多（薦頭店拒絕）……克路二二八弄十一號陳宅
徵友　某君浙籍年廿七，誠實英俊，有高尚職業，因公餘之暇，徵求女友一位，五官端正，不拘年齡，祇須品貌優秀，合格者請詳開經歷投函本報1990號，當約晤
徵侶　某君浙籍年26，才貌俱優，現任商號……
●徵教數理　有經驗者每天二時……
徵小學教師兼職……
徵男女……
徵練習生　某大香燭號徵練習生數名……
徵廚司　須誠實清潔能做北方麵食者……
徵聘　霞飛路五六九號柏樂時裝公司擬聘……
●徵職　某君江蘇籍年念一，體健無嗜好……
徵投資　某機器廠信用素著，近擬新計劃，誠徵投資本十萬元……
投資　某廠發明厚利出品無投機性質……
徵代打　土布出證……
徵贈券……
徵求橡皮……
徵潮州菜子……

徵求　上海各業廿九年度營業利益統計（百分比）不論舊表或刊物，願以高價接受，請投函申報館信箱二〇〇九號
徵黑鐵皮　如有28至31號黑鐵皮，請開明數量價格函本報第1995號信箱接洽
徵照相機望遠鏡……
徵102磅台球……
徵司的林……
徵求雙養水……
徵求脚踏車……
徵縫衣機脚踏車……
徵三輪送貨車……
徵購 Triethanolamine……
徵租現成布廠……
●徵頂店面房屋……
徵求寫字間……
徵小房間……
徵求空屋分租……
徵屋……
徵南市沿黃浦……
徵十萬以內房地產……
徵買南市房地……

聘請
出門注射補針……
●聘請
訪聘女教師……
聘女教員……
聘請
聘國文……
聘教員……
聘家庭女教師……
聘教員……
聘會計員……
招齒科女助理員……
聘保姆……
著名藥房營業發達招請股合經理……
聘職員……
●招請推銷員……
精藝招請蔴網挑線……
●招請送貨員……
招僱……
●招請學徒……
招學生……
招廚役……
招飯司務……

待聘
烽火專家待聘……
●機械工程人材待聘……
文牘及教員……

營業
精修沙法修理……出門帶回

出售
各式大小滾筒　本公司專門澆製各式大小澆品，精良無匹，不合包退，價公允，倘荷賜顧，無不歡迎。上海鋼鐵有限股份公司謹啟　地址戈登路（勞勃生路北）1243弄21A營業部接洽
出借……
建築師注意……
代辦文件……
代打中英文件……
●太和飯店……
按摩……
按摩……
●按摩……
法國女子按摩……
收買崇明股票……
收買北京自來水電燈股票　公債息票……
收買被單……
書畫扇……
古玩字畫　端硯圖章……
華僑委託　重價收買……
首創第一專收上等木器　90179　98672
專收不論什麼貨物……
售貨……
售貨……

陸康夫古今書畫出售……
歐戰實錄　第二輯現已出版……第一輯（再版）……申報館啟
上海益中毛巾公司　國曆八月廿七日開幕……毛巾特價三天
毛巾……
油布衣九元起……
府綢賤賣！……
逃勿脫臭虫粉……
出售白玉精糊黍粉……
鉸鏈門窗鐵皮零料……
新出冥票……
竟成老牌報灰紙……
48磅牛皮紙……
空木箱……

英文速記書籍……
讓郵……
老牌墨水粉……
駝牌藍黑墨水……
小博士……
矯正近視……
英文打字機廉讓……
特等五洲皂……
五洲皂頭……
五洲堅固皂頭……
鼎豐皂頭……
經濟肥皂……
製革原料出售……
收音機出讓……
美國留聲機……
廉讓……
大柳安……
卡車胎……
老牌煤球……
保管箱出讓……
●檯車平沽……
茶芯廉讓……
脚踏車……
跑車……
廉讓脚踏車……
跑車……
勝家縫衣機車……
●脚踏車廉售……
廉讓脚踏車……

尚有分類廣告轉入本報第十二版

申報分類廣告

接第十一版

出售

鹿苑 美國名醫曾以冷却玻管吸取心平氣和及懊惱者呼出之氣體，為無色透明液，注射於豚鼠中，移時立有色沉澱，故嗜肉者多憤怒憂鬱，以此多不治之症

國語 唱片九張全套八張趙元任授，商務印書館發行，五十元廉讓，有意者請至康腦脫路戈登路廠業里十七號接洽

無錫豫康紗廠股票廉讓 有意收買請開明價格投函本報信箱2004號

招生

民生中學附設 民生補習晨夜校 教育部備案 教育局立案 精教要法 短期速成

即日上課 17屆 學費每月二元

國文 實用國音 孟子 初級英文 英文 會話 英語 日文 初級日語會話

校址北京路四二四號

工藝 教授鼻草祖 肥皂、乾電、化妝品、味粉、醬油、紙、文具數十科，保證成功，個別傳習，章備索 上海北浙江路一〇二號民工藝傳習所

葉勁秋函授中醫 章程備索 附郵二分 白爾路大康坊十一號

周椒青教授基本英語 共八五〇字，學完即能會話、寫作、閱讀五個月畢業，七至八時校址愛多亞路九六〇號華光中學內 章程備索

幼吾職業夜校 班次：英文、法文、婦女、簿記等班，學費一律 校址：法租界八里橋路 電話：八七〇五六

法文 馬君留學國外多年，精通法文，教法新穎，請于每日十一時至三時向呂班路一二〇號二樓接洽

教命理 取用奇準，面授函授，保證成功，費拾圓，霞飛路救火會裕安里2號學

催眠術 函授面授，保證成功，章程畫 上海橋弄42號心安寺路學院

日本柔術 任授個人或團體 教授寄日本怎樣付應強盜刀槍

個別日語 教授速成 校址福煦路福明邨404號四樓 高君留學東京，作教日語十餘年，有著作保證速成 福煦路福明邨404號四樓

飲食

經濟西餐 南京西路冠生園食品公司樓下西餐室，為便利各界飲食起見，特製經濟西餐，價廉物美，每客分二元五角、三元五角等種，另備咖啡、牛奶、冰淇淋、冷飲，並有衛生冰品、冠生園食品公司西餐室啟

首先宋桂記菜 電話九一八八七 北泥城橋福里四八號 應有盡有

京蘇閩粵新福記 和菜六元、五十元全席廿元起，電話8 2 9 3 9 轉 德路二一七號 粵菜五十年信譽適口衛生酒菜專家 各界一致讚獎

汽車

楊梅燒 紹興特製每瓶二元六角，大彤每斤八角，每瓶二元，電話三三七五老源泰紹酒棧五馬路東棋盤街近

汽車廉售 新汽車一輛，茲有雪佛蘭汽車，頭號新式，七號松江公司接洽

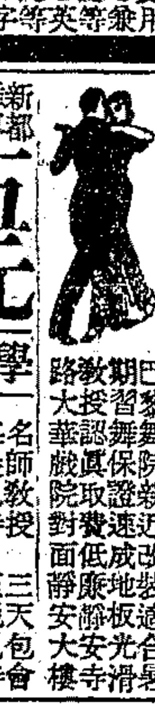
別克汽車廉讓 1939別克內裝無線電及冷熱水汀，車身機器全新，因車主離申，願廉價出讓，合意者請到天津路一七三號電話九四九九七接洽

汽車出售 新售價低廉，連同4445號執照一輛，機器完好，一九三四年馬立司牌四門，請至三馬路四五五弄五號馮接洽，有意者請臨

泰來汽車出租 電話七〇〇五〇

娛樂

麗都舞院 本院特聘第一流舞藝教師，新穎標準，步法詳細，保證速成，每日晚間特別優待，歡迎參觀，名樂隊在本院 Hawaiian Orchestra 演奏以助雅興，地址卡德路八十三號 電話30574



學舞五元 新都舞學會 名師教授，每日上午九時至下午九時，任選時間，三天包會，隨到隨教，南京路819號兆芳照相館樓上（大新公司對面）

房地產

花園大洋房出售 現受業主委託出售戈登路中市前，有大花園，地四畝二分，十月份可出屋，交通便利，環境幽雅，天主堂，草基，衛生設備一應俱全，意欲承購者請向房地產部

優美房產出售 坐落極司非而路（愛文義路口），三層洋房二宅，全部衛生設備，電話，自來水，煤氣俱全，每宅分售，欲購者請向房地產部（辦公時間）接洽

地房產出售者注意 兩租界及虹口里弄房屋或空地大小不拘，如誠意願售者請將詳細情形函寄本報第2003號信箱合則函約

精美住宅廉售 茲有卡德路三層樓小房間九間，新造假四層雙開間住宅，水泥洋臺兩隻，衛生設備俱全，已建造不日即可完工，有意承購者請臨愛多亞路一六〇號五樓五〇五房間面洽

良產廉讓 法租界A字住宅區沿馬路有正方基地約八分，上有平房可出屋，交通便利，如有意者請駕臨愛多亞路160號5樓五〇五號東大廈五號 印廷華律師

法租界A字 住宅區沿馬路坐落台拉斯脫路，三畝七分餘，地方幽雅，環境優良，售價每畝萬元，請速與愛多亞路160號601號室接洽

收買地產 不論地點大小，請敘詳細情形投函

印刷所召盤 一二號架、小號架、機、應用物件，聯德、中西文鉛字全副

茶食糖果批發號召盤 茲有茶食糖果批發號召盤，地點在四川路，生財俱全，有意者請下午接洽

召盤

召盤 現成銀號，地址交通便利，設備完美，且有對講電話，欲召盤者請接洽 馬路，現貨對調，均通人事，電話接洽 每月房租一千元，如有意者請撥電話九〇四九〇

召頂

毛巾廠召盤 茲有毛巾廠一大機房，內有木機三百架，馬達、搖紗機、自流井、電燈、電話等俱全，廠房寬大，工房宿舍，空地亦完備，有意者投函本報信箱2015號，如欲另售木機亦可

著名糖果廠召盤 法工部局內，電話俱全，工廠寬大，人才全備，秘方可以移交，有特殊出品，機器馬達、水電，四萬五函徐家匯路290弄號王轉洽，即無須經驗，立可營業

店面召頂 北站相近租界區，火車旅客交通要道，有營業登記，店基存貨，生財及一切裝修，兌換現款，部份或全部召頂，請撥電話93313號高林海君接洽

分讓 雙開間三層洋房一幢，二層全部，三樓一間，浴室，衛生設備俱全，電話22333房計四間，價洽

▲第一特區

召頂寫字間 大馬路抛球場附近，面積六百方尺，光線充足，有電話，設備齊全，低廉頂費，請投函本報第1999號信箱

大寫字間出頂 江西路面積三間，頂費九十元，有電燈電話，請撥電話93315號姚君接洽

洋房頂售 坐落花園環境幽靜，近兆豐公園，一宅二層洋房，全部衛生設備，水汀，電話，煤氣俱全，有熱水鍋爐，意者請撥電話接洽

店面生財召頂 今有店面一所，座落呂宋路（南京路）大馬路口，二層樓房，玻璃櫥窗，電燈，電話，並有各種生財裝修全部，欲頂者請駕臨上海中國銀行樓上商業部接洽

召頂 茲有店面一大間，座落雲南路近愛多亞路，每月租金廉，地處鬧市，頂費低廉，有意者請打電話91615趙君接洽

召頂 卡德路附近有上下住宅，電話，房間，浴室，裝修全新，因主人遠行，擬召頂，請撥電話接洽

▲第二特區

召頂 坐落趙主教路近善鍾路，三層大洋房，一間小間，電話俱全，交通便利，有衛生設備，九號包君接洽

開市店面 高尚住宅召頂 茲有大自鳴鐘附近，山路區雙開間開市店面及二層樓住宅，數處，欲租者請閱明住址，代價低廉，投函本報信箱第2008號，再約面洽，住宅價一萬九中報2017信箱

召租

召租 南市住宅分租，中西式房屋寬敞，光線充足，水電俱全，租金低廉，意者請撥電話45335接洽

空地出租 滬西特區周家橋有正方空地四畝，工廠林立，地段適用，適合堆棧或建廠之用，如欲租賃者請先電38439與蔣君接洽可也

▲第一特區

召租 茲有閘北新建水泥鋼骨三層樓全部，坐落英租界中心區域，最宜寫字間或堆棧，宜租者請二八二九號孫君接洽

召租 茲有朝南寬大二樓全部樓面及亭子間，衛生設備、煤氣、電燈、電話俱全，欲租者請向小沙渡路新華山村15台號公寓接洽

召租 北京路二號大家弄二十二號樓房，寫字間出租，欲租者請至服務部接洽

洋房分租 兆豐花園東首兆豐別墅，三層洋房，二層三間，分租，每月租金三百元，五號接洽

寫字間召租 南京路三號一全間光線充足，新式裝修，水電俱全，意者請洽

召租 公共租界環境清幽，洋樓一間，電燈、電話、自來水俱全，房租145元，可遷入，工部局小學後身，電話6241

洋房分租 大西路西首人家，庭院雅潔，洋房一間，分租，每月二千元，七號，空室汽車間，交通便利，一月可遷，即時可住，請打電話

統樓 安全大間在新閘路292（派克路西）九號電車十路公共汽車直達地點

洋房房間分租 花園洋房，地點中區，不取小費，到白克路北河路廿八號代洽

新建重慶路 房屋出租或出讓，請電10306轉德昌號王君接洽

分租

▲第二特區

分租 法租界中區近公園有寬大樓房一間，每月租金一百廿元，小租三千元，即可遷入，詳情問本報20…信箱

召租 法租界二樓全部，三層樓房，一二三間，衛生設備，即可遷入，請打電話三〇二五王君洽

新建花園洋房分租 法租界善鍾路底南雙開間洋房第三層全部，每月租金三百六十元，有人介紹，一大間，電話88205，或至中匯大樓552號新建公司接洽

分租 法租界百五十一大間浴室，獨用廚房，每月三百五十元，小費三個，月合式公寓，職業人數少，可投函郵政信箱七一一號田君轉

聲明

緊要聲明 本廠前經理卓世騰、胡卓鐵兩君不幸于本年四月間去世，其所有一切糾紛及本廠之經理與生前所經手之一切票據款項，未作任何抵押及廠中糾紛並經濟上一切文件，自即日起概與本廠無涉，特此聲明 建昌和記機器廠謹啟

聲明前訂租約作廢 胡佐君所有程前以雙德堂代表向胡佐君所租之房屋等契約一道，經雙方同意已將該租約作廢，以後無論發生何種糾紛，均與本人無涉，特此聲明 胡佐舜

The Mandarin Club 啟事 茲定於八月廿五日起休業一星期，九月一日照常營業 希公鑒

徐福民 贈送水瀉丸 痢疾丸 門診上午十時至十二時 下午一至三時 在靜安寺廟東徐重道 電話九四九六七 男婦幼科 任子相

美華汽車接送 南虹口北四川路閘北西江灣吳淞大場 電話93399

新抄 申報 六十七年前（二）（見同治十三年本報）

車夫之苦況

車行租價，近復增高，前此每輛每日租價二百四十文者，今則加至三百文，新車則加至一百八十文。計車夫終日奔走，生意之佳者，所得不過五六百文，除去租錢，剩不過三百文，所餘有幾。且有一車而兩人分租，各推半日者，為時愈少，所得愈微，故車夫之苦，至今日而愈極也。夫工部局議增車捐，前此每輛每月繳捐一元者，今則加至一元五角，而又有將車照拍賣之說，故車行以為不便，具稟求再三籲懇，在旁觀者以為車照而歸西人，自不若仍歸華人為便，而有時詢諸車夫，則反謂華人租價太昂，轉不若拍與西人而可以稍較也。

明日續登

德國大勢

艾振麟律師代表趙彭年君聲明買受顧亨所有坐落滬南區二十七保二區二十一圖…

艾振麟律師代表趙彭年君聲明買受顧亨所有坐落滬南區維字圩六百十一號業戶朱坤江地產公告

張含我 代表湯秀峯君 聲明與顧秉琴脫離同居關係

聲明 茲為深切明瞭業經前報聲明，現蘇州路八號及慶餘里一帶土地業已於本年…

孫吉甫律師代表林四房聲明 據林四房稱：本堂前為定買業戶陳氏所有坐落上海閘北二十七保二十五圖…

上海商業儲蓄銀行滬行公告 為第一九二號保管箱租用人曹秋根所用之鑰匙遺失，請求另配新鑰，根據本行章程，除在報登載公告外，如無人提出異議，即於登報後一個月將箱開啟更換新鎖，特此公告

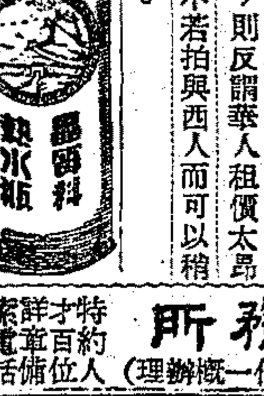
曹秋根啟事 為所租上海商業儲蓄銀行保管箱第六一九二號鑰匙兩柄遺失，除向上海商業儲蓄銀行聲明作廢，並請求另配鑰匙外，特此登報聲明，如有拾得者請送還，特此公告

緊要聲明 茲有人將本人所有房屋捏詞出租，本人並未同意，特此聲明 直接九洽堂啟

秦連生啟事 連生之妻秦胡氏於本年七月起先後多次無故出走，生以夫婦之道，加以勸慰，竟置之不理，自後秦胡氏一切行為概與本人無涉，特此聲明 花園 秦連生啟

郁良心堂 北京路一號 名貴補品 新增中西參藥代客煎藥 總號北京路西段八號 電話九四七三 號 北山西路 電話

大陸飯店狀元樓 向為資本家之模範



許氏工商服務所（工商界推廣營業及任何工作一概辦理）詳情面洽 特約 電話 16435

北京路三葉樓 龍文書店附設

余世銘律師代表鳴鳳堂為買受土地聲明

余世銘律師代表唐森林被竊方單撮串作廢聲明

姚廷光律師 代表 同興受買聲明

同居啟事 袁瑞卿君與鮑克勤女士同居，特此聲明

遺失

被竊田單聲明作廢

盜劫聲明

▲推受盤

解除婚約聲明

瑞昌源五金號受推盤聲明

張瀣塵律師代表為盤啟事

萬大記醬園受推盤聲明

萬大記醬園全啟

遺失股款收據聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

▲存單

遺失存單聲明

遺失聲明

遺失存摺聲明

遺失往來摺聲明作廢

遺失存摺存單聲明作廢

遺失聲明

遺失存證

▲支票

遺失支票作廢

遺失支票

遺失支票

遺失支票聲明

遺失支票

遺失支票

遺失聲明

▲圖章

遺失圖章作廢

遺失聲明

遺失聲明

遺失圖章作廢

圖章遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失圖章啟事

遺失聲明

遺失印鑑

遺失圖章聲明

遺失圖章聲明 方賡棣啟

遺失圖章聲明作廢

遺失圖章作廢

遺失圖章作廢

遺失聲明

陳警先聲明遺失圖章並敬告親友

遺失聲明

遺失聲明

失滅圖章聲明

醫藥

上海瘋人院 專治 神經刺激 精神錯亂 憂鬱驚悸 神經衰弱 痰迷心竅 痴癲偏眠 等症 住院安全 治療神速 函索專章 附郵五分 院址 愛文義路卡德路中國瘋人院總院內 電話三三六八〇三

佑民戒煙醫院 首創經濟戒煙，以全虔誠戒煙，以求宗旨號召

匡克衡創製胃病安全膏 根治胃痛反胃

杭州何稱香 女科

氣喘

白濁斷根法

補陰固精丹

申報人事分類廣告

朱少雲同弟少琴 秘製乳岩丹 專治乳岩、乳癖、乳癰、乳串一切乳症，化核消痰 電話36221

ELECTION 依力克申錶
瑞士製造
光子牌 好貨品
慎昌總行 南京路拋球場

大光明
今天起獻映 二時 五時半 九時一刻
坐失浪漫姑娘換得賢慧夫人
詹姆士賈克奈 奧麗薇哈佛蘭
盡出姑娘兒們的心事！寫盡少年郎的醜態！
梅孃
與麗泰海華絲等三大明星合演獨一無二的滑稽浪漫巨片
座價照例假算
四角戀愛中之最奇妙者
失之東隅收之桑榆

JAMES CAGNEY / OLIVIA DeHAVILLAND / "Strawberry Blonde" / RITA HAYWORTH / ALAN HALE / JACK CARSON / GEORGE TOBIAS
老婆自己的好
公園初見眉目挑語……隔牆頻奏戀慕心煩
既嚐失戀之苦復遭牢獄之災

南京
今天榮譽獻映 二時 五時半 九時一刻
女學士女革命女奇女子怪女郎
收服男性 略展媚術 爭取女權 大發雌威
今天座價依照例假計算

THE LADY FROM CHEYENNE
歌扇舞袖！傾國傾城
洛勃雷登 柏司　洛麗泰楊　愛德華諾爾
風騷潑辣幽默諷刺浪漫非常文藝鉅片
夏陽一婦人
大導演佛蘭勞埃氏無上貢獻

國泰
今天起獻映 二時 五時半 九時一刻
三十六小時的戀愛閃電戰！
瑪琳裴萊特 麥茂萊 卡洛兒
彈雨鎗林逃避地道！乾柴烈火幽會旅邸！
葡京春夜　座價照例假算
從倫敦防空壕中一直追求到葡京間諜窩裏
香艷諸趣緊張熱情巨片

FRED MacMurray · Carroll MADELEINE
"ONE NIGHT IN LISBON"
防空壕中初次見面……借往葡京……誤入地室……破間諜機關，情侶安然脫險
大破間諜機關 攻佔美人芳心

★大華
今天榮譽獻映：二時 五時半 九時一刻
書生時來運來女人送上門來
丈夫肯臨時雇用老婆原來掛名而已！
姆斯史都華 會晤 海蒂拉瑪
特別選映五彩卡通短片「藍色多瑙河」
結婚條件不同居不接吻！
離婚協定 度蜜月假洞房！

COME LIVE WITH ME
她貪老的有貝之才！她愛少的無貝之才！
飛來艷福　米高梅頭輪片
保爾穆尼 露薏蕾納　大地　全新拷貝 百看不厭

金門
今天日夜三場 二時半 五時半 九時一刻
琴迷維吉絲（榮獲金像獎主演）
剖析女性神秘 深處妙微

哄動整個世界
女人萬歲
（描寫性的苦悶）（刻劃情的變幻）
下期開映
複播五彩長片卡通
萊德狄斯耐創作
白雪公主　再版發行

大滬
愚園路靜安寺口　電話21989
今天三場 一時 三時 六時 九時一刻
贈券停
李麗華 張翠英 嚴化 李靜
（新穎歌唱鉅片）
玫瑰飄零
小姑娘假扮模特兒。老色鬼斷送性命。
買米數粒煤球論兩醬油講滴（李麗華唱歌四支）

「客滿」種種

菲了

要是有人問到孤島的特徵是什麼？「客滿」或許是一切的一切！

天堂？地獄？繁榮？其他？

別小覷了這兩個多簡單的字！「客滿」，裏面眞不知蘊藏着多少天堂，多少地獄！多少黑暗，多少矛盾！

戲院，是「客滿」的最得意之作！瞧「上下客滿」的霓虹字，發出驕傲的光綫來，在向被摒在鐵門外的觀衆示威！參與這「明天請早」，失敗步從新計劃明天的勝利，參與這「滿」之羣！

我奇怪茶館門口站着的「癟三」那們摩登？不，原來並不是癟三，乃是候補茶館空座的！

倘你「大菜，十元一客」，「全席，二百元起」，孤島有的是錢，結果：「客滿」！

………

旅館已經叫做「飯店」了，因此也就不是「安頓客商」之所了！代起爲「客」的，是麻將，女人，酒！有這三樣，還怕不客滿牌高掛？

………

「唷，那裏是跳舞，簡直是在炒花生米」！

別笑這位「鄉瓜」的話，這正是舞場中「滿」的寫眞哩！靡靡的音樂，妖媚的女人，發泡的酒，和飛着的鈔票，流着的臭汗，充實了這「滿」的陣容！

………

雷梓木頭上「召租」的紅條兒，幾年前曾被人當作「天皇皇，地皇皇」一般地無聊；現在啦，成了寶貝了，偶一發現新大陸，搶着租頂，捷足者還有捷足！

您可看見過「一上一下住一百〇八人」的新聞？今天一般住宅中「滿」的狀況，眞不敢想象！——像棕棚遊戲兒論一般地擠，像棺材中屍首一般地拘束！

「擱樓」，「地舖」，「鉛皮棚」，——這個多「客滿」的產物！

………

難民所的「客滿」是聞名的，自從裁撤了幾處以後，倖存的更顯得「人滿爲患」。

………

國難，畸形地興起了一班人，把物品往棧房裏送，於是洋棧，堆棧，一律「客滿」。

………

「監獄客滿！」生活，環境，造成了廣泛的犯罪者——搶刦，捲逃，姦騙，……其他。

………

「等下一部！」電車賣票員使勁地拉門：公共汽車司門人向紳士們連連地說：客滿！

祥生，雲飛回說：「沒有空車！」

旅行社職員向旅客擺手：「永生輪房艙」全部定完！」

………

您如果生了病，到一個名醫那邊求醫，掛一個普通號，包您從天明等到天午，還挨不上，除非您再掏出幾張法幣來作「拔號費」！

………

既然有病，就也有死了人，只好朝殯儀館一送，因此，殯儀館也宣告客滿了。

殯儀館的寄柩所，可說完全是二房東式，有寬如「客堂」，有雅如「亭子間」，也有擠如「擱樓」的。殯儀館再三造「新所出租」，還是不够支配；看去在不久的將來，柩所定規也有什麼「吊頂」「小費」「押租」這一類玩意兒會出來！

………

「客滿」……

「客滿照牌頭！」孤島的豪語，也就不出這一句話！「客滿」！是繁榮？是罪惡？够使孤島驕傲？我想這不是一個謎，誰都會您的淸楚！

看到想到

沛

法租界鄭家木橋左近，有一家小吃衆冷飲的館子，門口掛着一塊紅牌，上面寫着：「哈哈！秋老虎來了，本店各種冷飲，一應俱全。」這雖是一塊普通招徠顧客的廣告牌，但秋老虎來了就秋老虎來了，「哈哈」二字加在上面卻是滑稽。

文氣奇特之至，着即嘉獎！

教師節的希望

胡洛

小學教師的生活問題，已嚴重到極點了，一些舍本逐末的研究對事實是毫無裨益的，許多有經驗的教師已投向別的職業部門，許多對教育有興趣，願意研究的教師，一天教了學校，又教門館，爲了生活，把全部時間和精神估去，把對教育的研究興趣無形斷送，這樣下去，教育的前途頗爲不幸。

關心教育的社會人士們，請伸出你們友誼的手來吧！幫助小學教師活下去，就是幫助了教育的正常發展和進步，也就是幫助了後一代的孩子們，連你們自己的孩子也在內的。

自己生活的改善，是應該用自己的力量去爭得的，掙扎在飢餓綫上的小教同仁們，請不要獨自懊喪，獨自悲歎。

這裏謹向小教同仁社會人士提供兩點建議，希望以後能有更具體更切實的辦法源源提出：

第一，希望於社會團體，學校當局的：本市教育從下學期起，果然有一部分開明的學校當局，可能把增加的學費，大部分配在教師薪金方面，但是一部分校長，並不如此，所以我要請學校當局應予他們以更大的同情。

第二，希望於教師本身的：大家來辦理米煤等必需品的消費合作事業，向工部局，煤球廠以及其他廠家直接接洽，要求減低售價，以輕教師負擔。像裘秦興煤球廠，過去曾訂有優待小學教員辦法，如經小學教師正式請求，一定能得更

關於打醮問題

徐洵

日前讀了朱君的「又要打醮了嗎？」一文以後，我有一點小小的意見提供出來。

「打醮」這玩意兒，在上海的確大都是另有其作用的，這祗是一般游手好閑之徒作爲一種歛錢的方法罷了。

他們藉着打醮的名義去向當地的居民「勸募」，而目的只是飽其私囊，供其消耗罷了。在現在的社會情形下他們也會說着各物飛漲開支浩大的話，而要每一戶居民至少化上二三元法幣，多的也許五六元不等。一般居民，看到他們平日的行爲，有些見了害怕（人或鬼），有些見了他們討厭，而都會很忍痛地，爽快地賞給他們。他們也就抓住了這種心理的弱點，每年這樣很自然的來一次「收穫」。（有這種打醮舉動發生的地方大概是一般平民所居住的處所，他們並不富有；所以說，他們付出這些錢是忍痛的。）

他們，這般特殊份子，各佔一個區域，有一定的界限，互相不許侵犯。但是在往年打醮的季節裏，我們時常可以聽到他們爲了地盤的爭執而引起了「全武行」，「大打出手」的新聞。

總之，這打醮的舉動，對於居民的安全，社會的秩序都有問題。我們應該設法使其斂跡。

最好的方法是居民應該在這米珠薪桂的時候，拒付這種不必要付的款項。那麼，在他們收不到錢之後，是可以少費心機了。（稿酬作助學金）

小統計

福星

「打醮」一次假設需錫箔二百元，顏色紙三十元，道士或和尚一百元，人工五十元，租借器具六十元，其他雜支六十元；上海假使每年有一千個弄堂在打醮，每年則需五十萬元。若用於慈善事業，則每年可多救活許許多多人。

廢話

自羽

主人：你燒茶的本領大極了。

廚司：爲什麼？

主人：因你燒的肉絲細而且短，怪小玲巧的，戴了顯微鏡切，恐怕也不能呢！

廚司：…………恐這也是錢的關係吧！

主人：…………。

胡扯

煥鈞

理髮者：腦後的頭髮最好再剪短一點，否則不多幾天就會長了許多，怪討厭的。

理髮匠：先生！這是挺容易解決的問題。只要一個月裏多來兩次好了。

代郵

葛椿楔先生：有函轉率，請示尊址。春秋編輯室

秋海棠

秦瘦鷗

十二　意外風波

梅寶是知道她父親的性格的，自己不走，要他先走，就從來沒有一次答應過，便只得勉强裝出笑容來，隨在小狗子的背後，沿着一條泥和煤屑堆築成的小路，一步一步的往西走去。

她照例又回頭去望了幾次，只見她父親穿着一身灰色布的棉襖褲，直挺挺地站在寒風裏，向自己這一邊看着。上幾回梅寶進城，秋海棠也往往站在自家的門口或路的中央，痴痴地望着他女兒的背影，但平均總在梅寶第四次或第五次旋過頭去時不見了；而這一次，他卻不但一直送到市梢口，而且老是呆望着不就走回去。當梅寶走出了四五十丈路，將要轉灣的時候，還可以遠遠地望見這一條模糊的人影。

「奇怪，我進城去念書已有三年了，這一次爸爸爲什麼格外顯得就心起來？」她忍不住輕輕地向小狗子說。

小狗子倒也來得爽快。

「這都是你自己想學唱戲的不好啊！姑娘，往後你千萬別再胡鬧了。我侍候了他七八年工夫，瞧他最疼愛的，就祗一個你，要是眞鬧出了什麼事來，不是我要說你一……」小狗子原是一直低着頭在前面走，說到這一句，才回過頭來向梅寶看了一看：「姑娘，你心上又怎麼對得起他老人家？」

梅寶雖也覺得小狗子的話說得很對，但還不信自己跟尚老二間所發生的這麼一件小糾紛，再會牽纏或擴大到何種地步。（一九五）

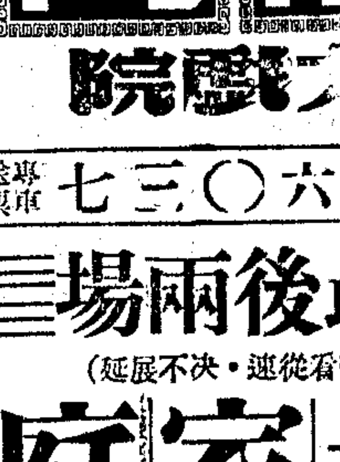
上海九福製藥公司滋養食品部
LACOVO-MALT

醫學博士 儲麟蓀
內科兒科診療所
地址 靜安寺路八〇三號同孚路口中國銀行二樓
電話 三五六七八
時間 上午七至十二時 下午五時至七時
診金 上午三元 下午十元
出診 請先接洽深夜掛號 星期日下午休診
小兒痧疹及大便血免費

新新公司附設 綠寶 新都
施家劇團 全體紅角 今天公演
日場三時半 夜場八時半 座價一元二元 元半 冷氣開放
今天獻演 陳秋風導演 趙燕士改編
金銀世界 法國大文豪物羅萊原著
小孟麗君
定座電話 九〇六三七
幽默大師 張利聲 登台表演
二點卅分 八點一刻
二元 元半 一元
（訂座電話）九四四四四

璇宮 電話三六九六五
時間：日場二時半 夜場八時 座價：一元・二元・三元
連滿四十天！
今天日夜兩場
姚克編劇・費穆導演
清宮怨
觀衆越來越多 賣座始終不衰
優待學生職業青年憑贈券一張對折
天風劇社演出

秋海棠 秦瘦鷗

卡樂克司牙粉

CALOX TOOTH POWDER
好萊塢明星 思物 全世界仕女愛用
藥房公司均售
MCKESSON & ROBBINS
美國麥克生大藥廠出品

龍門大戲院
地點 愛多亞路六六一號 南京 大光明 兩院之間
時間 二時・八時
訂座電話 九六〇三七 專車送票
最後兩場（欲看從速・決不展延）
大家庭　戈戈編劇 張石川導演
明天夜場 隆重公演
新 牛郎織女　戈戈編劇 李萍倩導演
李艷芳（牛郎） 錢秀霞（天神） 姚水娟（織女）
科學化 合理化
開始售票★訂座請速

杜美 電話七七八五
今天 二時 五時半 七時半 九時一刻
七角 一元半 三元
自由萬歲 華納 皮萊
白蘭妃 史妃 約翰 鮑爾斯
古巴革命史中最精彩之一頁
赤胆忠魂
後天獻映 飄飄欲仙

電話：九四一二〇
今天三場 二時半 五時半 九時一刻
今天日夜開映
哀艷悱惻無上鉅片 蓓蒂黛維絲 卻爾斯鮑育不朽傑作
名片 再生緣　蕩氣迴腸 冠軍 泣血飲淚
嘔心瀝血相依天地老！不了情！
星期五起 五彩歷史鉅片 戰鬥 血染山河

巴黎 電話：八五二〇五
今天三場 二時半 五時半 九時一刻
桃樂珊拉摩 亨利方達 等上巨星 賴甫治
冰山崩裂 怒潮澎湃 生死存亡 刀鎗爭奪 上等女人
北海漁光　急流奔騰
社會劇 名媛赤化記

電話：一七一〇〇
今天三場 二時半 五時半 九時一刻
感人尤物盜寶專家 蒂洛綸斯蕾 偵探熱情社會鉅片
三一三房間
胸懷妙計 避男人借
緊張俠艷戰爭鉅片 戰地情血

辣斐
電話 八二二〇〇
辣斐德路 貝勒路口
新鐘 一時 三時 五時 七時 九時一刻 價目 六角 八角
昨天滿座客足十天
勞萊 哈台 新片 非常發笑料滑稽鉅片

蝦兵蟹將

昌興公司 卡爾登
今天日夜四場開映 時間 二時半 四時 七時 九時
童星 裘蒂嘉倫 傑作 全部五彩神話奇情巨片
綠野仙蹤（要求續映一天）
呼風喚雨 魔火千丈 駕霧騰雲
"The Wizard of Oz"
明日開映 女子公寓 "Hotel Fo Wromen"

新新大戲院 靜安寺路車站 雲飛車行隔壁
今天四場 二時 五時 七時 九時
韋斯摩勒主演
泰山得子
捲土重來 百看不厭
祇此一期 上海不映

今天三場 三時 七時卅分 九時卅分
座價 四角 五角（加捐）
武俠明星 威廉鮑埃特 空前傑作
緊張刺激 武俠鉅片
神鎗俠
炸斷木橋 大戰原野 斬殺羣匪
明天映
瓊克勞馥 詹姆士史華 合演
冰樹銀花
米高梅新型溜冰片 五彩溜冰場面

中央
電話 九〇七二八
今天 張翠紅 顧也魯 主演
各界紛紛來函要求重映
梁山伯祝英台
明天起新片 施春軒 文韶 主演 閻瑞生

明星
地址 派克路 電話 九〇五三〇
今天開映 路柳迎春 薛仁貴
王引 東方明 演
寒窰一夢 那堪十八年 草草成婚 赫赫英名

恩派亞
八仙橋 電話 八〇二一六
陳雲裳 相思寨
（明天獻映）打漁殺家（路明主演）

浙江
今天開映 新鐘 三時 五時 七時 九時
第一部人獸競存血史
洪荒時代
百萬年怪魔橫行寫眞
下午二時開始預售 最後一天

亞家
今天獻映 中國賀賓 大陸 合演
新隱身術
偵探 李明

卡德
院址 卡德路 電話 三三二三八
太平天國
天涯歌女

光華
全部五彩 戰爭鉅構
四羽毛
明天映 熱血雄心

北山西路
山西
上下集 夜半歌聲

康悌路
金榮
袁美雲 森林恩仇記
大黑夜越獄

平安
金像 麥維克 巨製
革命叛徒
悲壯激昂 革命巨片

共舞台影院
今天兩場
袁美雲 王元龍 主演
西施

皇后劇院 電話：九五九一二
日場二時半 夜場八時半
二元・元半・一元
上海劇藝社 標準申曲
今天日夜兩場
黃魯編劇 陳明勳導演
生死戀
生爲連理枝 死作比翼鳥
即將開演悲劇 紅顏血仇記
新戲預告 嚮導姑娘

大中華 中華劇場
王雅琴 王英 沈薇新 筱文濱 筱月珍（文濱劇團全體）
只限今明了
閨女泣血記
後天日夜特煩重演 月影情絲
地獄家庭

國泰 廣東路電話96261 447號

最後三場　今日過後無期會錯

三時二時半．五時．七時半．正　三場一元(對號)一元二．一元四　日夜一律

胡蝶　孫高宣沈王尤王占景徽獻尤敏非琳駿信齋照　蕭嚴嚴顧顧徐梅工月梅蘭莘英上閒君園熹　十五大明星合演

空谷蘭　有聲拷貝　一次映全

今晚九時一刻選映：每場加映：黎莉莉主演　鬼　(聯華交響曲之一)　斬經堂　周信芳領銜主演　袁美雲

(贈券停用)

金城 北京路貴州路口電話九二〇四一　座價連捐一元二角　一元半　二元

今天下午三場：二時半　五時半　九時半

從舞台上紅到銀幕　舞女舞客必看之片

胡楓 慕容婉兒 沈敏 蒙納 舒適 徐風 呂玉堃 龔稼農 合演　夏霞 客串

花濺淚

結件殉情　賺人自殺　傾心相愛　誤入歧途

金星巨片　張石川　鄭小秋　合導

新光 電話九四〇四六　冷氣開放

今天四場：二時半．五時．七時．九時一刻

軋得兇猛

藝華影業公司巨片　陸露明　鄭重．賀賓　王乾白 主演

奉工部局諭 十六歲以下之兒童禁止參觀

紅舞女 死而復活

梅阡編導　殭屍造反 危險恐怖 惡形怪狀 汗毛凛凛

女殭屍

極度可怕　赤裸女屍 到處殺人　一擊慘叫 一命嗚呼　鬼影魍魎 神秘恐怖　膽小女仕莫看

(贈券停用)

滬光 電話八四〇五六　三年一度　當然轟動

今天四場　二時半 五時半 七時半 九時半　上午售票！

韓蘭根　殷秀岑　張善琨監製　吳永剛導演　倉隱秋 舒麗娟 洪警鈴 合演

破天荒諷刺恐怖滑稽鉅片

摩登地獄

大哭小啼，爲的要吃，勿付房鈿，不能過門。冒充紳士，痛苦萬分。

魂出嚇邪　靈竅來氣　大地遊府　笑痛肚皮

一年祝君口開　滑稽三拍檔胖瘦舉動搭擋部諸笑常。

(贈券停用)

金都 電話四〇三三二　冷氣開放

今天三場：二時半 五時半 九時一刻

最後三天 切勿錯過　一對青年男女堅苦的掙扎

使人親切有味！使人一掬熱淚！　應雲衛導演　電通公司當年名片

袁牧之 陳波兒 主演

桃李劫

請飲

屈臣氏汽水

選料上乘　製造清潔

由港新歸一雙光芒紅星

胡月珍 胡莉莉

不日加入　洛平伴奏　仙樂

後日加入　遠東最高樂府　樂　姚莉歌唱

訪天風劇社　盧琊

最近聽說「清宮怨」將重行改編與陳容將更換的消息，並據說英茵或有登臺之希望，這倒是一件很有趣味的事，然天風下期劇目「淘金記」已有預告，究竟情形如何，不得而知，記者遂走訪天風劇社，得該社負責人回答諸問題，茲記錄於下：

問：「清宮怨」是否有改編的消息？

答：是的，因爲姚克先生初稿時，較爲怱促，而上演時，又因時間太長，刪改甚多，自不免有許多不滿之處，本來祇預備演十天後即行改寫，後因觀衆太多，欲罷不能，故展延至今，現姚先生決意改寫，去蕪存菁，使其格外生動，格外有力。

問：據說陳容也將更動？

答：本來天熱戲重，演員就很難支持，現在既有新編本，有幾個演員不妨藉此略略休息，然而大部份演員，仍不予以更動。

問：新更動者是否貴社基本演員？

答：不一定，不過原則上總是儘先用本社演員的。

問：外傳英茵已接受天風邀請將參加演出，有這事嗎？

答：本社未向她邀請，當然談不上接受演出了。

問：新陣容已否排練好？

答：尚在排練中，最近費穆先生每日來社導演。

問：「淘金記」何時可以上演？

答：那得看「淸宮怨」情形而定。

問：「淘金記」是怎樣一個劇本，現在排練了沒有？

答：這是一齣三幕的笑劇，（比喜劇更誇張。）是包蕾編劇，羅明導演的。現正在排練中。

談至此，內情已略知一二，即興辭而退。

[illegible]曲話　蘇少卿

捉放曹之心得（下）

我想：以後再唱這戲時，也照如此辦法，多上幾個不同色的人，就是全後臺的人上場都可以，一來叫曹操殺個痛快，二來也使臺下人看着覺得傷慘，由上場門跑上去，從下場門就下了，雖說是被殺了，其實不會損傷一根毫毛，輕而易舉，何妨一試。

㈡曹操殺畢呂氏家眷人等，陳宮追上，通常曹操這時來一個轉身，可舉劍作砍下之狀，這時陳宮驚怕狀，唱下句「嚇得我三魂七魄忙」，一句，普通扮陳宮的人，以爲他的怕，是怕的曹操手中明晃晃血淋淋的劍，幾乎也砍到自己頭上來。所以眼神還在高望而唱這句，千人演此，大致皆同，我獨覺不然。我以爲，陳宮追下追上，是想攔阻他殺人惹禍，不意走遲一步，見尸橫滿地，人頭亂滾，鮮血直流，知已闖了大禍，怕的是這個，並非怕曹操殺他，曹操並未殺他也。或問：曹操的劍，確舉過了陳宮的頭，豈不甚險？我說，非也，此乃上場法，故作驚人之筆，曹操的劍，和陳宮的頭，毫無親近之意也。既然如此，所以陳宮出場時，這個樣子仍不妨做，做過之後，趕快起來，往前走幾步，眼望地下及四下裏來回一看，再唱「嚇得我」一句，則較妥善，不知海內專家，以爲如何？

游藝界

小兒咳嗽病 請貼定喘止嗽膏

本埠英租界同孚路，(大中里隔壁)永利坊內十三號陳蘊珍堂發行之定喘止嗽膏，爲實驗秘方配製功效偉大，專貼小兒一切新久咳嗽，如傷風咳嗽，氣喘咳嗽，小兒百日咳，以及出痧子後或病後種種咳嗽日輕夜重痰嗽氣急等症均能貼後止嗽，保障除根此膏功能淸金止嗽化痰定喘無論老病新病，雖經其他中西醫藥無效一經貼上立見神功，可免服藥痛苦售價每張四元電話購貨三二九九四專人送上請認明陳蘊珍招牌以防假冒

辣斐劇場 地址辣斐德路拉都路西　日場三時 ◆ 夜場八時

•今天日夜兩場•　最後一天◆決不再展　**邊城故事**　袁俊編劇　佐臨導演

＝明晚獻演＝　古裝神話歌舞新穎偉大名劇

牛郎織女傳　應時名劇．祇演十天。話劇演出，絕非市上庸俗應時戲可能比擬！　魏如晦編劇．徐渠導演．沈雁作曲．　與一般野仙蹤一五相媲美有異曲同功之妙！

話劇演出，新穎別緻，與衆不同，富教育意義

特請　金素琴女士　張翼鵬先生　宣景琳女士　張星生先生　爲本劇顧問

新的思想！新的意識！新的技巧！新的作風！

定座擁擠　務請從速　上海劇藝社

雙胞美人　怡

上圖爲陳雲裳之「新姊妹花」雙胞美圖，笑容可掬，蘊蓄情深，特寄刊游藝界，以饗讀者。

陳雲裳於今日影壇，有「天之驕子」雅號，過去古裝片風行，連任主角，近來時裝片復活，仍榮膺主角，始終走紅。「新姊妹花」攝製工作漸趨緊張，陳雲裳以特別姿態在劇中一人乘飾綺雲綺霞姊妹兩角，個性表演，完全不同，心理變化，完全兩樣；一爲浪漫奢華派，一爲忠誠樸實派，合力演出，自始至終，十分吃重。

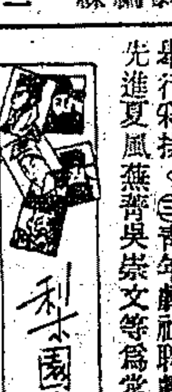
◇簡訊　㈠上海口琴廠上海口琴會聯合舉辦之全市口琴獨奏錦標賽，定於三十一日決賽，上午九時在大舞臺舉行。售門票一元二元五元十元，除開支外，全部捐助慈善團體，屆時並請龔秋霞獨唱「思鄉曲」，以作餘興。㈡信誼藥廠職工近千，近爲提倡業餘正當娛樂起見，特組誼社平劇研究社，由葉寄生任社長，聘京劇名宿蘇少卿教授譚派諸名劇，現正學習舉鼎觀畫戰太平等，聞不日將舉行彩排。㈢青年劇社聘劇壇先進夏風燕青吳崇文等爲常務指導。聞首次公演四幕喜劇「職業婦女」，近正積極排演三，四幕，預計九月初旬演出。

第十五章　何處豪家強載歸

詞人跟着一看，船窗裏隱隱有許多人影。他就大呼「圓圓圓圓！」可憐圓圓雖在船艙裏聽得出詞人的聲音，但此時伊又何能和詞人歸一句話，只恨這密約來得太遲緩了，以致誤了大事，大概也是自己的命運如此，夫復何言？花蝴蝶聽得呼聲，開了窗，探出頭去一看。他認得惜玉詞人的，就一咬牙齒，大聲說道：「誰在這裏大呼小叫？可知道田老國丈在舟中方載美人回去嗎？休要驚動國丈，自取罪戾！」花蝴蝶這句話明明說給詞人聽，使他對於圓圓絕望，心裏難過難過，也給自己吐一口怨氣。但詞人一聽這話，他知道圓圓已被田宏遇奪去了，自己枉費心機，撲個空，不知圓圓又將怎樣痛恨呢？自己眼望着這彩船，無力去奪回美人，從此希望完了！因心中一發急，哇的吐出一口血來，喊聲啊呀，立刻栽倒在船頭。可是那彩船已掛上一道大帆，兩邊還打着八把槳，飛也似的向城中駛去了。詞人船上的舟子慌忙喚醒詞人，仍舊載着他送回家去。田宏遇等一行人回歸城中，把圓圓送至客邸中去住，在伊身邊常有人看守着。田宏遇重重謝了花蝴蝶，又用好話百計安慰圓圓。但圓圓心中的悲哀總是不能掩沒，背着人暗彈珠淚。此時伊已如鳥入樊籠，一切失去自由，受人擺佈了。田宏遇得了圓圓，如獲至寶，因假期將盡，急欲返京，所以携圓圓，離去吳門。一路安然北上，沿途自有地方官吏照料護送。田宏遇在車輪船滑之間，想盡種種方法，博圓圓的喜歡，欲使伊一開笑口。然而圓圓方痛恨自己命薄，無緣得侍才子巾櫛，以致平空來了一個田老頭兒，拆散伊和詞人的姻緣，心中何等懊惱！侯門如海，隨路蕭郎，恐怕自己今生和詞人永無見面之期！（一五二）

爬勿動　臭蟲粉　臭蟲水　公司藥房百貨煙紙店均售　國信公司電話九〇三八六

㈢㈣王瑤卿　梨園人物小誌　鄭過宜作傳



王瑤卿，當代旦角之宗師也。靑衣耆宿，此爲僅存。然瑤卿卸舞彩，且逾一紀，人所覘之爲碩果瓌寳者，亦徒對之想像以往而已，非復能以其藝問世求售焉。瑤卿得志極早，弱冠之年，即已傾動九城，聲爲無聲。是時譚鑫培出演，配角靑衣非瑤卿不稱其意，以是瑤卿之名益振。瑤卿於老譚爲晚進，又獲譚以提携之力，顧傲睨負氣，往往不肯爲譚降屈，老譚愛重其材，反每事委曲就之，則其人當年之勝概可知！然譚積久亦不能堪，而瑤卿致仳離，於是瑤卿亦遂患啞，喉中旋不復能恃歌喉，與後起爭短長，鋒鋩乃稍稍斂抑矣。瑤卿資稟卓絕，聰敏過人，嗓既敗之後，獨致力於白口做工，演戲善揣摹神情，格以出，每齣不同，而旗裝戲尤負絕一時。既近旦角雖一一以瑤卿爲楷模，逆氣力以求其似，迄無可以追及之者。近十餘年內，其體力益衰，即唱白使用本嗓且難終場，於是一意授徒，藉資挹注，門牆桃李，遍植南北，幾於旦角不經瑤卿指示，不得躋臻上流，馳騁歌壇，以與同儕相頡頏，瑤卿於是亦足引以自豪已。梨園行中力能轉變一時風氣習尚者，叫天而下，僅見瑤卿，雖取徑不同，要之皆人傑也！

九星大戲院 福煦路成都路西

時間　二時　八時　新鐘　座價　二元　一元　五角　一元　連捐

訂座電話　八二六二三　專差送票

夫婦之道　五幕古裝劇　喜劇

恩愛村　陶賢先生編導

馬樟花小姐領導　支蘭芳小姐．姚月明小姐．王小鳳小姐．暨天星越劇團全體演員演出

務請注意　預告　開演日期

(全部對號入座)

中旅 天宮劇場 廣西路二馬路口電話97988

日夜兩場　日三時　夜八時三刻

二元半．乙元　電話定座(對號)全部預留至演前一刻鐘　買票隨接送　逢星期三六日加演日場

第念場演　場場客滿

于伶編劇　唐槐秋導演

葡萄美酒

時裝悲劇　哀感頑艷

輿論推崇　申報：「發人深思，喚醒一般人們！」　新聞報：「是在採取一個路起的實際演了。」

大來 北京路貴州路　電話九二〇二九　請特號二〇

袁屠　雪芬　今天七點梅　日夜本紡花　今天全　破腹驗花

專家編製　五彩精印　全國風行

申報分省新圖

申報館發售

浙東 北京路浙江路東首　電話92534

越國總統　丹桂　筱　曹鳳麟　張湘卿

今天日夜戲　薄命夫人　一只此次莫要錯過

今天夜戲　寡婦開店　馬　最後一天

明夜起演　新天河配　應時名劇不可不看

天蟾舞台　電話九九〇〇五

先期售票　對號入座　座價　三元　二元五　二元四　一元　五角　四角　五六〇一　五六〇一

馳名劇壇初次南下文武唱做老生之王　**陳鴻聲**

馳名劇壇初次南下程派優秀靑衣花衫　**陳桂蘭**

•今天夜戲•　高雪樵　陳桂蘭　陳鴻聲　趙松樵　王鴻福　岳飛 一人 到底

全本 風波亭

•明天夜戲•　王鴻福　趙松樵　陳桂蘭　陳鴻聲　陳盛泰

全本 珠簾寨　活捉潘璋　**全本 四進士**

黃金大戲院 電話八四一一四　地址八仙橋

日戲座價　四角　三角　一元　二元五　二元一　八角　二元　五角　一元　六角

夜戲座價　五元四　二元五　二元一　一元　一元五　六角　二元　二元　三角　二元

海上戲劇學校

今天(星期三)日戲　第一百卅九次公演

荷珠配　**花蝴蝶**　全部 **寶蓮燈**　**全部 鍾馗嫁妹**

日戲座價　三角四角六角一元二元二元半

▲今天夜戲▼　劉世英　史文恭　劉韓金奎　雙拾黃金　徐宗尚　岳雲出世　紀玉良　趙晚霜　程少餘　寶蓮燈　准代打堂　紀玉良　周維俊　趙晚霜　張少泉　艾世菊　李富春　全部 **御碑亭**　金榜樂　大團圓

▲明天夜戲▼　劉世英　賣孝子　小三麻子　徐策跑城　閻世善　取金陵　代打出手　趙晚霜　李克昌　宇宙鋒　代金殿　徐宗尚　紀玉良　艾世菊　李富春　芙蓉草　孫瑤芳　全本 **珠簾寨**　(准代收威)

明星名伶　袁美雲　周信芳　合演得意作

國泰

今晚九時一刻選映　上午預售．明天四場　贈券停用

唯一名劇值得攝片　唯一巨片值得重映

每場加映：黎莉莉主演　非常名貴短片　**鬼**　聯華交響曲之一　(麒麟樂府之一)

東漢史上最悲壯一頁！

斬經堂

平劇意境電影手法　精華兼而有之　片上印有唱詞　帶唱帶做有看有聽未看須看看過再看